

► **PATRIMONIO** EL OBISPO DE SEGOVIA AGRADECE LA AYUDA DE LA ADMINISTRACIÓN REGIONAL PARA CONSERVAR 'LA DAMA DE LAS CATEDRALES'

## Junta y Cabildo sellan un convenio para reparar las cubiertas de la Catedral



El obispo y la consejera, tras firmar el convenio. /L.MAZAGATOS

► Las obras, que comenzarán en la primavera de 2014, cuentan con un presupuesto de 1,3 millones, que serán aportados a partes iguales entre la Consejería de Cultura y el cabildo catedralicio ► La consejera Alicia García indica que el acuerdo supone 'todo un ejemplo' de colaboración institucional para conservar bienes culturales SEGOVIA4 Y 5



El escritor madrileño protagonizó en el patio del Torreón de Lozoya la lectura de su última novela / LARA MAZAGATOS

## Lorenzo Silva inició las lecturas de Hay Festival

El novelista intervino ayer en el primer evento organizado en esta octava edición, con la participación de personalidades de la sociedad segoviana SEGOVIA8Y9

► **FÚTBOL SALA** PRETEMPORADA

## El Segovia Futsal venció al CD Albense en un amistoso (4-3)

Segovianos y salmantinos protagonizaron un intenso encuentro en el Pedro Delgado, lleno de alternativas hasta los segundos finales para ambos conjuntos. DEPORTES33

## Postigo: «Los ataques del alcalde al PP no facilitan un clima de diálogo»

► El líder municipal del PP lamenta que Arahuetes «siga empeñado en tensar la cuerda», aunque valora su decisión de pactar la constitución de mesas de trabajo SEGOVIA11

**Y ADEMÁS...**

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.602 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



FUERZAS ARMADAS

### La Academia de Artillería inició ayer el curso con 166 alumnos

Este centro de formación militar celebró un solemne acto inaugural del curso en el que el coronel José Miguel de los Santos se dirigió a los casi dos centenares de alumnos. SEGOVIA6Y7

PROVINCIA

### La lluvia provoca inundaciones en carreteras y calles

La lluvia provocó ayer desperfectos en calles del Real Sitio de San Ildefonso, mientras los efectos de una tormenta obligaron a cortar en la noche del jueves la carretera SG-V-2411. SEGOVIA19

SOCIEDAD

Nuevo acto convocado ayer por el Consejo Municipal de la Mujer junto a AMUDIS SEGOVIA13

SANIDAD

El Sacyl establecerá tres grados de urgencia para dar prioridad en las listas de espera CASTILLA Y LEÓN24

|TRIBUNA| ANA PEÑALOSA LLORENTE (\*)

## El nuevo vial de Palazuelos. Al César lo que es del César

EL PASADO MARTES DÍA 3 DE SEPTIEMBRE, se inauguró el nuevo vial de Palazuelos de Eresma, entre la CL-601 y la SG-V-6122.

Como concejala portavoz de IU en el Ayto. de Palazuelos de Eresma, fui invitada al acto al que asistí muy orgullosa, porque es una infraestructura que beneficiará a todos nuestros vecinos y a todos los ciudadanos de la zona y porque esta obra en especial, es producto de la amplitud de miras del esfuerzo y la generosidad de otros representantes de IU y PSOE en anteriores legislaturas y especialmente del Alcalde, Domingo Asenjo Maté.

Al estar dividido el territorio municipal en casi dos mitades por el río Eresma, con este vial, se conecta y se cohesiona el municipio, acercándose entre sí los distintos núcleos que lo conforman y acercando también a todos sus habitantes los distintos servicios y equipamientos, estén donde estén.

Pero una obra de este tipo, que se inaugura en una hora, lleva detrás, además del coste económico, unos 3,6 millones de eu-

ros, mucho trabajo político y administrativo, mucha paciencia, mucho tesón, muchos esfuerzos y mucha generosidad de otras personas distintas a las que salimos en las FOTOS, VIDEOS Y NOTICIAS del acto en los medios de comunicación.

Recordaban en el acto, tanto el Presidente de la Diputación Provincial como los Consejeros de la Junta de Castilla y León, Antonio Silván y Silvia Clemente, que el convenio de compromiso para realizar este vial se firmó en 2005, es decir, hace ocho años.

Pero es que para firmar el mencionado convenio, hubo que hacer previamente, otros convenios, acuerdos, permutas y compromisos de todo tipo, etc. con distintas y diferentes personas, sociedades, empresas, dueñas del suelo por el que transcurre el nuevo vial, ya que, en este proyecto el compromiso del Ayto. de Palazuelos era además de poner 600.000 euros, poner el suelo para que se realizara la obra, y resolver este asunto tuvo que ser un esfuerzo enorme.

Si a esto se añade el que en un principio

*El sábado día 7 de septiembre, se hará "otra" inauguración de este vial, para que todos los vecinos y ciudadanos que lo deseen puedan hacerlo*

no todos los miembros de la corporación municipal ni de la Diputación Provincial veían este proyecto con buenos ojos, pues los problemas y dificultades a salvar tuvieron que ser mucho mayores de las que por sí mismo, el proyecto tenía.

Por todo esto, repito, al estar sobre el vial en la inauguración oficial con los distintos representantes actuales de las diversas administraciones que han intervenido, me acordaba de todo ello, me emocioné y me sentí orgullosa de ser política para servir a los ciudadanos de mi municipio, Palazuelos de Eresma, y de la organización a la que represento, Izquierda Unida y de mis antecesores en las distintas corporaciones municipales.

Quiero dejar reflejado también y agradecer, por un lado al Alcalde actual de Palazuelos de Eresma por haber invitado, aunque fuera a última hora, al anterior Alcalde, al Presidente de la Diputación Provincial, Francisco Vázquez y a los Consejeros de la Junta de Castilla y León, Antonio Silván y Silvia Clemente por la deferencia y atenciones que tuvieron con Domingo Asenjo, en todo el acto, reconociéndole con ello, como el principal valedor de esta infraestructura que hoy está el servicio de todos.

El sábado día 7 de septiembre, se hará "otra" inauguración de este vial, para que todos los vecinos y ciudadanos que lo deseen puedan hacerlo. El lugar de cita de salida es la Plaza del Chorrillo a las 10,00 horas para ir andando hasta Robledo, atravesando el río Eresma sin ninguna dificultad por este nuevo vial: Pienso que merece la pena.

(\*)Concejala y Portavoz del Grupo Municipal de IU en el Ayto. de Palazuelos de Eresma.

|TRIBUNA| EMILIO MONTERO HERRERO

MADRIGAL

## Hoja de ruta



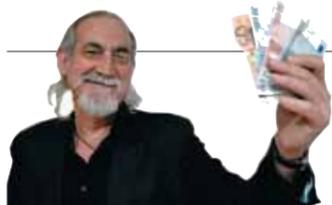
DE REGRESO DE VACACIONES, los nacionalistas vuelven a la carga con su cansina hoja de ruta para la consecución de la independencia de sus regiones. Conviene recordar la evolución de estos nacionalismos, que pueden resumirse así: con apoyo en determinados "hechos diferenciales",

unos realmente existentes, otros míticos, étnicos o inventados, surge en unos pocos la idea de la desvinculación de España; a continuación, se busca convencer de que ello existe como dormido en el fondo del pueblo y es históricamente demostrable, para lo que, sin el más mínimo rubor, se manipula descaradamente la historia; el paso siguiente consiste en transmitir estas ideas en la escuela y fuera de ella mediante una permanente labor general de propaganda, que incluye desde el generoso empleo de dinero público hasta la violencia, para pasar al fomento de emociones y sentimientos, en que ya no importa que los receptores descubran que la historia es otra; en el último paso, identifican al culpable del que se es víctima, al enemigo al que odian, a esa España que no nos respeta, que sólo sabe decir "no", o "que nos roba".

Conseguido esto, se puede llevar a una parte significativa del pueblo a pedir la independencia, objetivo permanente y último. Y en estas estamos. No es raro oír expresiones como: "Es que usted no puede entenderlo, se trata de sentimientos muy profundos". Y cuando se enfrentan a argumentos irrefutables, surge el "no me encuentro cómodo en España, así que lo mejor es separarnos". En el ámbito de las emociones parecen estimar que no se puede sentir amor a la patria chica sin desmerecer el de España, o que los que no nacimos o vivimos allí no podemos amar y admirar también a sus regiones, las cuales son tan nuestras como suyas. Como si nosotros no sintiéramos que nos las quieren robar.

Sorprendentemente, el esfuerzo en el debate se está poniendo en exponer datos y argumentos sobre las muy perjudiciales consecuencias que tendría la independencia para todos, pero especialmente para los que quieren separarse. Se les quiere convencer de que sufrirían un retraso de años en su bienestar, se descapitalizarían, quedarían aislados, etc. Sin embargo, por los resultados, parece que ese no es el camino, como tampoco la cesión en un movimiento inacabable consecuencia de la insaciabilidad natural de todo nacionalismo. El debate debiera estar en convencer de su total imposibilidad, por ser una "hoja de ruta" claramente contraria a la Constitución. Lo demás son ganas de tratar de convencer a quien no quiere convencerse, algo inútil como enseñaba Julián Marías.





| EL VIAJERO | JOSÉ MARÍA TRIPER

## La promesa trampa de la rebaja fiscal

MARIANO RAJOY ha comenzado el curso político como empezó su carrera hacia la Presidencia, prometiendo una rebaja de impuestos que, entonces no cumplió castigando al país con un aumento de la presión fiscal asfixiante y que ha tenido efectos catastróficos sobre el consumo y la inversión. Promesa que, ahora, sí parece que tiene todos los visos de cumplirse, aunque con trampa y porque el compromiso electoral aprieta y Bárcenas y las encuestas ahogan las expectativas en las urnas del PP.

El año que viene volveré aquí para anunciar una bajada de impuestos, vino a decir el Presidente en su cita anual gallega. O, lo que es lo mismo, que la supuesta bajada impositiva no entrará en vigor hasta el año 2015, justo cuando tiene que revalidar la mayoría en los comicios. Un interés electoral similar al que subyace en la decisión anunciada también esta semana de aplazar hasta la próxima legislatura la reforma del método de cálculo de la revalorización de las pensiones.

Pero, además, lo que Rajoy llama rebaja de impuestos no es tal, sino que más bien se trata de una reparación, porque lo que hay en la intención del Presidente y de su equipo es devolver los tipos del IRPF a los niveles en que estaban cuando el Partido Popular llegó al Gobierno y antes de la subida que nos "regalaron" el año pasado, que situó el Impuesto sobre la Renta español como uno de los más altos de la UE. Pero nada más.

*Los más de 30 recargos fiscales que el Gobierno ha perpetrado en menos de dos años han convertido al contribuyente español en el ciudadano la Unión Europea que paga más impuestos en función de su renta disponible*

Porque las previsiones del Gobierno no manejan ninguna rebaja en el IVA, salvo algún guiño también electoral a la cultura, ni en Sociedades, ni en los impuestos especiales ni en ningún otro incremento de la presión impositiva de los más de treinta recargos fiscales que el PP ha perpetrado en menos de dos años de gobierno y que han convertido al contribuyente español en el ciudadano la Unión Europea que paga más impuestos en función de su renta disponible. Ese es el legado de Montoro.

Un expolio fiscal que, además, se va a incrementar en 2014, año en que además de

mantenerse las que, en principio, eran subidas "transitorias" del IRPF y del IBI, el tándem Montoro-Rajoy nos va a facilitar el año con una subida del IVA sanitario que pasará del 10 al 21 por ciento, que afectará a productos sanitarios, material, equipos, instrumental, vendas, jeringas, termómetros, gafas o lentillas, entre otros. Se gravará también con un IVA del 21 por ciento a los documentos que tramitan los notarios, hasta ahora exentos.

Entrará en vigor esa tasa sobre los gases fluorados de efecto invernadero que se han inventado y que afectará a la compra de frigoríficos y aparatos de aire acondicionado. Se aplicará también un nuevo impuesto verde para las empresas, tal y como recoge el proyecto de Ley de Medidas Medioambientales y Tributarias que está ya en trámite parlamentario. Se modificará el impuesto de circulación para gravar más a los vehículos con mayores emisiones de CO2 y otros gases y partículas. Y se empezará a aplicar la tasa del 0,2 por ciento sobre los depósitos bancarios, que Montoro dijo que afectará a los bancos, pero que pagaremos los consumidores a través de comisiones o menos retribuciones en los depósitos.

Esa y no otra es la verdadera rebaja de impuestos que nos prepara el Ejecutivo de Rajoy, mientras que poco se dice y casi nada se hace para adelgazar la orgía de gasto y de organismos de las administraciones y de los cargos públicos. ¿Por qué será...?

| EL PUNTO | APULEYO SOTO

## Veraneario 2013 (XX)



EL COLE Y EL CORTICOLE. Esta es mi proposición: más cole y menos corticoles, que el Corte Inglés cuesta un

huevo en uniformes y en libros y material escolar, y no está para hacer tortillas la economía familiar. Ahora, menos que antes.

EL "HAY" QUE NO HAY. No estoy contra el "Hay Festival", pero habría que reformarlo. Primero: escuchar a los escritores no debiera costar nada, estando subvencionado. Segundo: Leer sí debe costar, porque la edición es una industria que hay que pagar, como se pagan las verduras, las carnes, los pescados o los vestidos. Yo diría que con mayor satisfacción, porque abastecen el espíritu. Tercero: considero necesario que se amplíe el espectro de los autores invitados al "Hay"-parecen siempre los mismos- y que los libreros se impliquen más en la tarea cultural. Una librería es una puerta abierta al presente y al futuro. Y si no venden sus dueños, ni viven ellos bien ni vivimos bien nosotros.

EL HOY PUEDE SER UN GRAN DÍA. ¿Y por qué no? Pero habrá que ganárselo a pulso y llenarlo de contenido. Si se regresa vacío de las vacaciones, habrá que ponerse las pilas a funcionar.

EL SER Y EL PARECER. Frecuentemente, por desgracia, ni para ellos ni para sus seguidores coinciden en la misma persona, qué lo vamos a hacer, porque es pena, penita, pena sin resolver.

EL CONTAR SIN PARAR. Se cuenta más que se escucha, tristemente. Contando te vacías, oyendo aprendes. ¡Y anda que no hay nada que aprender! Cada día sales escaldado.

EL IR Y EL ESTAR DE VUELTA. Son todo lo contrario, pero para estar de vuelta hay que haber ido previamente. ¿Adónde? Cada cual escoge su camino. Si ha sido así, y fructífero, vale. ¡Cuántos, Dios mío, están de vuelta de nada sustancial!

EL TOMA Y DACA. Es pavoroso reconocerlo, pero el mercado de la vida funciona de esta mala manera. O lo tomas, o te excluyes en ninguna parte del viaje de la mantención. ¡Allá tú!

EL CAÑAMERO Y EL GORDILLO. ¡Vaya par de gemelos, vaya par de pájaros de cuenta... ajena! Entrar con el carrito de la compra a saco o saqueo de existencias de otro no es delito. ¿Pues qué lo es? Dímelo tú, Justicia, que pareces ciega. No lo pareces, lo eres. ¡Ay, los ERE, otro raptos contra el propio trabajador! Y siguen abundando los ingenuos comandados.

EL ETERNO PROBLEMA. ¿Capitalismo o socialismo? Ninguno perfecto. Vamos de uno a otro, sin contentamiento general. ¡Oh, corrupción, bipartitamente repartida! ¿Alguien nos encuentra la tercera vía? Venga, sea rosa, roja, azul o de ningún color.

EL FIN DEL FIN. Se llama esperanza o aguante. Aguanta, paisano.

**El Rancho**  
DE LA ALDEGÜELA

### GRAN RASTRILLO EN TORRECABALLEROS

COMPRA-VENTA (ENTRE PARTICULARES) DE ROPA, MUEBLES, JUGUETES, MENAJE, ETC.

SI TIENES COSAS QUE NO USAS Y QUIERES VENDER, ESTA ES LA OCASIÓN. TELÉFONO DE INFORMACIÓN 921 401 060

7 DE SEPTIEMBRE EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA (TORRECABALLEROS, SEGOVIA) - [www.fincaelrancho.com](http://www.fincaelrancho.com)

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

CONSEJERA DELEGADA  
y  
DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
[redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)

Correo electrónico publicidad:  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

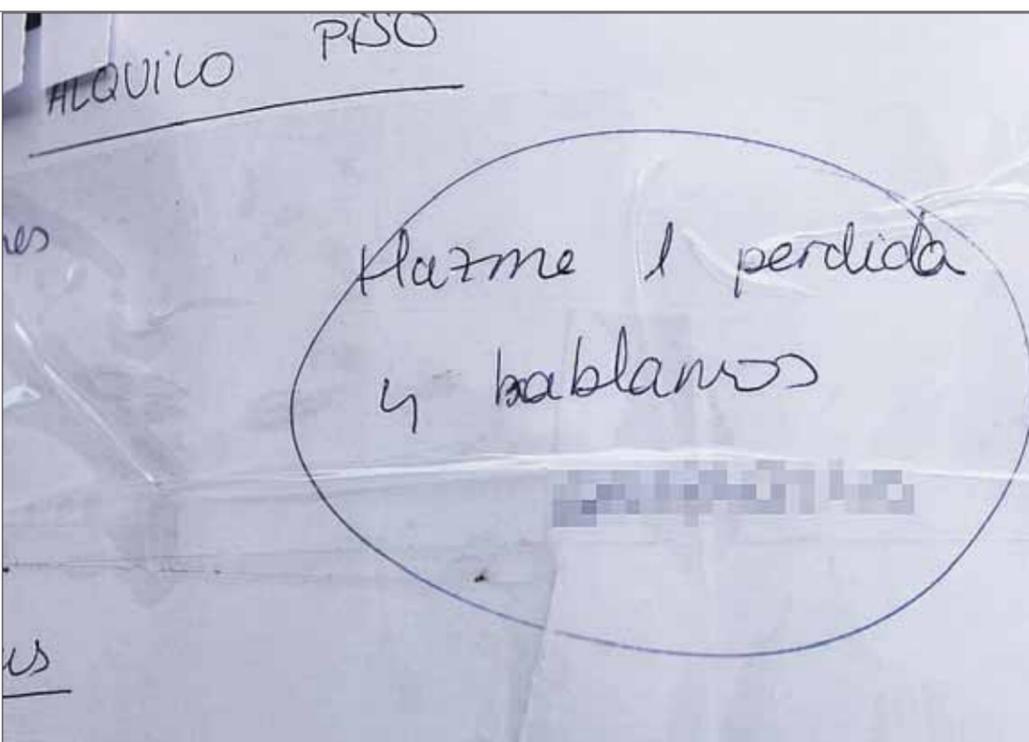
Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: LARA MAZAGATOS

### En tiempos de crisis...

¡Hay que ver cómo está la sociedad en estos tiempos de crisis! Toda la vida se han puesto anuncios para alquilar un piso y que el interesado llame para adquirirlo, pero con la que está cayendo la gente opta por dejar un mensaje en el anuncio para que el que quiera alquilar el piso se interese en ese posible inquilino, ¿no era al revés? Hay quienes no pueden o quieren gastarse el dinero en una llamada para adquirir lo que pudiese ser su hogar durante un tiempo, ¿o es que no están lo suficientemente interesados? De cualquier forma los tiempos han cambiado.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)





# Las obras regresarán en primavera a la Catedral para reparar su tejado

**Inversión.** Junta y Cabildo invertirán 1,3 millones para el arreglo de cubiertas de la seo segoviana, con un deterioro que exige una intervención urgente

**Emblemático.** Se trata del proyecto 'emblemático' del programa "Uno por Uno", que pretende implicar a los propietarios de bienes en tareas de restauración

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Un convenio de colaboración entre la Junta de Castilla y León y el Cabildo de la Catedral, firmado ayer, permitirá acometer la reparación de varias cubiertas de la seo segoviana, que sufren un preocupante deterioro. Los andamios se colocarán la próxima primavera y permanecerán durante casi dos años, un tiempo en el que, entre otras intervenciones, también se restaurarán diversos muros y fachadas, y se protegerán algunas vidrieras del templo.

La sala capitular de la Catedral fue el escenario de la firma del acuerdo entre la consejera de Cultura y Turismo, Alicia García (PP) y el deán-presidente del Cabildo de la Iglesia Catedral de Santa María de Segovia, Ángel García Rivilla, en presencia del obispo de Segovia, Ángel Rubio. En el acto también estuvieron presentes, entre otras autoridades, el director general de Patrimonio, Enrique Sáiz, el delegado de la Junta en Segovia, Javier López-Escobar, la subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz y el senador por Segovia Juan Ramón Represa; además de los miembros del Cabildo, entre los que se encontraba el delegado diocesano de Patrimonio, Miguel Ángel Barbado.

En síntesis, las obras supondrán una inversión de 1,3 millones y serán financiadas, a partes iguales, (650.000 euros por institución); entre la Consejería de Cultura y Turismo y el Cabildo de la Catedral. Una vez redactado el proyecto y cumplido el proceso de contratación de los trabajos, la intervención comenzará en la primavera de 2014 y se desarrollarán hasta finales de 2015, según aseguró el deán-presidente de la seo segoviana.



Imagen aérea de la seo segoviana. Las obras permitirán reparar las cubiertas de las naves centrales del templo. / JUAN MARTÍN

La actuación prevista contemplará intervenciones de reparación de las cerchas estructurales de la nave central; restauración de los faldones de toda la nave del Evangelio, la superior de la Epístola y toda la nave central con incorporación de impermeabilización y cubierta; recuperación del sistema de evacuación de pluviales en la nave del Evangelio; restauración

de paramentos laterales de la nave del Evangelio y de la fachada de poniente y protección de algunas de las vidrieras del claristorio.

"Gracias a colaboraciones y esfuerzos como éste, la Catedral de Segovia podrá seguir llamándose por muchos años la dama de las catedrales", apuntó ayer el obispo de Segovia, visiblemente satisfecho por un acuerdo que permitirá

avanzar en la conservación de un espacio que "estructuralmente es una biblia en piedra". "En su construcción intervino mucho el pueblo de Segovia, desde los humildes hasta los más pudientes, con su participación económica, y así consta en los archivos y bibliotecas, hoy han cambiado las cosas, los tiempos son otros, y es de agradecer que nuestros gobernantes

nos ayuden en estos tiempos complicados", añadió Rubio.

Con anterioridad, el deán-presidente del Cabildo destacó que desde hace más de 20 años existe una colaboración "estupenda" entre la Junta y el Cabildo para conservar "este legado tan valioso que debemos transmitir a las futuras generaciones". García Rivilla destacó que las restauraciones co-



AMPLIA TERRAZA  
con vistas al  
ACUEDUCTO



Restaurante **Maribel**

Menú diario de lunes a viernes  
3 primeros y 3 segundos a elegir  
pan, bebida y postre

PRECIO:  
**10 €**  
IVA incluido

NUESTRA ESPECIALIDAD: CORDERO Y COCHINILLO ASADO EN NUESTRO PROPIO HORNO

Avda. Padre Claret, 16 SEGOVIA. Teléfono 921 441 141

## AL DÍA | LORENZO SILVA ARRANCA EL HAY FESTIVAL 2013

El escritor Lorenzo Silva arrancó ayer la edición 2013 de Hay Festival Segovia, con la participación inicial de Ana Gavín, conversando sobre su último libro, 'La marca del meridiano'. A continuación, en el marco del patio del Torreón de Lozoya,

diferentes personalidades de la sociedad segoviana, leyeron algunos fragmentos de esta obra de un autor conocido sobre todo por sus novelas policíacas protagonizadas por los guardias civiles Bevilacqua y Chamorro. Desde esta semana,

además, pueden adquirirse las entradas para todos los eventos del programa de este acontecimiento cultural que retomará impulso a partir del jueves 26 de septiembre y especialmente el sábado y el domingo 28 y 29 de este mismo mes.



El deán Ángel García Rivilla, el obispo Ángel Rubio, la consejera Alicia García y el director de Patrimonio, Enrique Sáiz./L.M.

menzaron con la restauración de la girola de la Catedral y continuaron con distintas intervenciones, en varias fases, de acuerdo con el Plan Director del templo.

Por su parte, la consejera destacó que esta actuación supone el proyecto "emblemático y ejemplarizante" del programa "Uno por Uno" que ha impulsado su departamento para implicar a los propietarios de los bienes culturales en tareas de conservación y restauración. De este programa, puesto en marcha al inicio de la presente legislatura, según recordó la titular de Cultura, ya se han beneficiado 12 espacios de Castilla y León, con una inversión global que supera los 2,2 millones de euros.

Alicia García subrayó el "compromiso continuo" de la Junta de Castilla y León con este importante bien artístico y cultural de la Comunidad que se ha materializado, según resaltó, en una inversión que supera los 2,8 millones de euros. Las últimas actuaciones permitieron la consolidación y restauración del cimborrio catedralicio. Posteriormente, y de acuerdo con el Plan Director, el

Ministerio de Cultura llevó a cabo una serie de actuaciones en las zonas del claustro y la biblioteca. Ahora, añadió la consejera, la Junta y Cabildo "suman esfuerzos para

acometer importantes actuaciones" en una gran parte de las cubiertas de las naves principales de la Catedral y en otros elementos de las zonas altas de estas na-

ves. "La cultura y los bienes patrimoniales constituyen bienes sociales destinados a todos y todos han de contribuir a su sostenimiento y disfrute, especialmente

aquellos a quienes, por derecho, compete una mayor implicación", aseguró la responsable regional. En este sentido,

En este sentido, García agradeció al Cabildo catedralicio, como propietarios del templo, que hayan comprendido la importancia de implicarse en los procesos de mantenimiento y conservación de sus propios inmuebles históricos y culturales, "lo que permite que la administración pueda seguir llevando a cabo las necesarias actuaciones de conservación y difusión del excelente legado patrimonial de Castilla y León", afirmó.

La consejera añadió que esta restauración de la Catedral de Segovia se inscribe, "con todo derecho y de forma muy ejemplarizante", en el programa 'Uno x Uno' que la Consejería de Cultura y Turismo puso en marcha a inicios de legislatura. Gracias a este programa la Administración autonómica ha podido implicarse en la conservación y puesta en valor de aquellos bienes culturales cuyos titulares, conscientes de sus deberes como propietarios y gestores, han comprometido también la aplicación de recursos y esfuerzos propios.

## Una inversión posible gracias a la recaudación por venta de entradas

S.A. / SEGOVIA

El montante económico que aportará el Cabildo para estas obras (650.000 euros) procede de remanentes de los últimos años, así como de la recaudación de la entrada que se cobra a visitantes y turistas (el acceso es gratuito para los segovianos) desde el año 2000. El deán-presidente de la seo segoviana, Ángel García Rivilla, recordó que fue hace trece años cuando se implantó una tarifa para visitar el interior de la Catedral, seña-

lando que el precio del ticket se ha mantenido en los últimos cinco años.

La Catedral es visitada cada año por alrededor de 250.000 personas (aproximadamente la mitad que el Alcázar) y la recaudación por la venta de entradas se destina, principalmente, a acometer tareas de conservación y mantenimiento del templo, además de para afrontar el salario de sus empleados. "Hemos podido ir ahorrando y así podemos ahora invertir en estas

obras tan necesarias", añadió García Rivilla.

Por su parte, el obispo de Segovia, Ángel Rubio, añadió que la recaudación no solo se destina a la conservación de la Catedral, sino también a colaborar con el Obispado para mantener a las más de 300 parroquias que existen en la Diócesis. Además, el Cabildo compromete cada año fondos con entidades humanitarias como Cáritas, Manos Unidas y las Hermanitas de los Pobres.

### LAS DECLARACIONES



►ALICIA GARCÍA

«La actuación de la Diócesis de contribuir a financiar estas obras es todo un ejemplo a seguir»

«La Junta ha invertido 2,8 millones en la Catedral. El compromiso es firme y continuo»



►ÁNGEL RUBIO

«Gracias a estos esfuerzos la Catedral de Segovia seguirá siendo por muchos años la dama de las catedrales»

«Es de agradecer que los gobernantes nos ayuden en estos tiempos complicados»

# TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► FUERZAS ARMADAS

# Ilusión, convicción y orgullo

La Academia de Artillería inició ayer el curso de 250 aniversario con 166 alumnos de las escalas de oficiales y suboficiales del arma en sus aulas

M.GALINDO / SEGOVIA

A lo largo de sus dos siglos y medio de historia, la Academia de Artillería ha hecho gala de un espíritu de superación que le ha llevado a superar momentos de caos y dificultad a los que ha sabido sobreponerse y que le han permitido reinventarse para seguir en la vanguardia de los centros de formación militar. Las claves de este éxito fueron expresadas ayer en la lección inaugural del curso 2013-2014 por el coronel José Miguel de los Santos, jefe de estudios del centro, en la que ante los 166 alumnos de las escalas de oficiales y suboficiales que este año completarán su formación en el centro realizó una brillante defensa de la Artillería en la que hizo gala de un constructivo espíritu crítico, poco habitual en las instituciones docentes.

El acto inaugural del curso tuvo lugar en el patio de armas del Alcázar, y estuvo presidido por el general director del centro, Alfredo Sanz y Calabria, al que acompañaron el alcalde Pedro Arahuetes y una amplia representación de las autoridades locales y provinciales, así como los oficiales de la plaza.

En su lección, el coronel De los Santos puso de manifiesto el sentimiento de "derrotismo" que existe en el arma de artillería debido a la crisis económica y a la escasa participación de las unidades artilleras en las misiones en el exterior que lleva a cabo el Ejército. Sobre este aspecto, el coronel De los Santos aseguró que la misión de la Artillería "consiste en destruir, y esto, hoy por hoy, no está bien visto, incluso cuando sea para defender al resto de compatriotas, pero los que vestimos bombetas en nuestras solapas somos conscientes de la utilidad de nuestra participación en las misiones, ya sea apoyando por el fuego a las unidades de maniobra, proporcionando información con los distintos medios de que disponemos o colaborando en la defensa aérea de dichas unidades".

En otro de los apartados de su lección, volvió a defender el papel de la artillería rebatiendo la "tendencia" existente a cuestionar su necesidad en las misiones internacionales, y calificó de



Un momento del desfile que protagonizaron ayer los cadetes de este centro militar, a la salida del Alcázar. / LARA MAZAGATOS



La lección inaugural corrió a cargo del coronel José Miguel de los Santos. / LARA MAZAGATOS

## LA FRASE

«Los llantos y murmuraciones colectivas no sirven para nada en situaciones de crisis»

JOSÉ M. DE LOS SANTOS  
Jefe de Estudios ACART

"erróneo" este planteamiento. Sin cuestionar la importancia de las misiones en el extranjero, aseguró que la labor diaria de los soldados que permanecen en España "tiene igual o superior relevancia", y aseguró que si en ocasiones el resultado no es el esperado "es por la falta de convicción de los mandos intermedios, que no convencidos de la importancia de su función llevan a sus subordinados a la apatía y les-

<b>EL RINCÓN DEL TUERTO DE PIRÓN</b> Bar - Restaurante Plaza de las Caravas, 7 Telf. 921 49 62 35 CABAÑAS DE POLENOS (Segovia) Cerramos los lunes por descanso (excepto el 5 y 12 de agosto).		<b>Para este VERANO</b> del 1 de julio al 31 de septiembre Descubre 10 maneras de comer ¡Elige la tuya!!	
<b>Menú del Picoteo (1)</b> Elige 3 raciones + 2 postres Menú 1 <b>24,00€</b> Todos los días de la semana	<b>Diferentes Menús Degustación</b> Ver a la vuelta Menú 3 <b>45,00€</b> Todos los días de la semana	<b>Menú del Día</b> 5 primeros, 5 segundos + postres + pan + bebida + café Menú 5 <b>9,75€</b> Lunes a Viernes No Festivos	<b>Día del Cliente</b> Disfruta de nuestras especialidades en el Menú del Día. Rabo de Toro, Bacalao y Cocido Menú 7 Miércoles
<b>Menú del Picoteo Extra</b> Elige 3 raciones + 2 postres Menú 2 <b>44,00€</b> Todos los días de la semana	<b>3 Diferentes Menús Degustación</b> Ver a la vuelta Menú 4 <b>75,00€</b> Todos los días de la semana	<b>Menú Fin de Semana</b> 5 primeros, 5 segundos + postres + pan + bebida + café Menú 6 <b>20,00€</b> Sábados, Domingos y Festivos	<b>Paellas al gusto</b> + ensalada + postre Menú 8 <b>14,00€</b> Previo encargo
		<b>Menús para Grupos y Celebraciones</b> Menú 9 • Menús desde 18 € • Consultar precios sin compromiso • A partir de 20 personas te dejamos un salón exclusivo para vosotros.	<b>Amplia Carta</b> Comida casera y de temporada Carnes rojas Menú 10

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
 Válidos y asistidos  
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
 Médico, Enfermera  
 fisioterapeuta,  
 terapia Ocupacional,  
 Podología,  
 Peluquería, etc.  
 tel: 921 507 385  
 609 25 26 27 - 607 16 09 75  
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

transmiten la imagen de que nuestra profesión constituye un trabajo más y que hay que evitar las penalidades e incomodidades, porque no nos veremos nunca en una difícil situación.

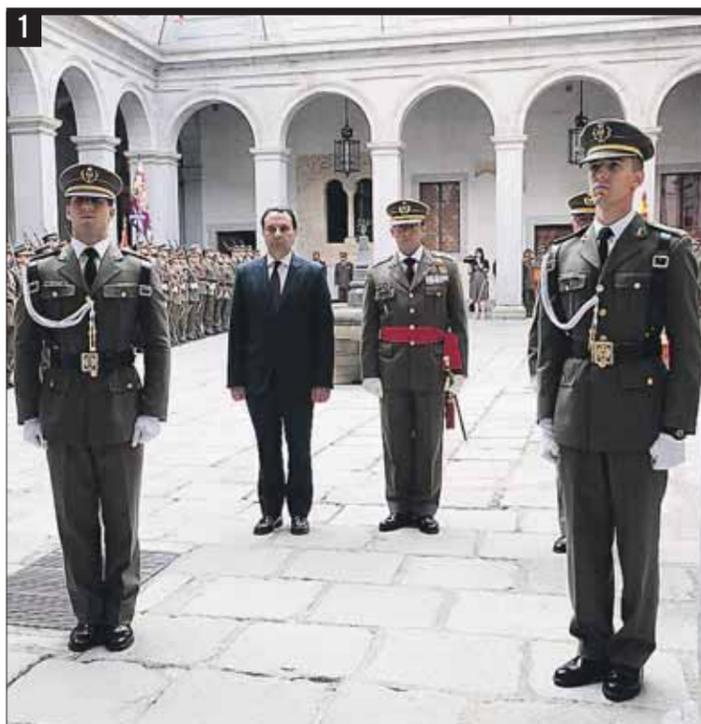
Por todo ello, el coronel De los Santos pidió a los futuros oficiales y suboficiales del arma que ejerzan el mando bajo las premisas de "ilusión, convicción y orgullo" sobre su trabajo, y señaló que "en las crisis, sólo triunfan aquellos que son capaces de hacerles frente con realismo, pero con ímpetu, fuerza y empuje. Los llantos y murmuraciones colectivas no sirven para nada en estas situaciones".

Asimismo, señaló que transmitir ilusión "no es negar inocentemente la realidad u ocultar los problemas para no provocar malestar, sino plantearlos con realismo y crudeza cuando sea necesario, pero al mismo tiempo, presentar las soluciones si es que existen y en cualquier caso a cumplir con nuestro cometido con los medios de que dispongamos hasta donde podamos llegar en función de éstos."

También pidió a los artilleros que "sientan el orgullo de pertenecer a un arma que aúna la técnica y táctica, a un grupo de personas que siempre han mantenido el rigor en sus juicios y trabajos, porque la condición de ser artillero no se pierde una vez adquirida".

Por todo ello, De los Santos aseguró a los artilleros que "si son capaces de transmitir a sus subordinados la ilusión, la convicción y el orgullo de ser artilleros, les garantizo que serán capaces de superar cualquier situación por difícil o dura que sea".

**ALUMNADO** La Academia de Artillería inicia el curso con 166 alumnos, de los cuales 29 son caballeros y damas alféreces cadetes de quinto curso pertenecientes a la 302 promoción de la escala de oficiales; 51 sargentos alumnos de tercer curso —27 de artillería de campaña y 24 de antiaérea y costa— pertenecientes a la 39 primoción de la Escala de Suboficiales y 86 alumnos de primer curso —48 de artillería de campaña y 38 de antiaérea y costa— pertenecientes a la 40 promoción de la Escala de suboficiales.



1. El alcalde y el general Alfredo Sanz y Calabria. 2. Concejales de la ciudad y otras autoridades civiles durante el acto celebrado ayer en la Academia. 3. Uno de los momentos más solemnes de la celebración, con los cadetes cantando un himno. 4. Otro momento del acto. / FOTOS: LARA MAZAGATOS

## Un nuevo guión para empezar el curso



El general De la Fuente entregó la enseña al director de la Academia.

El acto de inicio de curso fue escenario de la entrega del nuevo guión de la Academia de Artillería, que el centro de enseñanza militar exhibirá en sus actos y formaciones castrenses. La entrega del guión fue realizada por el director de la Dirección de Sistemas de Armas del Mando de Apoyo Logístico (MALE) del Ejército de Tierra, general de división Carlos de la Fuente Chacón, que puso en manos del general Sanz y Calabria este nuevo distintivo.

El nuevo guión es una réplica exacta de la bandera de la Academia con la que el 25 de octubre de 1915 los Reyes de España quisieron honrar al cuerpo y en particular a la Academia de Artillería, regalando dicha bandera para sustituir a la anterior. Según cuentan las crónicas de la época, aquel día, al banderera fue entregada al entonces director de la Academia, coronel Arturo de Querol, en el transcurso de un acto que tuvo lugar en el Alcázar. El relato histórico precisa que la formación se ubicó "en el costado izquierdo del Alcázar, con la cabeza en la verja de entrada, las baterías del primer grupo con sable y las del segundo con su armamento. En el costado derecho, cuatro piezas de campaña y cuatro de montaña, servidas respectivamente, por segundos tenientes, alumnos de quinto y cuarto curso".

Ciudadano @delantado



Opina sobre el inicio del curso en la Academia de Artillería en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.



RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR  
921 14 26 06

CANTALEJO  
921 52 18 26

SORIA  
975 22 09 98

ÁVILA  
920 22 53 00

ARENAS DE SAN PEDRO  
920 37 23 90

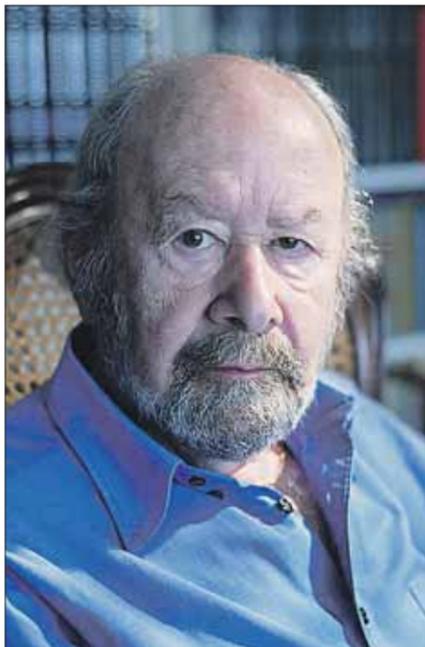
ARÉVALO  
920 30 37 43

[www.transcose.com](http://www.transcose.com)

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

[suministros@transcose.com](mailto:suministros@transcose.com)

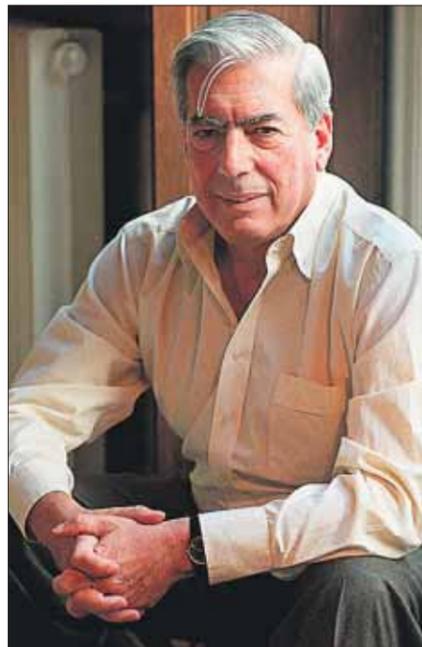
CULTURA



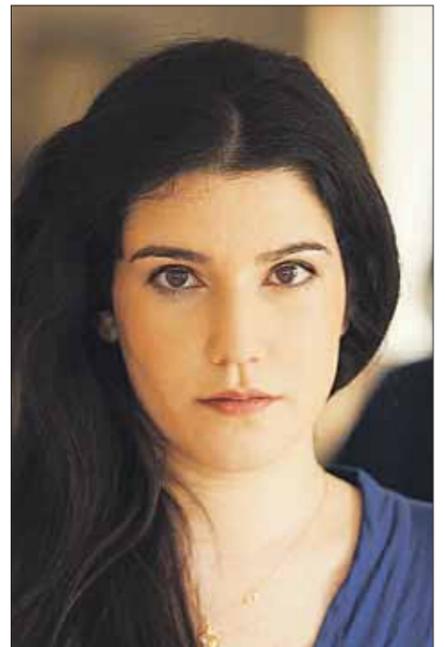
Caballero Bonald. / RICARDO MARTÍN



Rosa Montero. / RICARDO MARTÍN



El escritor peruano Mario Vargas Llosa.



La escritora israelí Shani Boianjiu. / ALON SIGAVI

# Hay Festival al completo

La organización de este acontecimiento cultural, que ayer tuvo un primer aperitivo con la presencia del escritor Lorenzo Silva, ha dado a conocer esta semana el programa, con 70 eventos y un centenar de autores

EL ADELANTADO. / SEGOVIA

Ya está disponible, de momento solo la página web—[www.hayfestival.org/segovia](http://www.hayfestival.org/segovia)— el programa de la octava edición del Hay Festival Segovia, encuentro internacional de las artes, las letras y el pensamiento que este año reunirá a un centenar de autores y artistas de una veintena de países.

Un total de 110 patrocinadores contribuyen a hacer posible un festival que sus responsables califican de “plural, abierto y democrático” compuesto por setenta eventos: debates, exposiciones, talleres, proyecciones, exposiciones y dos ciclos de lectura: ‘Propios y Ajenos’ y el dedicado al escritor chileno Roberto Bolaño en el décimo aniversario de su fallecimiento.

Así, llegan al Hay Festival Segovia el filósofo francés Bernard-Henri Lévy; el pensador alemán Hermann Parzinger; el presidente del Grupo PRISA, Juan Luis Cebrián; el director del diario ABC, Bieito Rubido; el director del Instituto Cervantes, Víctor García de la Concha; el director de la RAE, José Manuel Blecua; los artistas Eduardo Arroyo y Agustín Ibarrola, así como el arquitecto chino Wang Shu, premio Pritzker 2012, entre otros.

Este acontecimiento cultural, este año aborda grandes cuestiones de actualidad como el emprendimiento, Europa, la conservación del patrimonio cultural y la

crisis del periodismo.

Para ello contará también con la asistencia del presidente de Blue Shield, Carlos de Habsburgo-Lorena; los historiadores Ian Gibson, Paul Preston y Ángel Viñas; Miguel Ángel Cortés, patrono del Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía y ex secretario de Estado de Cultura de España; el periodista blogger holandés Joris Luyendijk; y los periodistas Vicente Jiménez, Ramón Pérez-Maura, Charo Izquierdo, Arcadi Espada, Iñaki Gabilondo y Carmen Gallardo y Javier del Pino, entre otros.

El Festival, que celebra el 40 aniversario de las relaciones entre España y China, recibe este año a grandes escritores en lengua castellana como Mario Vargas Llosa, José Manuel Caballero Bonald, Jorge Edwards, Antonio Muñoz Molina, Lorenzo Silva, Piedad Bonnett, Rosa Montero, Nativel Preciado, etc.

Daniela Krien, Shani Boianjiu, Tiffany Murray, Val McDermid, Lukas Bärfuss, Timur Vermes y Nell Leyshon son otros de los reputados autores internacionales con los que contará el Festival.

Al programa de este año, con fotografía de portada de Aurelio Martín, la música llega de la mano de Tomatito, Jorge Pardo, Josep Pons, el Cuarteto Avanti y la Junior String Orchestra del British Council School.



Wang Shu  
Arquitecto

El ganador del Premio Pritzker de Arquitectura 2012 conversará el viernes 27 de septiembre con Martha Thorne, directora ejecutiva del Premio Pritzker y vicedecana de Relaciones Externas de IE School of Architecture and Design. Será en el Aula Magna de IE Universidad.

Además, una muestra floral única y efímera de los diseñadores holandeses Niels van Eijk y Miriam van der Lubbe permitirá a todos los segovianos celebrar con el Hay Festival el equinoccio de otoño.

**VENTA DE ENTRADAS** Aunque la organización puso en marcha el pasado mes de julio la venta anticipada de entradas de un tercio de la programación, desde el pasado jueves puede hacerse ya para todos los eventos, con un precio de 3 euros en la mayoría de los eventos, aunque hay algunos gratuitos

Las entradas adquiridas por Internet o por teléfono ya se pueden recoger en la taquilla provisional en la oficina de Turismo-Centro de Recepción de Visitantes de Segovia. La web del festival informa también de que en esta misma oficina se habilitará una taquilla provisional, abierta al público todos los miércoles de julio y entre los días 4 y 30 de septiembre, en horario de 17 a 19 horas, y también de mañana entre los días 26 y 30 de septiembre, de 11 a 14 horas.

Aunque la presencia de Lorenzo Silva ayer en el Torreón de Lozoya ya estaba incluida en el programa, a modo de aperitivo, el programa se desarrollará del 26 al 29 de septiembre de 2013.

Por otro lado, este año serán

veinte las sedes, prácticamente todas ellas en el centro histórico de la ciudad y con valor patrimonial. Se trata del Palacio Quintanar (calle San Agustín, s/n), Iglesia de San Nicolás (Plaza de San Nicolás), Sala Caja Segovia (bajada del Carmen), Iglesia de San Juan de los Caballeros (plaza de Colmenares), La Alhóndiga (calle de la Alhóndiga), Torreón de Lozoya (plaza de San Martín, 5), Capilla del Museo Esteban Vicente, Huerta de la Calle del Marqués de Villena; Jardín Romeral de San Marcos (calle del Marqués de Villena, 6), Campus de Santa Cruz la Real-IE University (Calle Cardenal Zúñiga, 12), La Cárcel Filmoteca de Segovia (avda. Juan Carlos I, s/n), Huerto del Convento de los Padres Carmelitas (paseo de Segundo Rincón, 2), Biblioteca Pública Provincial (calle de Juan Bravo, 11), Librería Solidaria Aída (calle Marqués del Arco, 26), Plaza de San Martín, Librería De Fábula (Avenida Lisboa, 8), Universidad de Valladolid, Nuevo Campus en Segovia, Centro Cultural Los Molinos (C/ Puente de San Lorenzo, nº 23).

Ciudadano @delantado



Opina sobre la celebración de este festival en la ciudad:

[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**CALIDAD EXTRA**

**GARBANZOS Y LENTEJAS**

**uty** Ctra. Vieja, 10 VILLOVELA DE PIRÓN (Segovia)  
Telf. y fax: 921 49 70 76  
Móvil: 678 60 56 57

- Producto sin adición de insecticida y fungicida
- Cosecha propia
- Procedente de Agricultura respetuosa con el medio ambiente: Agricultura de conservación

[www.uty.es](http://www.uty.es)

ESTAMOS EN LA I FERIA DEL JAMÓN.  
Plaza del Azoguejo y Avda Fernández Ladreda. Días 12, 13, 14 y 15 de septiembre

**S NUEVA SEGOVIA**

**CLÍNICA VETERINARIA**

Hospitalización - Peluquería Medicina - Cirugía  
Animales Exóticos Rayos X Ecografía

**ATENCIÓN A DOMICILIO**

☎ 921 433 450 Urgencias: 696 649 550

NUEVA SEGOVIA (SEGOVIA) - Avda. Vicente Aleixandre, 17 - Bajo  
[www.veterinarianuevasegovia.com](http://www.veterinarianuevasegovia.com)  
contacto@veterinarianuevasegovia.com

# Lorenzo Silva y la lectura de su última novela protagonizan el primer evento

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El escritor Lorenzo Silva arrancó ayer la edición 2013 de Hay Festival Segovia, con la participación inicial de la editora de Planeta Ana Gavín, conversando sobre su último libro, 'La marca del meridiano'.

A continuación, en el marco del patio del Torreón de Lozoya, diferentes personalidades de la sociedad segoviana leyeron fragmentos de esta obra de un autor conocido sobre todo por sus novelas policíacas protagonizadas por los guardias civiles Bevilacqua y Chamorro.

En 'La marca del meridiano', Sil-

va aborda la quiebra que se produce cuando la fuerza del Estado no sirve para proteger a los individuos sino para intereses criminales y que, a pesar de los paralelismos que pueda presentar con la situación actual del país, no se propuso hablar de corrupción política.

El escritor madrileño, Premio Planeta en 2012, reprochó que los delincuentes "hayan dirigido y estén dirigiendo" parte de la sociedad, en cuyas estructuras de poder piden "infiltrarse" para hacer su actividad más "rentable, segura y potente", según informó Europa Press.



Lorenzo Silva, de frente, ante un numeroso auditorio que llenó el patio del Torreón de Lozoya. / LARA MAZAGATOS

## PROGRAMA RESUMIDO DÍA A DÍA (más información en [www.hayfestival.org/segovia](http://www.hayfestival.org/segovia))

\* No incluye programa de artes visuales, talleres, proyecciones, conciertos y evento multimedia

### SÁBADO 21 DE SEPTIEMBRE

► **Joris Luyendijk y Vicente Jiménez.** Voces libres. 19.00 horas • Sede del evento: Aula Magna, Santa Cruz La Real-IE University.

### DOMINGO 22 DE SEPTIEMBRE

► **Wayra: Gonzalo Martín-Villa.** 12.30h-14.30 horas • Sede: Sala Refectorio, Campus de Santa Cruz La Real-IE University.

### LUNES 23 DE SEPTIEMBRE

► **Ilze Barobs y Jennie Gant.** Cuentos de muerte y desilusión. 20.00h • Sede del evento: Librería Diagonal.

### MARTES 24 DE SEPTIEMBRE

► **Ilze Barobs y Jennie Gant.** Cuentos de muerte y desilusión. 19.30 h. • Sede del evento: Biblioteca Pública de Segovia.

### MIÉRCOLES 25 DE SEPTIEMBRE

► **Propios y ajenos: lectura de La marca del meridiano.** 19.30 h. • Sede del evento: Biblioteca Pública de Segovia.

### JUEVES 26 DE SEPTIEMBRE

► **André Elbaz en conversación con Jean-Jacques Beucler.** Acerca de Urnas y laceraciones. 19.00 h. • Sede: Caja Segovia.  
► **David Foerkinos en conversación con Charo Izquierdo.** 20.15 h. • Sede del evento: Caja Segovia.

### VIERNES 27 DE SEPTIEMBRE

► **Val McDermid en conversación con Tiffany Murray.** 12.00 h. • Sede del evento: Caja Segovia.  
► **Javier Serra, Agustín Paz y Pedro de Andrés.** La promoción del libro en las redes sociales. 13.30 h. • Sede: Caja Segovia.  
► **CHINA: cultura, arquitectura y diseño.** Architecture China – The 100 Contemporary Projects. 17.00 h.-21.30 h. • Sede: IE

University, Campus de Santa Cruz La Real.  
► **Eduardo Arroyo en conversación con Jesús Ruiz Mantilla.** Propios y ajenos. 18.00h • Sede del evento: Capilla Del Museo Esteban Vicente.  
► **Lorenzo Silva.** 19 h. • Sede: Caja Segovia.

### SÁBADO 28 DE SEPTIEMBRE

► **Denise Mina en conversación con Tiffany Murray.** 10.45 h. • Sede del evento: Caja Segovia.

► **Clara Janés, Carlos Aganzo y José María Muñoz Quirós.** Propios y ajenos: San Juan de la Cruz y Santa Teresa de Ávila. 11.00 h. • Huerto de los Padres Carmelitas.

► **Fflur Dafydd, Sangeeta Datta, Marifé Santiago, Ann Bateson y José Félix Valdivieso.** Propios y ajenos. 11.00 h. • Sede: Jardín del Romeral de San Marcos.

► **José María Lassalle y Jorge Edwards leen a Bolaño.** 12.00 h. • Sede del evento: Palacio Quintanar.

► **Val McDermid en conversación con Giles Tremlett.** 12.00 h. • Sede del evento: Caja Segovia.

► **Paul Preston y Ángel Viñas.** 12.00 h. • Sede del evento: Teatro Juan Bravo.

► **Gabriele Finaldi y Laszlo Baan.** Crisis y museos, ¿huida delante?. 12.00 h. • Sede del evento: Iglesia de San Nicolás.

► **Los periodistas leen a Bolaño.** Antonio Lucas, Peio H. Riaño, Fernando R. Lafuente y Jesús Ruiz Mantilla. 13.30h • Sede del evento: Palacio Quintanar.

► **Shani Boianju en conversación con Guillermo Altares.** 13.30 h. • Sede del evento: Caja Segovia.

► **Nativel Preciado y Rosa Montero.** Hablemos de la vida. 13.30 h. • Sede del evento: Teatro Juan Bravo.

► **Marius Daniel Popescu en conversación con Geoffroy Gérard.** 13.30 h. • Sede del evento: Iglesia de San Nicolás.

► **Javier del Pino y Ramón Lobo con**

**Aurelio Martín.** De profesión, periodista. 15.55 h. • Sede del evento: Teatro Juan Bravo.

► **César Molinas y Gerard Riemen.**

16.00 h. • Sede del evento: Caja Segovia.

► **Nell Leyshon y Fflur Dafydd en conversación con Ann Bateson.**

16.00h • Sede: Iglesia de San Nicolás.

► **Mi libro favorito.** 16.00 h. • Sede del evento: Jardín del Romeral de San Marcos.

► **Mario Vargas Llosa en conversación con JJ Armas Marcelo.** 17.15 h. • Sede del evento: Teatro Juan Bravo.

► **Dolores Redondo, Andreu Martín y Rosa Ribas.** Mesa redonda de novela negra. 18.15 h. • Sede: Palacio Quintanar.

► **Arcadi Espada, Yves Wantens y Sven Tuytens.** Autonomías europeas. 18.15 h. • Sede: Iglesia de San Nicolás.

► **HS Shivaprakash.** Poemas de la India. 18.30 h. • Sede: Librería Solidaria Aida.

► **Hermann Parzinger en conversación con Iñaki Gabilondo.** 19.00h • Sede del evento: Caja Segovia.

► **José Manuel Caballero Bonald en conversación con Luis García Montero.** 19.30 h. • Sede: Teatro Juan Bravo.

► **Miguel Ángel Aguilar en conversación con Malcolm Otero Barral.** 19.30h • Sede: Iglesia de San Nicolás.

► **Guillermo de Osmá en conversación con Martín Bianchi.** 19.30h • Sede del evento: Capilla Del Museo Esteban Vicente.

► **Los poetas leen a Bolaño.** Juan Vicente Piqueras, José Manuel Benítez Ariza y Jesús Aguado. 20.30 h. • Sede: Palacio Quintanar.

► **Bernard-Henri Lévy y Juan Luis Cebrían.** 20.30 h • Sede: Caja Segovia.

### DOMINGO 29 DE SEPTIEMBRE

► **Daniela Krien en conversación con Marta del Riego.** 10.45 h. • Sede del evento: Palacio Quintanar.

► **Dolores Redondo y Carmen Gallardo.** Propios y ajenos: lecturas. 11.00h • Sede del evento: Jardín Del Romeral de San Marcos.

► **Piedad Bonnet en conversación con Luis García Montero.** 12.00 h • Sede del evento: Palacio Quintanar.

► **Víctor García de la Concha, José Manuel Blecuá, José Luis García Delgado y Bieito Rubido.** 12.00 h • Sede del evento: Caja Segovia.

► **Los Los novelistas leen a Bolaño:** 12.00 h • Sede del evento: Iglesia de San Nicolás.

► **Ian Gibson, la ruta machadiana por Segovia.** 12.30h • Sede del evento: Parte de la explanada de El Alcázar.

► **José María Beneyto y Gianni Buiquicchio en conversación con José Manuel Calvo.** ¿Cuál es el futuro de la democracia en Europa? 13.30 h. • Sede del evento: Palacio Quintanar.

► **Carlos de Habsburgo-Lorena en conversación con Ramón Pérez-Maura.** Blue Shield, la Cruz Roja del patrimonio cultural. 13.30h • Sede: Caja Segovia.

► **Jorge Edwards en conversación con Fernando Iwasaki.** 13.30 h • Sede del evento: Iglesia de San Nicolás.

► **Craig Russell en conversación con Rod Pryde.** 16.00 h. • Sede del evento: Palacio Quintanar.

► **Lukás Bärffuss en conversación con Paul Indegendaay.** 17.15h • Sede del evento: Palacio Quintanar.

► **Xi Chuan.** Propios y ajenos: lecturas. 17.30 h. • Sede del evento: Iglesia San Nicolás.

► **Timur Vermes en conversación con Patricio Pron.** 19.15 h. • Sede del evento: Palacio Quintanar.

► **Antonio Muñoz Molina, Josep Pons y Jesús Ruiz Mantilla.** 19.30h-21.00h • Sede: Teatro Juan Bravo.

Profesionales desde 1980

**COMPRO - ORO Y PLATA - EMPEÑO**

PAGAMOS HASTA **30** €/gr. (24 K) NADIE PAGA MÁS EN TODA SEGOVIA QUE NO TE ENGAÑEN, EXIGE PESO A LA VISTA

¡¡¡VIVEN Y COMPRUEBALO!!! PAGAMOS AL MOMENTO Y AL CONTADO

**ORO 18 KILATES, SL. (Tel. 921 461 671)**  
Centro Comercial Almuzara, Calle Real - Segovia

**El Nogal**  
Hotel - Restaurante - Bar - Terraza

MENUS DIARIOS DESDE 10€ (IVA incl.)  
MENUS FIN DE SEMANA DESDE 15€ (IVA incl.)

AMPLIA CARTA DE ENTRANTES.  
COCINA DE MERCADO Y TRADICIONAL CASTELLANA. ASADOS.  
ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO

c/ Prado de la Mancha, 1 MADRONA (Junto Pistas de Tenis)  
A 5 minutos del centro de Segovia  
RESERVAS. 629 745 689 - 921 485 347  
[www.elnogaldemadrona.es](http://www.elnogaldemadrona.es)

## FRANCISCO VICENTE ANTÓN, PROPIETARIO DE 'PESCADERÍA ANTÓN'

Buenos productos, **siempre frescos**

**Diferencia.** La calidad y los buenos precios que ofrecen todos los establecimientos de este mercado le distinguen. También hay que destacar el trato que recibe el cliente, además de la experiencia profesional de los comerciantes en su respectivos sectores

ALBA PIZARRO

Francisco Vicente es el propietario de la pescadería 'Pescados Antón', un negocio familiar ubicado en el Mercado de La Albuera desde hace seis años.

Francisco lleva dedicándose a este oficio treinta años. Su actividad comenzó cuando tan solo contaba con ocho años ayudando a un profesional del sector a llevar encargos a los clientes. Años después, se fue especializando y estuvo como empleado en una pescadería de San Rafael y en el mercado de San José.

Su primer negocio lo abrió en la calle de José Zorrilla, estando allí veinticuatro años. Más tarde, se le presentó la oportunidad de adquirir un puesto en el Mercado de La Albuera y decidió quedarse en esta zona porque le gusta más el mercado municipal que el hecho de estar ubicado en una superficie grande, ya que en estos centros, el trato hacia el público no es el mismo, es mucho más frío y aquí es totalmente diferente, mucho más cálido y servicial.

"Es una buena zona comercial, porque es un barrio obrero en el que la gente se mueve mucho y en realidad son ellos los que mueven el di-

nero". Los productos que más demandan sus clientes son el pescado fresco y el marisco, siendo éste último el producto estrella.

Francisco hace todo lo posible para que sus clientes acudan a su establecimiento y aprovecha el mercadillo de los miércoles para sacar ofertas de su género. "El sector en la actualidad está difícil. El consumo está paralizado y no veo ninguna mejora. A lo mejor un día te va muy bien y al día siguiente ves muy poco movimiento", comenta Francisco.

Además de ser el dueño de esta pescadería, Francisco tiene otra función en este mercado, y es que desde hace unos meses fue elegido presidente del mismo, encargándose de representar en todo momento a los puestos que hay de este mercado, entre otros cometidos.

"Que el mercado vaya a cumplir su 30 aniversario se debe a que está lleno de grandes profesionales que han sabido darle al cliente todo lo que quiere en cada momento. Además, ha habido muchísimas mejoras, y si el mercado siguiese con la misma infraestructura con la que fue inaugurado, ahora mismo estaría cerrado porque este edificio no tenía techo y el acceso de animales



Instantánea 'Pescados y mariscos Antón', puesto número 1 en el Mercado de La Albuera / FOTO BASILIO

era muy fácil. Por esta razón, se han realizado obras sanitarias que lo han mejorado muchísimo", señala.

También "tengo en mente ampliar el aparcamiento pero no está siendo fácil, ya que ahora mismo na-

die puede colaborar económicamente. Teníamos una posibilidad con el instituto de aquí al lado, el cual posee una zona de parking interna, pero el director del centro ha dicho que no se meten coches en el par-

king y esto significa que todos esos coches de profesores y alumnos están en la zona del mercado, lo que supone que las personas que acuden a este área comercial tendrán más dificultades a la hora de aparcar.

## ANA ISABEL NÚÑEZ RODRÍGUEZ, PROPIETARIA DE 'PANADERÍA ANA'

## El pan de cada día

**Necesario.** El pan es un alimento que poco a poco está desapareciendo de las comidas de muchos hogares españoles debido a las dietas que se realizan durante todo el año y debería ser consumido a diario porque es un sustento imprescindible para todos

ALBA PIZARRO

Ana Isabel Núñez Rodríguez, es una joven propietaria de un pequeño establecimiento ubicado en el Mercado de La Albuera. Es dueña de una panadería que recibe el mismo nombre que ella.

Ana comenzó a interesarse por esta profesión cuando inició sus estudios en un módulo de restauración, en el que recibió clases para el servicio de hostelería. Más tarde, trabajó durante seis años en una tienda de ultramarinos, comercios que en la actualidad son difíciles de encontrar aunque ofrecían al público una gran variedad de productos y artículos de toda clase.

Ahora, lleva diez años en esta zona comercial y muestra su orgullo por la decisión que tomó el día en que la antigua dueña dejó este negocio para ofrecérselo a ella. "Me interesaba más esta zona porque a ella acude más público que a la tienda de ultramarinos donde me encontraba anteriormente", añade.

Ana destaca que ésta es una buena zona comercial aunque últimamente las cosas están un poco complicadas, estamos en una época en que la economía



Imagen de la 'Panadería y lácteos Ana', puesto número 26 en el Mercado de La Albuera / FOTO BASILIO

de los hogares españoles no es buena y ahora más que nunca se mira con mucho más detenimiento el dinero que entra y la forma en que se gasta.

"Ahora está todo el mundo de vacaciones y en las fiestas de los

pueblos, y se nota que hay menos ventas. Además los modelos de consumo de las familias, y sobre todo de los jóvenes, están cambiando y no se preocupan de buscar lo natural y lo de siempre. Prefieren comprar barras de pan pre-

calentadas a un modesto precio que una barra de pan de horno de las de toda la vida y que contiene más nutrientes", señala.

Su especialidad en este establecimiento es el pan y la bollería, aunque también cuenta con pro-

ductos lácteos y de charcutería. En definitiva, artículos de primera necesidad.

Es un sector que a día de hoy cuenta con mucha competencia. El pan ya no solo se puede comprar en las panaderías o en los supermercados. Su red de ventas ha aumentado a comercios comolas carnicerías, las pescaderías o las fruterías.

"Es una situación muy complicada porque ya no solo hablamos de supermercados, si no de puestos en los que antes no se vendía pan y ahora sí. No lo veo normal y cada vez la competencia es más fuerte porque yo no puedo competir con establecimientos que ofrecen este producto y otros de marcas blancas a cincuenta céntimos", comenta Ana.

"Si el mercado va a cumplir su 30 aniversario es porque la gente que acude a él recibe un trato muy personalizado, y saben que aquí se vende calidad a buen precio", comenta Ana.

"Desde que abrí hasta ahora, en el mercado han rotado mucho los puestos. Por ejemplo el bar estaba situado en el centro del mercado, y antes había una droguería y una casquería que por desgracia tuvieron que cerrar".

► MUNICIPAL

# Postigo: «Los ataques del alcalde al PP no facilitan un clima diálogo»

El portavoz popular lamenta que Arahetes "siga empeñado en tensar la cuerda", aunque valora su decisión de acceder a recibirle para pactar la constitución de mesas de trabajo

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El portavoz municipal del PP, Jesús Postigo, lamentó ayer que el alcalde, Pedro Arahetes, "continúe con sus ataques, descalificaciones y desprecios hacia los miembros del grupo popular. Para el líder municipal de los populares, el regidor sigue "empeñado en tensar la cuerda", lo que, a su juicio, no contribuye a facilitar un clima propicio para el diálogo entre los grupos políticos municipales. Postigo hace referencia a las últimas manifestaciones del alcalde, al término de la junta de Gobierno local, en las que éste anunció que recibirá en su despacho a Postigo para pactar la creación de mesas de trabajo conjuntas. No obstante, Arahetes puso en duda el interés e implicación del PP y llegó a decir que estos grupos, en los que participarán concejales del equipo de Gobierno y del PP, además del edil de IU, Luis Peñalosa, "servirán para demostrar que el PP no tiene nada que aportar".

Postigo, que dice haber escuchado la grabación de la rueda de prensa del alcalde para "conocer en términos exactos sus palabras y gestos", considera que Arahetes "acierta" al "rectificar" y acceder a mantener con él un "cara a cara". Sin embargo, "en el PP abogamos por pasar página y él parece seguir empeñado en tensar" las relaciones con la oposición. En primer lugar, Postigo quiso aclarar que él nunca ha querido integrarse en los grupos de trabajo, con lo que "ha faltado a la verdad al decir que yo he dado un paso atrás". También se mostró "preocupado" al comprobar cómo Arahetes ha



El portavoz municipal del PP, Jesús Postigo, en una imagen de archivo. /L.M.

hecho juicios de valor antes de escucharle, "asegurando que no voy a aportar nada positivo, descalificando a los miembros del PP diciendo que solo trabajan tres, que no tenemos capacidad humana para participar en más de cinco comisiones, que hemos paraliza-

do proyectos o que no tenemos interés y nada que aportar". Postigo también censura que el alcalde exija 'implicación' a su grupo. "Quiere que lo que no ha conseguido en diez años, por sus malas relaciones, se lo consigamos nosotros ahora", afirmó ayer Posti-

go, no sin antes pedir a Arahetes que "reflexione" y se pregunte el porqué "se ha llevado mal" con los tres portavoces del PP en la última década: Francisco Vázquez, Beatriz Escudero y el propio Postigo. "Debería pensar que quizá es culpa de él", indicó ayer el portavoz popular, que también hizo referencia a las "malas relaciones" que ha mantenido Arahetes con instituciones como la Junta y la Diputación, además de otros organismos, entre los que citó al Gobierno de España, la Unión Europea o la Unesco, o ayuntamientos del alfoz, "alguno de su mismo signo político".

**POCO ALENTADORAS** Para Postigo, las manifestaciones de Arahetes a las puertas de la entrevista entre ambos y la constitución de las mesas de trabajo "son poco alentadoras. El líder del PP indicó que la reunión que celebrará con el alcalde "deberá producirse con todas las garantías de transparencia y conocimiento por parte de todos los ciudadanos de Segovia. El jefe de la oposición pone como argumento que el primer ofrecimiento de diálogo del alcalde fue en un pleno y que el PP respondió también de forma pública, ante los medios de comunicación.

"Creo que los nuevos ataques al PP no facilitan un clima propicio para el diálogo, creo que se equivoca tensando más la cuerda, pero en todo caso allí estaré para reunirme con él, cara a cara, y expresarle nuestra idea de trabajar conjuntamente por Segovia y los segovianos, que es nuestra principal obligación y deber", concluyó.

► SUCESOS

## Hallado en Escalona del Prado un alimoche muerto por presunto envenenamiento

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El cadáver de un ejemplar adulto macho de alimoche común (Neophron percnopterus) fue encontrado en el término municipal Escalona del Prado (Segovia), desde donde fue trasladado al Laboratorio Forense de Vida Silvestre para su análisis toxicológico.

El hallazgo de esta ave, que presuntamente murió por envenenamiento, se produjo el pasado miércoles 5 de septiembre hacia las 19.15 horas. El animal se encontraba radiomarcado y su seguimiento lo realizaba WWF Adena.

Representantes de esta organización asistieron junto con dos agentes medioambientales del Servicio Territorial de Medio Ambiente de Segovia al levantamiento del ejemplar, según han informado a Europa Press fuentes de la Delegación Territorial de la Junta.

Una vez trasladado al Centro de Recuperación de Animales Silvestres de Valladolid, dependiente de la Junta de Castilla y León, se le realizó un estudio radiológico y la necropsia, cuyo resultado hace sospechar que la causa de la muerte es una intoxicación sobregada. El alimoche fue trasladado al Laboratorio Forense de Vida Silvestre para su análisis toxicológico detallado.

Puedes hacerte socio de una de las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07

Conectándote a [www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)

## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: [laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net](mailto:laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net)

Miércoles

**SOPA CASTELLANA ó GAZPACHO**

**COCHINILLO CON ENSALADA**

**POSTRE CASERO**

**PAN, AGUA Y VINO**

9€

+IVA

Viernes

**ENTREMESES**

**ARROZ CON BOGAVANTE**

**POSTRE CASERO**

**PAN, AGUA Y VINO**

9€

+IVA

Vino, gaseosa y agua **8,41€ + IVA**

Menú Noche

14€

+IVA

Copa de vino o cerveza o refresco y agua

Menú especial de Carta Todos los días

25€ + IVA

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes

**Primeros Platos**

- Judiones
- Callos con garbanzos
- Sopa castellana
- Pasta de tomate y chorizo
- Judías verdes salteadas
- Espárragos blancos
- Ensalada del día
- Gazpacho

**Segundos Platos**

- Entrecot
- Carne al plato
- Pechuga a la plancha
- Filete empanado
- Merluza en salsa verde
- Gambones a la plancha
- Calamares rebozados
- Chipirones a la plancha

**Postres caseros**

Vino, gaseosa y agua **8,41€ + IVA**

Menú Noche

14€

+IVA

Copa de vino o cerveza o refresco y agua

Menú especial de Carta Todos los días

25€ + IVA

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Sábados y domingos

**Primeros Platos**

- Judiones
- Callos con garbanzos
- Fideua de pollo
- Pasta con salsa de merluza y gambas
- Espárragos blancos
- Salpicón de marisco
- Ensaladilla rusa
- Gazpacho
- Carpaccio de buey
- Verdura gratinada

**Segundos Platos**

- Carne al plato
- Entrecot
- Filete empanado
- Pechuga a la plancha
- Dorada fresca a la espalda
- Gambones a la plancha
- Chipirones a la plancha
- Bacalao con tomate.

**Postres caseros**

Vino, gaseosa y agua **13€ + IVA**

▶ SANIDAD

# El tiempo de espera quirúrgica aumentó en el Hospital un 56% según el PSOE

Juan Luis Gordo reclama que "los segovianos no tengan que trasladarse a centros de Burgos, León o Salamanca, en ocasiones sin infraestructuras suficientes"

• El secretario general del PSOE en Segovia alerta de que "el tiempo de espera quirúrgica aumentó en el Hospital General un 56 por ciento en el primer trimestre de este año, respecto al mismo periodo de 2012".

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El secretario general del PSOE en Segovia, Juan Luis Gordo, hoy en rueda de prensa, alertó de que "el tiempo de espera quirúrgica aumentó en el Hospital General un 56 por ciento en el primer trimestre de este año, respecto al mismo periodo de 2012". En total, de media se encontraba en 70 días, tiempo que aumentó hasta los 79

a finales de junio pasado.

Además, y según los propios datos del Sacyl, cuando concluyó el primer semestre de 2013 eran 1.757 los segovianos que esperaban una operación quirúrgica, de los que en 551 casos el tiempo de espera era superior a los 91 días e inferior a 180 y en otros 77 se podía alargar hasta un año.

Juan Luis Gordo afirmó que "es incomprensible e intolerable que el número de pacientes segovianos que esperan una consulta o una prueba en Ginecología se haya incrementado en el primer semestre del año un 337 por ciento; en Alergia, un 216 por ciento; en Digestivo, un 73,8; o en Oftalmología, casi se ha duplicado". En total, eran 2.712 pacientes los que esperaban una consulta o una prueba diagnóstica, casi un siete por ciento más



Juan Luis Gordo. / EL ADELANTADO

que a principios de año.

En opinión del secretario general socialista, "todos estos datos demuestran que los recortes y la política sanitaria del PP solo tiene un objetivo: las cuentas económicas; y no los ciudadanos y su salud, a los que obvia día tras día.

**AL CONSEJERO** El PSOE de Segovia pide al PP en la Junta de Castilla y León un plan de choque para acabar con el constante incremento en las listas de espera en sanidad. Precisamente, mientras Gordo hacía esta afirmación en Segovia, el consejero de Sanidad, Antonio María Sáez Aguado, anunciaba que Sacyl fijará tres grados de urgencia para la prioridad en lista de espera.

(Más información en la página 24 de este diario).

BLOC DE NOTAS

## Traslados "sin sentido"

Juan Luis Gordo reclamó que "los segovianos no tengan que trasladarse a hospitales de Burgos, León o Salamanca, en ocasiones sin infraestructuras suficientes para absorber a todos los pacientes, en lugar de acudir a Madrid". "Los centros sanitarios madrileños se encuentran más cercanos para estos traslados, y tanto pacientes como familiares disponen de más y más cómodos medios de comunicación", añadió. "Es ilógico obligar a enfermos y familias a acudir a hospitales de puntos más lejanos y sin buenas comunicaciones, en vez de poder ir a Madrid, como venía ocurriendo antes", apuntó, "a menos que se trate de 'números' exclusivamente y no de personas".

Además insistió en la "rotunda oposición del PSOE al aparcamiento de pago del Hospital General, lo que supondrá un sobre esfuerzo económico para los enfermos segovianos".

▶ DIPUTACIÓN PROVINCIAL

# Los diputados de la oposición mantienen que la tramitación de La Faisanera tiene defectos

El portavoz socialista en la institución extiende las acusaciones no sólo al palacio de congresos sino al complejo Segovia 21

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Después del pleno extraordinario urgente celebrado el jueves por en la Diputación Provincial, el Grupo Socialista ha criticado las prisas y defectos del Partido Popular en tramitar todo lo relativo al proyecto del Palacio de Congreso', que los diputados de la oposición denominan "un salón de actos en La Faisanera".

El portavoz socialista quiere dejar claro respecto a este asunto que "esto no es el caso del Palacio de Congresos, sino el caso de Segovia 21". Según José Luis Aceves, todo ello ratifica que la tramita-

ción se ha hecho de prisas y corriendo, incurriendo en defectos de procedimiento que hacen anulables los acuerdos adoptados. En su opinión, de ese modo, "el proyecto del Palacio de Congresos nace con pies de barro sobre los restos del proyecto diseñado por el Partido Popular para Segovia 21".

El portavoz reitera la petición de determinada documentación que está pendiente de entrega desde hace meses, a la vez interés que se reúna de nuevo la Comisión Informativa sobre Segovia 21.

Reclama una total transparencia en el gestión, a la vez que puso

de relieve el compromiso del Grupo Socialista para defender a ultranza el patrimonio e intereses de la Diputación Provincial.

El también socialista Jesús Bravo proclamó que, a pesar de que sus recursos han sido desestimados por la mayoría popular, los informes de Secretaría e Intervención vienen a reconocer implícitamente la concurrencia de los defectos denunciados ya en el pleno de julio, lo que avala lo acertado su voto en contra de los acuerdos de dicho pleno y de los recursos interpuestos contra los mismos posteriormente.



José Luis Aceves, portavoz del PSOE en la Diputación. / LARA MAZAGATOS

Bravo denuncia que la concesión de la primera subvención por parte del Consejero de Presidencia no se dictó hasta agosto, dándose la paradoja de que el concepto por el que se concede la

misma es para "personal de carreteras", motivo por el cual se solicitaron explicaciones al presidente de la Diputación, ya que no se entiende qué vinculación puede tener esto con La Faisanera.

**Celebra la ceremonia de tu Boda Civil en Hotel Puerta de Segovia**

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES

**Te vamos a sorprender**

**HOTEL \*\*\*\* Puerta de Segovia**

Información y reservas en el telf. 921 437 161

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

**TALLER MECÁNICO MIGUEL GARCÍA CALVO**

Especialidad en vehículos industriales

**!!!GRANDES OFERTAS EN MONTAJE DE RUEDAS PARA TURISMOS Y FURGONES!!!**

C/ Sauce, N° 16, Polígono Nicomedes García  
Telf/Fax: 921 49 08 38 Móvil: 608 815 459

## ► SOCIEDAD



Imagen de uno de los momentos de la concentración en el que Marisa de Frutos, coordinadora de AMUDIS, procede a la lectura del texto. / EL ADELANTADO

## El Consejo Municipal de la Mujer organizó ayer un nuevo acto junto a AMUDIS

Una veintena de personas asistieron a una concentración en memoria de las víctimas del maltrato de género

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo Municipal de la Mujer llevó a cabo en la mañana de ayer una concentración en memoria de las víctimas del maltrato de género. A las puertas del Ayuntamiento se reunieron una veinte-

na de personas entre las que se encontraban Pedro Arahuetes, alcalde de la ciudad; María Antonia Gómez, presidenta de la Asociación de Mujeres con Discapacidad de Segovia (AMUDIS) y Marisa de Frutos, coordinadora de la asocia-

ción que procedió a la lectura del texto "Mi vida estaba resuelta, ¿pero?". El escrito narra las vivencias de una mujer con discapacidad que ha de luchar contra los impedimentos que se encuentra en una sociedad en la que el maltrato de género está presente y, cuando se unen ambos problemas la solución no es tan fácil.

Tras la lectura del relato se recordó que desde el día 2 de agosto, que se hizo la última concentración en memoria de las víctimas del maltrato de género, otras dos mujeres han muerto a manos de sus parejas o exparejas, una de ellas en Badajoz y otra en Madrid. A esta noticia le sucedió un minuto de silencio por las víctimas, que finalmente fue roto por los aplausos de los asistentes.

María Antonia Gómez quiso hacer una reseña a todas esas personas que sufren algún tipo de discapacidades, señalando que "los problemas que tenemos las mujeres, las niñas y los niños con discapacidad y que sufren violencia de género, triplican el problema de la mujer normal, que se basa en el ocultismo, en el miedo a sacarlo a la luz... Normalmente la violencia que sufren las mujeres y los niños viene del entorno, y el problema que sufren las mujeres maltratadas con discapacidad es terrorífico, pues es muy difícil ayudarlas".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta concentración en la web [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



### Reencuentro de antiguos seminaristas.

Tras años de compañerismo y momentos juntos, varias décadas después antiguos seminaristas de Segovia se volvieron a reunir ayer en el santuario de La Fuenclisa. Aquellos jovencitos, que hoy se han convertido en hombres que 'se peinan las canas', rezaron una Salve de acción de gracias por la vida transcurrida y recordaron a los difuntos que tristemente ya no se encuentran entre ellos. Después de este encuentro los antiguos colegas fueron al Restaurante San Antonio, administrado por Isaac, otro de los seminaristas que compartió buenos momentos de su infancia con el resto de sus compañeros.

FOTO: LARA MAZAGATOS

**TU EXCLUSIVA\***  
**Boda**  
HOTEL LOS ARCOS \*\*\*\*\*

\*Exclusiva, porque sólo tu celebración ocupará nuestras atenciones y salones. Además podrás elegir exquisitos menús elaborados desde nuestro restaurante "La Cocina de Segovia".

\*Exclusiva, porque tus invitados más pequeños tendrán un menú especial para niños, y porque ponemos a vuestra disposición el alojamiento en nuestro céntrico Hotel, con tarifas muy especiales, para que todos disfruten después del banquete de la posterior Fiesta, con total comodidad y tranquilidad.

VEN, CONÓCEMOS Y RESERVA TU FECHA PARA ESE DÍA ESPECIAL.

**REGALOS EXCLUSIVOS, PARA LOS NOVIOS**  
POR EL 25 ANIVERSARIO DEL HOTEL LOS ARCOS.

**Semana de Vacaciones**  
en el Hotel AR Almerimar\*\*\*\*  
en primera línea de playa  
y en régimen de **PENSIÓN COMPLETA**.

**Suite Nupcial**, la Noche de Bodas,  
con *Atenciones Especiales*.

**Lujoso Coche** de boda con **Chófer**.  
y muchas **Sorpresas Más...**



LOS ARCOS

Paseo Ezequiel González, 26  
40002 SEGOVIA  
Tfno.: 921 43 74 62

[www.hotellorsarcos.com](http://www.hotellorsarcos.com)  
hotellorsarcos@hotellorsarcos.com

# Consiga un grabado único de nuestra Patrona la Virgen de la Fuencisla

Grabado calcográfico original a una tinta o iluminado a mano con pinceles y lupa, estampa por estampa por el propio autor, con la peculiaridad de que todos los colores llevan pigmentos dorados y plateados, característica esencial de reconocido prestigio del autor.

iluminado

89,95 €

blanco y negro

44,95 €



Autor: Miguel Ángel Maroto

medidas  
18 x 15 cms

## 100 grabados ÚNICOS

Las entregas se realizarán  
por orden de reserva

Obra original. Sellados, numerados y firmados según la nomenclatura de presentación de obra gráfica original, incorporando los sellos de taller y galería ([www.museogalerianumen.com](http://www.museogalerianumen.com)) del mismo autor.

Tfno. información lectores y suscriptores: 921 43 72 61,  
de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 horas.

Edición limitada a 100 grabados

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

► SOCIEDAD

# El sorteo de la ONCE ha repartido 350.000 euros entre diez segovianos

La vendedora, situada en los soportales de la Avenida Fernández Ladreda, distribuyó diez afortunados cupones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Doña Ascensión Jiménez Mediero, vendedora de productos de la Once en Segovia, concretamente en los soportales de la Avenida Fernández Ladreda, repartió el pasado jueves 350.000 euros al vender diez cupones del número premiado en el sorteo, el 84708.

El último premio que esta organización dejó en la ciudad del Acueducto fue en mayo pasado.

La ONCE repartió un premio de 20.000 euros gracias al número 28.582. El premio se contempló dentro del denominado 'Sueldazo del fin de semana', que fue vendido por Fernando Marcos Rubio, que desarrolla su actividad en la plazuela de Juan Bravo.

**GALARDÓN A LA ONCE.** La Organización Nacional de Ciegos Españoles (ONCE) ha sido galardo-

nada recientemente con el Premio Príncipe de Asturias de la Concordia 2013 por la "atención a su extraordinaria labor durante más de tres cuartos de siglo", según señaló el jurado encargado de su concesión en Oviedo el pasado miércoles.

Cabe destacar que la concesión de este premio tiene un carácter especial, pues la organización celebra este año su 75 aniversario.



Ascensión Jiménez Mediero vendiendo un cupón en los soportales. / EL ADELANTADO

## La Asociación Cultural Folklórica Andrés Laguna celebra hoy su XX Muestra

Los pies del Acueducto será el escenario que acoja este espectáculo que constituye el día grande para ACFAL

Entre los miembros participantes actuarán antiguos miembros de ACFAL y alguno de sus fundadores, que bailarán junto al dulzainero Rodrigo Peñas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación Cultural Folklórica Andrés Laguna (ACFAL) celebra el hoy, 7 de septiembre, su XX Muestra Folklórica.

La Muestra de ACFAL constituye el día grande de la asociación tras un año cargado de eventos y actos folklóricos.

En octubre del año pasado ACFAL participó con su "Día del Folklore" en el programa de actos en honor al patrón de la localidad, San Frutos; asimismo en el mes de abril celebró el IV Festival Benéfico ACFAL y participó en los actos conmemorativos del 50 Aniversario del I.E.S Andrés Laguna. Ésta

institución, precisamente, le acogió hace ya 31 años. En su seno se han fraguado las diferentes actividades que pone en marcha ACFAL, entre ellas la Muestra Folklórica que, desde hace 20 años, se desarrolla en el mes de septiembre a los pies del Acueducto.

Esta edición se celebra en una fecha muy especial para la asociación porque, entre los grupos participantes, actuarán antiguos miembros de ACFAL y algunos de sus fundadores, los cuales recordarán sus viejos tiempos bailando junto al dulzainero Rodrigo Peñas Barroso.

Fruto de los viajes y los distintos intercambios culturales que se producen por la Muestra, en esta XX edición participa como invitado el Grupo Folklórico 'Trasgu' de Oviedo. Además, en esta ocasión, el espectáculo se abrirá y se cerrará cumpliendo la tradición de antaño: con bailes de rueda, interpretados por el grupo orga-



Imagen de una de las actuaciones folklóricas celebradas a los pies del Acueducto durante este año. / LARA MAZAGATOS

nizador (ACFAL) y amenizados por el Grupo de Dulzainas de Otero de Herreros, que en los últimos años acompañan a este grupo folklórico segoviano.

**PASACALLES** Como es habitual, y siempre que el tiempo acompaña, las distintas representaciones tendrán lugar en el Azoguejo. Las actuaciones comenzarán a las 19.00 horas tras dos pasacalles, uno que comenzará en las inmediaciones de la iglesia de San

Millán y otro que partirá desde la iglesia de San Martín, confluyendo los diferentes grupos a los pies del Acueducto. Por otro lado, la organización quiere resaltar que si las condiciones meteorológicas no permiten llevar a cabo las actuaciones en el lugar elegido, se desarrollarán en el salón de actos del instituto Andrés Laguna, con el mismo horario establecido.

Tras el broche de oro que significa la muestra folklórica, comenzarán nuevos objetivos. Por

un lado, en octubre se retomarán las clases impartidas por miembros de ACFAL, tanto para adultos como para niños, en varios institutos segovianos y en algunos pueblos de la provincia. Los interesados podrán solicitar información en [acfal@hotmail.com](mailto:acfal@hotmail.com)

Asimismo, la asociación llevará a cabo su "Día del Folklore", que coincidirá con la festividad de San Frutos Pajarero. A esta celebración le seguirá el "V Festival Benéfico ACFAL".



tu confianza, nuestro gran reto

impresión  
**ROSA**

CATÁLOGOS  
PAPELERÍA  
corporativa  
CARTELES  
PUBLICIDAD

921 560 132 | [info@imprentarosa.com](mailto:info@imprentarosa.com)

# 2ª Motada San Frutos

- 09:30 horas Recogida acreditaciones y desayuno en Restaurante La Postal (Zamarramala).
- 10:30 horas Foto de grupo.
- 10:45 horas Salida
- 12:00 horas Alto en el camino en Carrascal del Río. Disfrutaremos de un bocadillo de panceta con refresco.
- 12:45 horas Arrancamos las motos y seguimos la ruta hasta Torrecaballeros.
- 15:00 horas Comida popular con la colaboración de El Rancho de la Aldehuela y La Portada del Mediodía.
- 17:00 horas Clausura de la Marcha

22 DE SEPTIEMBRE DE 2013

**INSCRÍBETE YA**  
**Precio por persona 20€**  
 (Inscripciones limitadas)



**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**



Diputación de Segovia

Inscríbete en nuestra página web [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com) a partir del día 5 de septiembre en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo Nº 7 (junto al Jardín Botánico). Tfno. información: 921 43 72 61  
 Horario de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00



MOTOR CLUB BASE MIXTA



**Cámara**  
Segovia

# El Instituto de Ventas se consolida con nuevas acciones formativas

• El próximo 2 de octubre arranca la cuarta edición del programa dirigido a profesionales de la venta que deseen ser entrenados para vender mejor.

ELENA RUBIO /SEGOVIA

"Un entrenamiento real, novedoso, nada parecido a la formación en ventas recibida con anterioridad". Con estas palabras define su experiencia como participante en la tercera edición del programa de ventas para comerciales, Miguel Ángel Rodríguez García.

Y es que para el Instituto de Ventas de la Cámara de Comercio de Segovia, formar a los comerciales de las empresas es una de las claves para detectar oportunidades y llevarlas a buen puerto. Un hecho para el que nació este organismo hace un año, que persigue la profesionalización de los vendedores.

Está demostrado que una excelente actitud comercial de la empresa y las personas que la forman es la principal virtud para conseguir el éxito en el mercado.

Incluso empresas con un producto o servicio aparentemente similar a otro han logrado triunfar gracias a que su equipo comercial dispone de un preciso y anclado enfoque hacia la venta, basado en el conocimiento y el entrenamiento.

Ante el éxito de pasadas ediciones, el Instituto de Ventas de la Cámara de Comercio de Segovia celebrará de octubre a diciembre de este año su cuarta edición del programa dirigido a profesionales de la venta, que deseen ser entrenados para vender mejor, arrancando el primer curso el próximo 2 de octubre.

El Instituto de Ventas de Cámara Segovia, de la mano de su Directora de Contenidos Formativos del Programa, Amparo Barra de Miguel, ha desarrollado un método, objetivo y sistemático basado en el entrenamiento, permitiendo



Numeroso público asiste a una jornada realizada por el Instituto de Ventas en una pasada edición / CÁMARA DE SEGOVIA

al participante obtener, entre otras ventajas, una imagen real de sus puntos fuertes sobre los que construir un desempeño de éxito.

**MOTIVACIÓN** Para Barra, en este proceso es imprescindible la motivación del vendedor, y si no existe, esa circunstancia debe convertirse en el punto de partida para su entrenamiento ya que el principal motor del cambio es la sensación de "yo puedo hacerlo".

Precisamente, el nivel de motivación es determinante para la intensidad del aprendizaje alcanzado y que perdure en el tiempo.

Por eso, en los cursos se combina la transferencia de conocimientos en neuroventas, las prácticas en

el puesto de trabajo desde el minuto uno, el soporte del entrenador, el acompañamiento ante cliente real, el análisis y la comparativa de la evolución del vendedor antes y después del entrenamiento y la prevención de recaídas en viejos hábitos.

**SABER VENDER** Barra de Miguel con una larga experiencia a sus espaldas, también ha sido la encargada de impartir este verano un taller realizado en Segovia bajo el título 'La diferencia entre vendedores formados y vendedores entrenados', cuyo objetivo era dar claves y herramientas a los participantes para eliminar miedos y bloqueos, así como identificar procesos, fases y metodología del

entrenamiento de ventas para saber vender de una manera adecuada.

Buena acogida también ha recibido la denominada 'Speed Sales Mentoring', cuyo objetivo era desarrollar al máximo las competencias para la venta de los autónomos.

Con módulos independientes de seis horas presenciales, los asistentes aprendieron cómo aprovechar oportunidades de venta y cómo crear otras nuevas, además de recibir este mes una medición de su evolución tras realizar este curso.

Si desea más información, llame al teléfono 921432300 o en formacion@camaradesegovia.es.

## Los beneficios del comercio exterior centrarán una ponencia en octubre

E.R.A. /SEGOVIA

El salón de actos de la Cámara de Comercio de Segovia acogerá el próximo 21 de octubre, entre las 19.00 y las 20.15 horas, una conferencia dedicada a explicar los beneficios que supone para las empresas el comercio exterior.

La jornada, que se realizará gracias a la colaboración del Banco Sabadell, tendrá como ponente a Pablo García Estévez, director de comercio exterior de esta entidad financiera y contará con la presencia de María Isabel Santaella Agu-

do, coordinadora Territorial de Comercio Exterior de la Zona Madrid, Castilla y Castilla la Mancha. Al acto también está previsto que asista el presidente de la Cámara de Comercio de Segovia, Pedro Palomo.

Bajo el título 'Exportar para crecer: la exportación no puede ser la apuesta de unos pocos', se explicará a los asistentes las ventajas que tiene para las empresas vender los productos fuera de las fronteras españolas ya que el 98% del poder de compra mundial no está

en España, además de conseguir un acceso a mayores economías de escala, disminuir la dependencia de los ciclos económicos, diversificar los riesgos y tener mayor competitividad en el mercado interior.

**MEDIOS DE PAGO** En la jornada, los asistentes también conocerán de primera mano los medios de pago internacionales, donde se explicará la diferencia entre pago simple anticipado y aplazado, la cobranza y los créditos documen-

tarios, basados en los tres en uno financieros.

Otro de los pilares de la charla será el tema de la financiación bancaria, donde se hará hincapié en enseñar el tipo de gestión que se realiza en comercio exterior así como presentar datos sobre ICO Exportadores a corto plazo e ICO Internacionalización.

García Estévez también mostrará a los asistentes diferentes funcionalidades online y espacios web relacionados con el comercio exterior.

### FORMACIÓN

#### Máster en Comercio Exterior

■ Sigue abierto el plazo de preinscripción hasta el 13 de septiembre para realizar el primer Máster Internacional en Promoción del Comercio Exterior, organizado por la Cámara de Comercio de Segovia, en colaboración con la Junta de Castilla y León. Los 30 seleccionados realizarán el máster de manera gratuita, que se desarrollará de octubre a mayo del 2014.

El máster persigue la formación y cualificación de profesionales especializados en comercio exterior para llevar la promoción y comercialización de productos y servicios de las empresas de la región en el exterior. Lláme al 921-43-23-00.

+ INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES

### EMPLEO

#### Destino Alemania

■ Continúan a buen ritmo las inscripciones para una nueva edición de la iniciativa 'Destino Alemania', organizado por la Cámara de Comercio de Segovia. Más de 120 personas han realizado este programa de carácter nacional, donde los alumnos se preparan de forma intensiva para acceder al mercado laboral alemán.

La nueva convocatoria arranca con la formación intensiva en alemán a partir del 16 de septiembre, en las instalaciones de la Cámara de Comercio.

Después, los participantes se trasladan a Bremen, Alemania, donde continúan formándose en ese idioma y reciben la orientación laboral necesaria para empezar a aprovechar las oportunidades laborales que existen en el país germano. Contacte con comercioexterior@camaradesegovia.es.

MÁS INFO EN EL 921 43-23-00 Y EN WWW.DESTINOALEMANIA.ESX

### EMPRENDEDORES

#### Actividades VUE del trimestre

■ La Ventanilla Única de Segovia ha publicado el programa de actividades para el período septiembre-diciembre de 2013, organizadas en tres áreas.

En concreto, 'Tramitación de altas de empresas y autónomos', todos los lunes de cada mes, de manera presencial. Una segunda área se centra en las 'Charlas de nivel 0', que se realizan una o dos veces al mes, donde se tratan en grupo la iniciación de emprendedores y en tercer lugar, las denominadas 'Charlas en menos de 2 horas', que con una periodicidad media de una vez al mes, siempre en viernes, se realizarán actividades específicas de interés para los futuros emprendedores.

Todas estas actividades de carácter gratuito vienen a complementar las sesiones de orientación personalizada que se seguirán teniendo con los emprendedores.

MÁS INFORMACIÓN 921-43-23-00.

SOCIEDAD

## Mercadona firma un convenio de colaboración con el Banco de Alimentos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La cadena de supermercados Mercadona y la Asociación Banco de Alimentos de San Ildefonso de Segovia han firmado un convenio de colaboración que formaliza su relación, teniendo una doble finalidad. Por un lado, poner a disposición de la entidad la red de tiendas que Mercadona tiene en la capital segoviana, en las que se celebrará la "Operación kilo" los próximos días 29 y 30 de noviembre, coincidiendo con la campaña de Gran Recogida de Alimentos que la FESBAL (Federación Española de Bancos de Alimentos) llevará a cabo en esas mismas fechas a nivel nacional.

Por otra parte, hacer una do-

nación de alimentos para distribuirlos entre las personas más necesitadas a través de las distintas entidades benéficas.

En la campaña de recogida de alimentos participarán las dos tiendas que la cadena tiene en Segovia, estableciéndose un punto de recogida en cada una de ellas. Además, Mercadona realizará una aportación adicional de 2 toneladas de productos de primera necesidad.

El acuerdo fue suscrito ayer en el supermercado que la empresa tiene ubicado en el barrio de Nueva Segovia por Laura del Palacio y Rufo Sanz, como representantes de Mercadona y del Banco de Alimentos, respectivamente.



Laura del Palacio y Rufo Sanz firmaron ayer el convenio. / EL ADELANTADO

LASTRAS DEL POZO

## Concierto hoy de Ángel Montero

Dentro del IV Ciclo de Conciertos de Órgano de Lastras del Pozo, este sábado día 7 de septiembre se celebrará la tercera sesión, a cargo Ángel Montero Herrero, organista

de la Catedral de Segovia y de la Iglesia Parroquial de Lastras del Pozo. Interpretará obras del barroco español y europeo, así como dos piezas contemporáneas. El concierto comenzará a las 20:30 h, en la iglesia parroquial de Lastras del Pozo, con entrada libre y comentarios al programa de Fernando Ferrándiz.

## LA LOSA

CULTURA



Los niños consultan ejemplares en la sala de literatura infantil, que se encuentra en la segunda planta. / EL ADELANTADO

## El municipio inaugura hoy las obras de rehabilitación de las salas de la Biblioteca

La antigua 'Casa del médico' ha sido objeto de un trabajo de restauración y de adaptación al nuevo uso cultural que tiene

• La inversión alcanza los 148.000 euros, que han sido aportados por el Ayuntamiento de La Losa y Segovia Sur, a través de fondos de varias instituciones.

EL ADELANTADO / LA LOSA

Los vecinos de La Losa vivirán hoy, a las dos de la tarde, el acto oficial de inauguración de las obras de la rehabilitación de la Biblioteca Municipal, situada en la antigua "Casa del médico".

La obra ha consistido en rehabilitar el interior del edificio, afectado por el deterioro normal de una vivienda antigua, para así poder adaptar los servicios puestos en marcha desde el verano 2009, habilitando salas de estudio más amplias.

Esta obra, que ha requerido una inversión total de 148.000 euros, ha contado con la financia-

ción de Segovia Sur a través del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER), del Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente (MARM) y de la Junta de Castilla y León, con un total de 72.431,90 euros, correspondiendo el resto a fondos propios del Ayuntamiento de La Losa, además de la inversión realizada en mobiliario, que ha correspondido a aportaciones de Diputación Provincial, a través de la convocatoria de Obras urgentes y del propio Ayuntamiento.

La Biblioteca dispone de dos plantas. En la primera planta se encuentra una sala de estudio y de consulta, y en la segunda se ubica la zona infantil, recepción, sala de internet con cinco ordenadores, mesas de estudio, además de WiFi gratuito no solo en el interior, sino también en el jardín exterior. La Biblioteca también ofrece otros servicios de gestión municipal a través de la bibliotecaria, Gemma Manzananas.

Este proyecto, que comenzó con un fondo de libros de 1.300 ejemplares y gracias a las donaciones realizadas por parte de los vecinos y otras entidades como Caja Madrid, varias editoriales y pequeñas aportaciones anuales llevadas a cabo por el Ayuntamiento en novedades de narrativa adulta y juvenil, ha superado ya los 7.200 volúmenes.

En un pueblo de 550 habitantes, la Biblioteca cuenta ya con 340 usuarios, "hecho que nos anima a creer en este proyecto y seguir mejorando nuestro servicio a los vecinos" ha señalado la alcaldesa Sara Dueñas. "Esta grata respuesta a nuestra inversión en cultura —declara Sara Dueñas— hace que nos sintamos satisfechos de este proyecto que con tanto esfuerzo estamos abordando y del que todos los vecinos deben sentirse orgullosos puesto que es un proyecto que hemos levantado juntos, vecinos y Ayuntamiento".

www.stiloxi.es

FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS

**STILO XXI**

- ELECTRODOMÉSTICOS
- ARMARIOS EMPOTRADOS
- FABRICACIÓN PROPIA

C/ de los Gremios Segovianos, P. 16  
Pol. Ind. de Hontoria - 40195 SEGOVIA

921 44 47 62

**ZUMBA® en Segovia**

Carmen Martín zin

http://zumbasegovia.blogspot.com.es  
www.zumbaensegovia.com

Actividades deportivas, educativas y culturales. Deporte solidario

### Clases de ZUMBA® y sus programas

- ZUMBA®
- ZUMBA® TONING (con sticks)
- Niños: ZUMBA® kids-ZUMBA® kids jr.

Horarios e Información - web, blog y tlf 630760852

¡¡Vení! Vive y disfruta la fiesta del deporte y el baile en grupo



## Entierro de Jesús de la Serna, en El Espinar.

Familiares y compañeros del mundo de la comunicación despidieron ayer en el cementerio de El Espinar, al periodista Jesús de la Serna, que falleció en la madrugada del miércoles en Madrid, a los 87 años. Fotógrafos, redactores y profesionales que han sido responsables de medios de comunicación, como Juan Luis Cebrián, dieron testimonio de admiración al maestro de periodistas, con su presencia en el entierro. / FOTO: PEDRO L. MERINO

## PROVINCIA

SUCESOS

# Las tormentas provocan varias inundaciones en carreteras y calles de la geografía segoviana

Las lluvias obligaron a cortar la carretera SG-V-2411 en Cobos de Fuentidueña

- La tromba de agua que descargó a primera hora de la tarde de ayer generó desperfectos en localidades como El Real Sitio de San Ildefonso.

P. B. / SEGOVIA

Segovia ya se ha sumergido en la primera semana otoñal, con lluvias, tormentas y el descenso de las temperaturas. Los efectos del cambio no se han hecho esperar y desde el pasado jueves se vienen sucediendo incidentes a lo largo de la geografía segoviana, causados por las tormentas. Las carreteras y las calles son las principales víctimas de las trombas de agua, y en consecuencia también los conductores y peatones.

La tormenta que descargó lluvia y granizo sobre gran parte de la provincia en la tarde-noche del pasado jueves obligó a cortar al tráfico la carretera SG-V-2411 entre San Miguel de Bernuy y Cobos de Fuentidueña durante media hora, y a circular con prudencia por otros tramos de la misma vía.

El agua que llegaba desde arroyos y regueros en busca del río Duratón, inundó el asfalto en varios puntos de la carretera e invadió caminos rurales.

Los mayores problemas se registraron en tres puntos de la carretera, situados a la entrada de San Miguel de Bernuy, en Cobos de Fuentidueña, que fue el que quedó cortado como medida de precaución sobre las 20.30 horas, y entre Cobos de Fuentidueña y Carrascal del Río.

El alcalde de San Miguel de Bernuy, José María Bravo Gozalo, explicó que aunque "los vecinos de la zona están acostumbrados a fuertes tormentas, el jueves vieron imágenes que muchos no recordaban". Así se refería al caudal con el que bajaban algunos arroyos. Más allá de la intensidad de la lluvia, que dejó 38 litros en 45 minutos en San Miguel, sorprendió la extensión de la zona afectada. La opinión de José María Bravo Gozalo es que la lluvia fue nutriendo ríos, arroyos y regueros a su paso, desde la Sierra de Pradales y otros puntos de origen, hacia el río Duratón. "No es que haya



Alcantarilla levantada por la fuerza del agua en un paso de peatones de una calle de El Real Sitio de San Ildefonso. / A. MUÑOZ

llovido y granizado en un punto concreto, es que ha caído en toda la zona y el agua ha ido ganando espacio", comentó José María Bravo para explicar las inundaciones en la carretera. Bravo detalló que los servicios de la Diputación y los bomberos limpiaron ayer el barro de la zona, aunque no hay que descartar nuevas complicaciones ya que hay aviso de chubascos y tormentas débiles a moderados puntualmente fuertes durante el fin de semana. De hecho, una tormenta dejó su huella a primera hora de la tarde de ayer en las calles del El Real Sitio de San Ildefonso, donde se vio el agua brotar de una alcantarilla e inutilizar con su presencia un paso de peatones. Algunos ciudadanos creen haber sido testigos del paso de un tornado o fenómeno similar, en la zona de montaña.



El agua invadió la carretera de San Miguel de Bernuy a Cobos de Fuentidueña. / J.M. B.

medicusmundi  
902 10 10 65  
www.medicusmundi.es

**Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o rissoto** 14€  
**MENÚ PARA LOS FINES DE SEMANA** DESDE 12€  
pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamon y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.  
**Segundos:** entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

**Mesón el Cachiman**

Mata de Quintanar  
(A sólo 10 kms de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

## CUÉLLAR

EDUCACIÓN

# El Ayuntamiento da continuidad al programa Multiactividades en el cole

La concejala de Educación considera que la respuesta de las familias ratifica la aceptación y necesidad de mantener el servicio de cuidado de los escolares en jornadas no lectivas

• La previsión es ofrecer 'Multiactividades' para los días 23, 24, 26, 27, 30 y 31 de diciembre y en enero los días 2, 3, 7 y 31, pero el programa continuará, si hay demanda, en Carnaval, Semana Santa y verano.

P. BRAVO/ CUÉLLAR

El Ayuntamiento de Cuéllar ha decidido mantener durante el próximo curso el programa 'Multiactividades en el cole', dirigido a las familias que en periodos no lectivos precisan de un apoyo para poder cuidar de sus hijos mientras los padres se encuentran trabajando o realizando tareas que dificulten la atención de los escolares.

La concejala de Educación y Cultura, M<sup>a</sup> Carmen Gómez Sacristán, ha asegurado que la respuesta dada por las familias en el primer año de actividad del servicio municipal evidencian la aceptación que tiene esta prestación y la necesidad de su continuidad. En este sentido, recuerda que treinta niños han participado en el programa durante las vacaciones de verano.

Gómez Sacristán asegura que los padres agradecen especialmente los horarios, la disponibilidad de precios acordes a las distintas características y necesidades de las familias y la flexi-



La biblioteca municipal es una de las posibles sedes del programa de conciliación familiar 'Multiactividades'. / GABRIL GÓMEZ

bilidad de los criterios de admisión. En todo caso, la concejala apela a la colaboración de las familias para que formalicen sus inscripciones en los plazos que se establezcan, con el fin de ofrecer una mejor organización del servicio.

Por el momento, la concejala ha anunciado el lanzamiento de una campaña de difusión en los colegios y entre anteriores usuarios. La convocatoria se llevará a

cabo una vez iniciado el curso, entre septiembre y octubre. La previsión inicial es ofrecer "Multiactividades" para los días 23, 24, 26, 27, 30 y 31 de diciembre y en enero los días 2, 3, 7 y 31 (Día del Docente), pero el programa continuará, si hay demanda, en Carnaval, Semana Santa y verano. El lugar no ha sido precisado y se estudia la posibilidad de utilizar un centro educativo, la Sala Cultural Alfonso de la Torre la Sala Cultu-

ral Alfonso de la Torre o la Biblioteca Municipal Cronista Herrera. El horario y los precios serán similares a los que se han aplicado durante el verano.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el programa municipal Multiactividades en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## La campaña de animación a la lectura agrupa cinco sesiones en dos meses

P. B. / CUÉLLAR

La campaña de animación a la lectura destinada a niños de entre 3 y 12 años ofrece cinco sesiones para los próximos dos meses. La primera cita ha sido marcada para el día 24 de septiembre y el calendario continúa los días 4 y 18 de octubre, y 8 y 22 de noviembre.

Los niños serán conducidos

por el fascinante mundo de la lectura por los artistas de Saltatium, Oletui, Teatrería y Tamanka.

Todos los talleres se desarrollarán en las salas de la Biblioteca Pública Municipal Cronista Herrera a partir de las cinco y media de la tarde.

Los grupos de participantes tienen un número de plazas limi-



Imagen de archivo de una actividad ofrecida en 'Cronista Herrera'. / G. GOMEZ

tadas por los que resulta necesario formalizar una inscripción

previa en la misma biblioteca de Cuéllar.

CUÉLLAR, DE CERCA



GUILLERMO CALONGE CANO

### Tensión alta

En Septiembre continúan los problemas del paro y la grave crisis socio-económica. Continúan los malos olores de los purines, que las autoridades deberían eliminar, porque tienen medios legales para hacerlo. Prosiguen las sospechas sobre la posible tala abusiva y antiecológica de grandes pinos resineros y "relictos valsaínes" por el incendio del pasado mes de Julio. Prosiguen los infernales ruidos de los servicios de jardinería del Ayuntamiento a horas muy tempranas, junto con el criticado uso de "los sopladores". Y es que ¿Estaría incumpliendo el Ayuntamiento la ordenanza de convivencia que el Partido Popular aprobó en solitario?. Quizá. Continúa la incertidumbre sobre la planta de biomasa controlada ahora desde Valladolid. Vamos, que la oposición del PSOE e IU tiene mucha tarea, pues hay tensión y desánimo en el ambiente social. El desánimo se tiñó de tragedia con la tensión alta vinculada a sendos infartos de miocardio que acabaron con la vida de dos cuellaranos tan sólo en la sesentena: Santiago Gómez Sanz (Bolilla), conocido carnicero, y Luis Rodrigo Herguedas, que era un gran emprendedor en la industria del mueble. Tan terribles hechos sucedían el día final y el siguiente de las fiestas de "Los Toros"; y han dejado un gran pesar en el municipio. También la tensión alta se vivió, pero ésta era evitable, el "jueves de Toros" en el desfile de las Peñas. Hubo tensión alta, porque el concejal de deportes y patrimonio (vaya mezcla) echó de la plaza de toros a la Peña El Pañuelo, a la que pertenece. Menos mal que La Peña asumió con tranquilidad la expulsión injusta e inexplicable. Sólo se oyó algún "implao" y "por qué", mientras el concejal agitaba rápidamente su mano como acomodador expeditivo. Creo que La Peña sólo pretendía pasar un buen rato festivo y que la gente en la plaza de toros disfrutara. Nada más y nada menos. La actitud de dicho concejal, en mi opinión, fue un ataque contra la libertad de expresión y un borrón contra la alegría de nuestras fiestas de "Los Toros". El asunto fue muy feo y no puede quedar así. Ahí sigue el enfado y la frustración ante la injusticia por parte del gobierno municipal del PP.



Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.  
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327

## |EVANGELIO|

# Castidad y sexualidad

ÁNGEL RUBIO CASTRO (\*)

LA CASTIDAD no es una forma de reprimir o inhibir la sexualidad, sino que es la capacidad por la que una persona, de manera consciente y decidida, asume su sexualidad y la orienta para realizar su vocación al amor en cualquier estado de vida.

La castidad implica el dominio de sí y ayuda a vivir sexualidad como expresión y compromiso de amor. Es una forma de libertad y una fuente de verdadera alegría, que se alcanza por la gracia de Jesucristo.

Para los jóvenes, la castidad es un camino de maduración. Supone superar el propio egoísmo, ser capaz de sacrificio por el bien propio y el de los demás, buscar un ideal elevado. Es una excelente preparación para el matrimonio según el plan de Dios y para la consagración por el Reino de los Cielos.

El Catecismo de la Iglesia Católica ha procurado hacer un desarrollo positivo del precepto especialmente en este mandamiento, tan afectado por las críticas a su talante negativo y represor. De ahí que se comience afirmando que "Dios inscribe en la humanidad del hombre y de la mujer la vocación y, consiguientemente, la capacidad y responsabilidad del amor y de la comunión" (n. 2331).

Se hace también un desarrollo positivo de la sexualidad y de la diferencia de sexos, que son vistos como "complementarios" y no como opuestos o en lucha, a la vez que se insiste en la igual dignidad de ambos. Otro elemento novedoso es introducir en este mandamiento el

*Los jóvenes, antes de llegar al matrimonio, se preparan para vivir un día el amor humano auténtico y responsable. Para ello aprenden a usar de la sexualidad tal como Dios quiere, y no como fin en sí misma*

concepto de castidad y elogiar la vocación de la misma.

Sobre la homosexualidad, el juicio es negativo, pero con una actitud recomendada de compasión, respeto y delicadeza hacia los que la padecen.

En cuanto al amor de los esposos, las relaciones sexuales entre ellos se califican de "signo de la comunión espiritual" y, por tanto, algo positivo y santo, aceptando que la sexualidad es por sí misma positiva en cuanto que es "fuente de alegría y de agrado" (n. 2362).

Los jóvenes, antes de llegar al matrimonio, se preparan para vivir un día el amor

humano auténtico y responsable. Para ello aprenden a usar de la sexualidad tal como Dios quiere, y no como fin en sí misma.

La educación de la sexualidad nos permite encontrar sentido al amor y a la entrega a otra persona en orden a formar una familia y nos ayuda a ser cada día más dueños de nosotros mismos, y por lo tanto, más personas.

Un amor casto es un amor que resiste a todas las fuerzas, internas y externas, que quieren destruirlo. Es casto quien asume conscientemente su sexualidad y la integra bien en su persona. Castidad y continencia no son lo mismo. También quien tiene una vida sexual activa dentro del matrimonio debe ser casto. Una persona actúa castamente cuando su acción corporal es expresión de un amor seguro y fiel.

No hay que confundir castidad con mojigatería. Un hombre que es casto no es juguete de sus deseos, sino que vive conscientemente su sexualidad a partir del amor y como expresión del mismo. La impureza debilita el amor y oscurece su sentido. La sexualidad, en la que expresa la pertenencia del hombre al mundo corporal biológico, se hace personal y verdaderamente humana cuando está integrada en la relación de persona a persona, en el don mutuo total y temporalmente ilimitado del varón y de la mujer. La castidad es una virtud moral. Es también un don de Dios, una gracia, un fruto del trabajo espiritual.

---

(\*) Obispo de Segovia.

## ✝ HORARIO DE MISAS

### TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
19,00	San Justo (sólo sábados), Resurrección del Señor y San Andrés	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Miguel, Santo Tomás, S. José Obrero	19,30
19,30	Santa Eulalia, Santa Teresa	20:00
20,00	Cristo del Mercado, S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Lorenzo, S. Frutos	

### MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	S. Martín, Carmelitas Descalzas, Concepcionistas(peraltas), Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, S. Vicente, S. Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Señora del Carmen
10,30	Santo Tomás, S. Frutos, Santa Teresa
11,00	Santa Eulalia, Catedral, La Resurrección, El Salvador, Hospital de la Misericordia, Residencia Mixta
11,30	Santísima Trinidad, S. Millán, S. José Obrero, El Salvador, Cristo del Mercado
12,00	S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, PP Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Señora de Belén, Hospital General, Residencia Asistida, Hermanitas de los pobres, San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, S. Millán, La Fuencisla, Santa Teresa, Ntra. Señora del Carmen
13,00	S. Miguel, Santísima Trinidad, S. Lorenzo, S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Santa Eulalia, S. José Obrero, Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, San Andrés

### TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen	18,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
19,00	M. M. Dominicás	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Martín	20,30

### LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año	
7,45	Misioneros Claretianos (de lunes a viernes) [en julio y agosto, y sábados a las 9:00h.]
8,00	Siervas Concepcionistas, Clarisas Corpus, PP. Carmelitas (Se suprime en invierno), San Millán (L-V) (suprimida en Verano)
8,30	San Juan de Dios, Santa Isabel, Carmelitas Descalzas
9,00	San José, Ntra. Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás, San Millán, El Salvador (de mayo a septiembre)
11,00	Santa Eulalia
11,30	Santa Rita, San Martín
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

### LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	Madres Dominicás	19,00
19,00	El Salvador (de octubre a abril, siempre a las 19h.), Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen	20,15
19,30	Sto. Tomás, S. Miguel, S. José Obrero, S. Sebastián	19,30
20,00	Santa Teresa, Santa Eulalia	20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo San Frutos, Santísima Trinidad El Cristo del Mercado, Misioneros claretianos	20,00

### PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 13:00
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno) Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno) Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 19:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO. COLABORA.

www.manosunidas.org - 902 40 07 07

## Tiempo de negociaciones para la política agraria

El desarrollo de la reforma de la PAC para su aplicación será uno de los ejes de la actividad de la Administración y los trabajadores

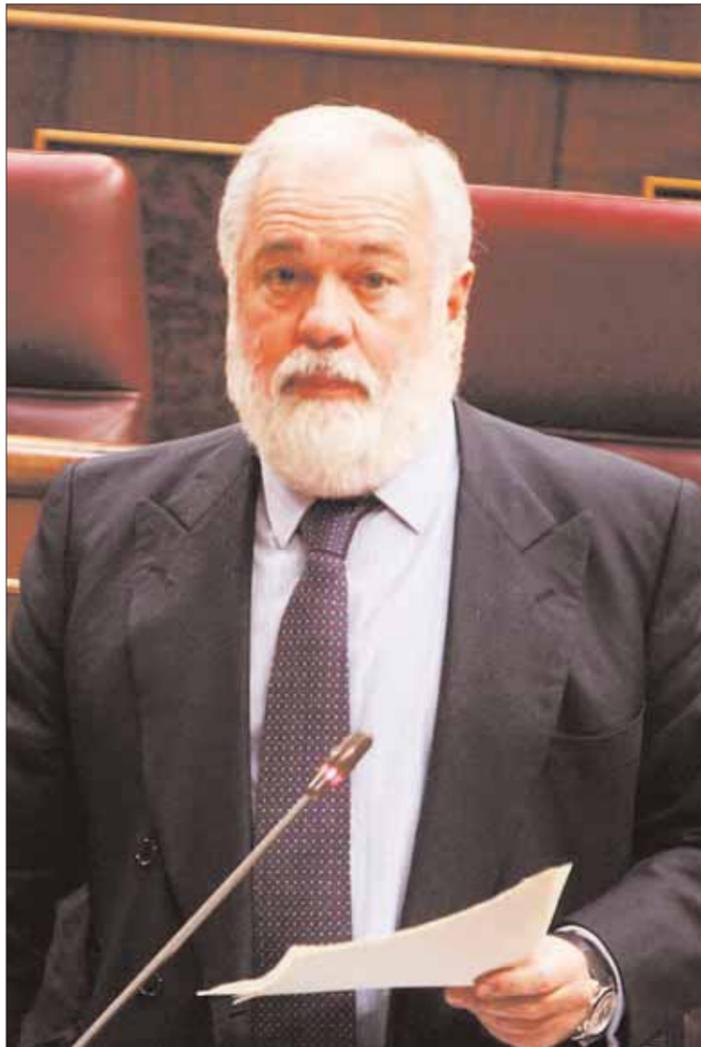
### VIDAL MATÉ

Durante muchos años, el sector agrario se preparaba en estas fechas para el desarrollo de importantes movilizaciones de protesta contra la Administración, en lo que coloquialmente ya se conocía como el *otoño caliente*. Hoy, no han desaparecido, sino que incluso han aumentando los problemas más serios que sufre el campo, como son el incremento incontrolado de los costes de producción, energía, combustibles, semillas o fertilizantes; el mayor dominio de los operadores e intermediarios y el poder de un nuevo jugador en ese partido contra el sector agrario, que se llaman los grandes grupos de la distribución cuando imponen sus políticas de precios bajos a las espaldas de agricultores y ganaderos como último eslabón de la cadena.

La evolución de los costes de producción que están asfixiando la actividad merecen una crónica agraria aparte aunque hoy, las buenas cosechas agrícolas y los precios razonables en la ganadería permitan seguir vivas a unas explotaciones a quienes les sacan la sangre ese reducido grupo de empresas que venden medios de producción

### Los agricultores quieren que las ayudas vayan fundamentalmente a quienes viven del sector y arriesgan en el mismo

al campo. Un viejo problema donde son responsables esas empresas, la Administración que no controla posiciones de monopolio o pactos de precios o mercados en sus actividades y también los propios agricultores y ganaderos y sus organizaciones, incapaces de poner sus propios medios de organización para defender sus intereses. Las diferentes iniciativas en los últimos meses de Asaja en materia de acuerdos con proveedores de medios de producción suponen



Arias Cañete se reunirá con las organizaciones agrarias. / E. PRESS

una importante excepción, una vía acometida también desde organizaciones provinciales o regionales de otras siglas.

Retomando las conversaciones iniciadas el pasado mes de julio, este otoño será escenario de unas largas y complejas negociaciones para el desarrollo y la aplicación de la reforma de la Política Agrícola Común que fue aprobada en Bruselas. Sobre la mesa estarán aspectos polémicos y complejos tan importantes como la definición del agricultor activo como destinatario prioritario de las ayudas comunitarias, donde habrá que buscar un equilibrio entre quienes se montan

a diario en el tractor o cuidan directamente las cabañas ganaderas y quienes, sin hacer eso, invierten y crean riqueza de verdad y empleo en el campo.

**REFLEXIÓN.** No hay dudas sobre la necesidad y, en ello coincide todo el sector, de que las ayudas vayan fundamentalmente a quienes viven del sector agrario y arriesgan en el mismo. Pero, tal como están las cosas en un mundo rural, en proceso de abandono o exterminio, cabría una profunda reflexión, para avanzar más en esa dirección y apostar, además, por un plus de subvenciones que estén destinadas

a los agricultores y ganaderos que viven permanente ente en ese medio rural para quienes se deberían aplicar igualmente otras políticas diferenciadas desde otros ministerios o consejerías como Sanidad, Educación o Fomento para que el campo no sea un camposanto para ellos y sus familias.

Entre los muchos temas que hay sobre la mesa también se debe decidir cómo será la comarcalización del territorio, regiones agronómicas donde proceder a la conver-

### Mantener los fondos hasta el año 2020 no ha sido una mala salida, lo cual puede facilitar los acuerdos

gencia de ayudas sin que ello rompa gravemente el actual reparto de los fondos.

Se debe definir allí donde irán esos 640 millones de euros que saldrán del *sobre nacional* o los *dineros* asignados al país, para dar ayudas acopladas para sectores con problemas. En el pasado, esos fondos han ido prioritariamente para algunas cabañas ganaderas. En el futuro, no se descarta la posibilidad de que los mismos sirvan para apoyar a actividades agrícolas en dificultades como sería el caso de una remolacha en proceso de desmantelamiento por la política comunitaria, tal como ya ha solicitado el sector en el acuerdo marco interprofesional para la zona sur.

La reforma de la PAC en materia de recursos no es la que hubiera soñado cualquier agricultor o y, sobre todo, ganadero. Pero, en el actual contexto económico, mantener las subvenciones hasta 2020, aunque no se haya producido el aumento que correspondería a la inflación en ese período de un 12%, no ha sido una mala salida, lo cual puede facilitar los acuerdos en las negociaciones previstas.

Los meses de otoño deberán ser escenario de arduas conversaciones para cerrar lo que deberá ser el proyecto de ley para la celebración de elecciones en el sector agrario el próximo año, donde hay un punto clave. Definir quiénes pueden ser los votantes en esos comicios a la vista de las diferentes agriculturas que hay en el país con zonas donde solo funciona el agricultor a título principal y otras donde, junto a los mismos hay un elevado número de trabajadores a tiempo parcial soportando el peso de la activi-

dad. Tema a debate, aparte de elaborar ese censo, también es el mecanismo electoral y la posibilidad de celebrar los comicios en un solo colegio electoral, la provincia o a escala comarcal para facilitar el acceso a todos los posibles electores.

**REGLAS DE APLICACIÓN.** Aprobadas las leyes de la integración cooperativa y de la cadena alimentaria, es importante estar con la Administración en el desarrollo de las mismas para que los reglamentos de aplicación vayan un paso más adelante dentro de los límites de la norma. En el caso de la cadena, sobre todo para que la misma sea eficaz de cara a esos grandes grupos del distribución a la hora de imponer precios o de vender a pérdidas, pero también ante las políticas de muchas industrias que abusan a su vez de los productores agrarios, especialmente cuando se trata de alimentos que son perecederos. Además, también se debe aplicar en la integración cooperativa, para que sea esta la última disposición para atajar el problema de la dispersión.

Tras la decisión adoptada por el Gobierno de Mariano Rajoy el pasado mes de agosto sobre la subida del recibo eléctrico para los riegos, parecen obligadas las negociaciones para dar una salida al problema para solventar una situación de incremento que se mantiene desde 2008, cuando se eliminaron las tarifas especiales para riegos. No es esta una negociación fácil con las eléctricas enfrente y de ello da muestra el hecho de que sea una reivindicación que lleva en la mesa cinco años, a punto de firmarse con Josep Puxeu como secretario de Estado en Agricultura, pero que nunca se llegó a suscribir. Tenemos en el sector de los riegos unas producciones como maíz o remolacha que en nada tienen que envidiar e incluso superan en muchos casos los rendimientos obtenidos en los países comunitarios lluviosos. Pero, en España, el *handicap* es el agua y el alto coste de la energía, por lo que, si se quieren mantener unos cultivos, la política agraria no puede permitir que los mismos se vayan al traste por los intereses del monopolio de las eléctricas.

Además de estas negociaciones, sobre la mesa está el problema de los robos en el campo y el cambio de la normativa, el programa de innovación e investigación, el desarrollo del Plan de Internacionalización agroalimentaria, el Plan Nacional para el uso sostenible de los productos fitosanitarios, la normativa sobre el ibérico o la prohibición de envases rellenables de aceite en la restauración.

### SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



## ► AGRICULTURA

Silvia Clemente asegura que la situación por los topillos está controlada

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, aseguró ayer que no existen razones para que haya preocupación por una plaga de topillos e incidió en su "mensaje de tranquilidad" señalando que la "situación está controlada".

Durante la celebración del Campeonato de España de Yeguas, de Caballos Nacionales y de Caballos de 5 y 6 años en Segovia, la consejera recordó la presencia ancestral de los roedores en la Meseta y aunque admitió que pueda existir algunas zonas en las que su población supere las tasas ordinarias, no significa que pueda desembocar en una plaga. Además, Clemente aseguró que la Consejería de Agricultura y Ganadería tiene identificadas las zonas en las que existen un mayor número de topillos e incidió en que se trabaja en las medidas a adoptar próximamente, bien el arado en profundidad, el uso de productos químicos o las quemadas controladas, que se podrán llevar a cabo a finales de septiembre puesto que finaliza el riesgo por incendio.

## ► AGRICULTURA

## Abierto el plazo para suscribir seguros de herbáceos extensivos

El Plan de Seguros Agrarios Combinados cuenta con 199,2 millones de euros este año

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Entidad Nacional de Seguros Agrarios (ENESA), dependiente del Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, mantiene abierto desde el pasado 1 de septiembre el plazo para la suscripción de pólizas de seguros para tres de las líneas de seguros crecientes contempladas en el Plan de Seguros Agrarios Combinados para el ejercicio 2013: herbáceos extensivos, frutos secos y caqui.

Para este ejercicio, el Plan de Seguros Agrarios Combinados cuenta con una dotación de 199,2 millones de euros, destinados a subvencionar el pago de pólizas de seguros para las explotaciones agrarias. Para el pago de las pólizas, el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, a través de ENESA, concede subvenciones que pueden alcanzar hasta el 59% de su coste. De esta forma, a través de la línea de herbáceos extensivos se podrán asegurar la totalidad de las producciones de cereales de invierno y primavera, así como las de leguminosas y las de oleaginosas.

Por su parte, la línea para frutos secos ofrece cobertura a las producciones de algarrobo, almendro, avellano, nogal y pistacho. Mientras, las explotaciones de caqui, endrino, kiwi, castaño, granado, higuera, níspero y azufaifo podrán asegurar sus producciones a través de la línea para caqui y otros frutales.

La contratación del seguro garantiza la compensación económica frente a las pérdidas de producción y daños ocasionados por fenómenos climáticos adversos y otras causas.

Además de las producciones, los productores que lo deseen podrán asegurar también las instalaciones que formen parte de las explotaciones.

En el ejercicio 2012 se beneficiaron del seguro agrario unos 485.000 agricultores, que vieron compensadas sus pérdidas de producción por un valor aproximado de 750 millones de euros. Las indemnizaciones compensaron los daños ocasionados por lluvias e inundaciones, pedrisco, incendios y otros siniestros que afectaron las cosechas.

## Los ecologistas piden elevar el abandono de carroña para paliar el ataque de lobos

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

Ecologistas en Acción aboga por potenciar y ofrecer un mayor apoyo a la ganadería y estimular el abandono de las carroñas en el monte como medidas para paliar el incremento de ataques de la fauna silvestre sobre la cabaña ganadera de la Montaña Palentina, especialmente a las colmenas por parte de los osos y a ovejas por los lobos.

En nota de prensa, la organización ecologista señala que, aunque

es cierto que el aprendizaje de las crías podría ser una de las causas del incremento de ataque, el factor principal es la falta de alimento en el medio acentuado, asegura, en el caso de los osos por el retraso en las floraciones y en la producción de frutos de este año atípico. Sin duda, añade Ecologistas en Acción, "la falta de carroñas en el monte condiciona de manera determinante los ataques a la cabaña ganadera así como hace que los desplazamientos de las especies sil-

vestres sean más numerosos y más largos". A ello, apunta que hay que añadir "la escasa gestión en materia de conservación por parte de la dirección del Parque Natural de Fuentes Carrionas que sumado al nulo interés por aquellas especies no-cinegéticas que se muestra desde el Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, provocan una serie de riesgos (venenos, incendios) que pueden suponer un riesgo potencial para nuestro Patrimonio Natural".

## COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 5 DE SEPTIEMBRE

## PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,54	0,00	1,54	256
Normal	1,53	0,00	1,53	255
Graso +120 Kgs	1,59	0,00	1,59	265
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	2,33	0,00	2,33	388
Cerdas desvieje extra	0,87	0,00	0,87	145
Cerda desvieje primera	0,79	0,00	0,79	131
Tipo Canal II	1,92	0,00	1,92	319
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia)	50,00	1,00	51,00	8486
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	46,00	1,00	47,00	7820
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	38,00	0,00	38,00	6323
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	32,00	0,00	32,00	5324
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	35,00	0,00	35,00	5824

**COMENTARIO:** Se frenan las subidas de semanas anteriores con repeticiones de precios en el cerdo cebado, debido a una tendencia bajista en Alemania; y además, con la llegada de septiembre se frenan las matanzas y así se estabilizan las cotizaciones. Los cochinitos, con precios similares a la semana anterior, repiten precio, mientras que los lechones suben ligeramente.

## VACUNO (KGS./CANAL SOBRE MATADERO)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	4,21	0,00	4,21	700
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	4,13	0,00	4,13	687
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,96	0,00	3,96	659
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,63	0,00	3,63	604
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	4,08	0,00	4,08	679
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,95	0,00	3,95	657
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,8	0,00	3,80	632
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,56	0,00	3,56	592
Vacas extra -U-	3,19	0,00	3,19	531
Vacas primera -R-	2,78	0,00	2,78	463
Vacas segunda -O-	2,35	0,00	2,35	391
Terneras pienso extra	4,47	0,00	4,47	744
Terneras pienso primera	4,28	0,00	4,28	712
Terneras pienso segunda	4,08	0,00	4,08	679
Ternero cruce charolés macho	3,19	0,00	3,19	531
Ternero cruce charolés hembras	2,81	0,00	2,81	468
Ternero del país	2,6	0,00	2,60	433

**COMENTARIO:** Una semana más el precio se mantiene estable. Las exportaciones y las pocas existencias de ganado en cebadero permiten una repetición de precios en todas las categorías.

## OVINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	6,27	-0,15	6,12	1015,92
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,95	-0,15	5,80	965
Cordero lechal 12,1-15 kg.	5,05	-0,15	4,90	815
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,90	-0,05	3,85	641
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,15	0,00	3,15	524
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	3,05	0,00	3,05	507
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,85	0,00	2,85	474
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,55	0,00	2,55	424
Ovejas desvieje Primera	0,55	0,00	0,55	92
Ovejas desvieje Segunda	0,35	0,00	0,35	58

**COMENTARIO:** La primera semana de septiembre no responde a las expectativas de consumo como años pasados, y así, este descenso del consumo se refleja en Lonja con reajustes a la baja en el cordero lechal, mientras que los corderos grandes repiten.

## CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	157,5	1,50	159,00	26,46
Trigo pienso 72 kg/Hl.	166	2,00	168,00	27,95
Centeno	144,5	1,50	146,00	24,29

**COMENTARIO:** Continúan las subidas de la materia prima a nivel mundial, y así esta semana se traduce en Lonja en subidas de precios en las cotizaciones de los cereales ya que además las operaciones en el mercado de los cereales se están realizando con precios superiores que la semana anterior.



**Consulte los históricos de precios**  
Nueva página web  
[www.lonjadesegovia.com](http://www.lonjadesegovia.com)

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

## SEGUROS CAJA RURAL

## PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

## EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

**UN PROYECTO DE TODOS**

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)





## MOTOR

**Renault desvela la nueva imagen del Mégane** ■ Renault continúa el despliegue de su nueva identidad. De esta forma, la gama Mégane adoptará el nuevo frontal con el rombo más grande y en posición más vertical, que según la compañía refleja el «orgullo de la marca». De esta forma, la multinacional desvela la nueva imagen del Mégane, que se fabrica en Palencia, días antes de su presentación oficial en el Salón de Frankfurt, el 10 de septiembre.

► ANÁLISIS DE LOS RETRASOS EN LAS OPERACIONES

# Sacyl fijará tres grados de urgencia para la prioridad en lista de espera

**Intervenciones graves, antes de un mes.** Los casos de cáncer o coronarios se atenderán en 30 días, las afecciones menos urgentes, en 90 y el resto, sin plazo fijo

**Reducción de la demora.** El consejero de Sanidad prevé terminar 2013 con una espera media de unos 73 días con el objetivo de continuar la reducción en 2014

P. ÁLVAREZ (SPC) / VALLADOLID

La prioridad de Sanidad serán las intervenciones quirúrgicas de los casos más graves. Así lo destacó el consejero, Antonio Sáez Aguado, durante su comparecencia en las Cortes para explicar el plan de choque contra las listas de espera. En este sentido, los planes de Sacyl pasan por establecer tres grados de urgencia a los pacientes, en función de la gravedad de las enfermedades: muy urgentes, que tienen que pasar por quirófano en el plazo de un mes; urgencia media, para los que se fija un plazo de 90 días; y el resto, para los que no se marca un tiempo determinado.

La Consejería de Sanidad quiere tener implantado este nuevo sistema antes de que concluya 2013. La idea es que los pacientes, por ejemplo con casos de cáncer o patologías coronarias se atiendan con celeridad aunque esto suponga que otras afecciones tengan que esperar más. «La discriminación entre los casos graves y su priorización supone estar menos pendientes de la demora media que de la gravedad», manifestó Sáez Aguado, quien consideró que los datos medios pueden llevar a la confusión de los pacientes.

**PRIMEROS EFECTOS.** Según los últimos datos oficiales de junio de este año, el número de personas a la espera de una intervención se ha reducido en 3.217, un ocho por ciento, sobre los 39.914 pacientes que estaban en esa situación a finales del primer trimestre. Sáez recaló que la espera media en Castilla y León está por debajo de la nacional, pero añadió que «no es un motivo ni de satisfacción ni de tranquilidad».

El compromiso de la Consejería de Sanidad es que la lista de espera quirúrgica se reduzca de los 110 actuales en Castilla y León a unos 73 a finales de 2013 (cifra similar a la que había a hace un año). No obstante, la voluntad expresada por el consejero es seguir reduciendo la demora a lo largo de 2014 a niveles que el propio Sáez Aguado calificó de «aceptables».

Sáez valoró que las medidas del plan de choque han logrado reducir en más de tres mil personas la lista de espera programada para una intervención, después de re-



Sáez Aguado saluda a la procuradora socialista Mercedes Martín antes de la comisión. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

cordar que la eliminación de las 'peonadas' y la reducción de los conciertos motivó el incremento, y subrayó que los principales problemas están en el Clínico de Valladolid (178 días) y Hospital de Burgos (148 días).

Este es el debate que ofreció a los grupos de las Cortes a partir de ahora, si bien su propuesta sólo fue recogida por el popular Jesús Aguilar, mientras que la socialista Mercedes Martín y el procurador de IU, José María González, reclararon de la misma y reclamaron la reducción de la espera media tanto de pacientes como de tiempo y que se haga con una mayor inversión en la sanidad pública. En la sesión, volaron argumentos por parte de todos los oradores sobre una lista homogénea en la que no es igual la espera de un «cáncer de colon que de un juanete».

## Sanidad ha contratado ya 5.348 operaciones con hospitales privados

P. ÁLVAREZ / VALLADOLID

Entre las medidas tomadas en el plan de choque para la reducción de la listas de espera puesto en marcha el pasado mes de abril, el consejero de Sanidad destacó la contratación de 156 profesionales para reforzar las plantillas de Sacyl y aprovechar para operar por las tardes, por un importe de 3,1 millones de euros.

Asimismo, el servicio regional de salud ha formalizado contratos para retomar conciertos con clínicas privadas a las que ya

se han encargado 5.348 intervenciones por valor de 5,4 millones de euros aunque esta cantidad podría elevarse hasta los nueve millones en el caso de necesidad para devolver los niveles de espera a «cifras razonables».

Los procuradores del PSOE, Mercedes Martín, y de IU, José María González, reprocharon al consejero de Sanidad, Antonio Sáez Aguado, que el peso del gasto se centre en conciertos con la sanidad privada en lugar de aumentar los recursos de la pública.

## PLAN DE CHOQUE

### ► Más recursos propios.

El consejero de Sanidad destacó que con el aumento de la jornada laboral a 37,5 horas aplicado desde el año pasado no se compensó la actividad que se cubría con peonadas y conciertos. Para compensarlo, se han contratado a 156 profesionales -53 médicos, 58 enfermeras, 35 técnicos de cuidados de enfermería, cuatro técnicos de radiodiagnóstico y seis celadores- con un gasto de 3,1 millones.

### ► Recuperar conciertos.

Sacyl ha destinado hasta ahora 5,4 millones de euros a reactivar algunos conciertos en los hospitales donde se ha visto necesario, con un total de 5.348 intervenciones programadas. Además se ha dispuesto otro millón de euros para la realización por medios concertados de 4.500 resonancias magnéticas. En las próximas semanas se autorizarán nuevos conciertos por importe de tres millones más.

### ► Mejora de gestión.

Sáez destacó que el número de intervenciones realizadas en jornada ordinaria se ha incrementado en 2013 y que se ha logrado aumentar el número de quirófanos en funcionamiento -159 de media diaria entre enero y junio, cuando el balance de 2012 fue de 135-. En el caso de la cirugía mayor ambulatoria, el objetivo es que al acabar este año el 67,9 % de las operaciones realizadas en los 25 procesos más frecuentes sean sin ingreso.

### ► Comisiones quirúrgicas.

Se encargarán de unificar el trabajo de las áreas quirúrgicas de todos los hospitales de Sacyl y por tanto con funciones decisorias y ejecutivas, así como de gestión y vigilancia de las listas de espera.

### ► Inclusión en lista.

Sacyl analiza los protocolos de inclusión de un paciente en lista de espera puesto que ha detectado que varía según los hospitales, hasta triplicarse de unos a otros.

SOCIEDAD

## Siete municipios integran la red de Ciudades Amigas de la Infancia de Unicef

**XURXO G.G. (ICAL) / VALLADOLID** Parece mentira, pero hace tan sólo 25 años los niños del mundo únicamente eran sujetos de protección y no tenían derechos propios. Por suerte, desde 1990 España forma parte de los países que han ratificado el tratado internacional de la Convención sobre los Derechos del Niño, que Naciones Unidas aprobó un año antes, en 1989.

Desde entonces, Unicef vela porque los países lleven a cabo políticas que no se separen de esos 54 artículos establecidos en la convención. Para ello, entre otras cosas, Unicef España promueve una red de Ciudades Amigas de la Infancia. Actualmente en Castilla y León son siete los municipios distinguidos con este título. Por un lado, cuatro capitales de provincia: Palencia, Burgos, Segovia y Valladolid; y por otro, San Cristóbal de Segovia y las loca-

lidades salmantinas de Carbajosa de la Sagrada y Villamayor.

Unicef acerca a ayuntamientos que potencialmente tienen opciones de convertirse en Ciudades Amigas y les informa sobre los pasos para presentar su candidatura y ser aceptados por el jurado. El vicepresidente de Unicef en Castilla y León, José María Lara, dice que actualmente se piensa en Ávila, Soria y Zamora como futuras candidatas para una elección que se celebrará dentro de dos años. El objetivo es «conseguir una especie de federación de ciudades amigas de la infancia castellanas y leonesas», integrada por las nueve capitales y una serie de ciudades que entren dentro de unos estándares de fácil análisis, entre las que podrían estar Toro, Medina del Campo, Laguna de Duero, Benavente o Valencia de Don Juan.



Taller de sensibilización infantil de Unicef en Valladolid. / MARGARETO (ICAL)

MEDINA DEL CAMPO

### Herido grave un octogenario en un encierro taurino

Un hombre de 83 años resultó herido de gravedad como consecuencia de una cornada que recibió tras caer desde un burladero que fue embestido por un toro en los encierros de las fiestas patronales de Medina del Campo (Valladolid). El astado zarandeo al octogenario y lo empitonó varias, además de múltiples contusiones, según informaron a Ical fuentes del Hospital Comarcal de la localidad medinense, donde fue intervenido quirúrgicamente. El anciano presentaba un desgarramiento muscular que no afectó a vasos sanguíneos ni a nervios, junto a una fuerte contusión torácico-abdominal y traumatismo craneoencefálico como consecuencia del volteo del toro y la posterior caída al suelo.

SUCESOS

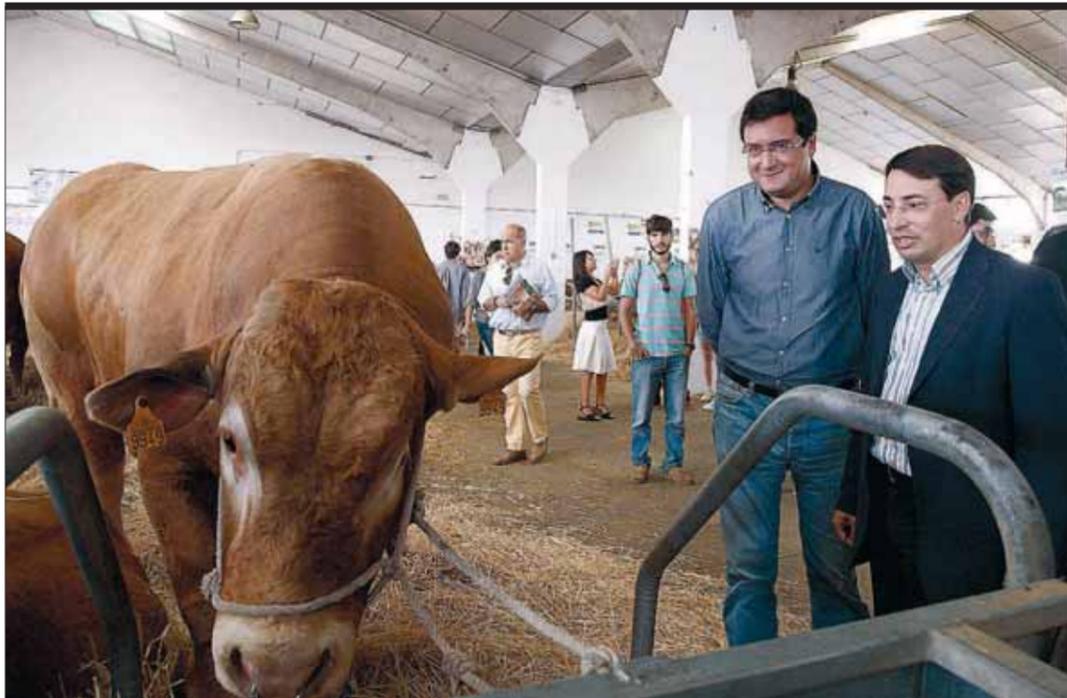
### Un herido de bala durante una reyerta entre dos familias de Medina del Campo

La Policía de Medina del Campo busca a un hombre de 37 años como autor de los disparos que hirieron a otro varón, de 40 años, en la localidad vallisoletana durante una reyerta. La discusión comenzó cuando varios adolescentes de etnia gitana y pertenecientes a dos familias residentes en Medina del Campo discutieron en la zona del Recinto Ferial. Posteriormente, el padre de uno de ellos se trasladó al domicilio de la familia de otro de los chicos y disparó a su padre dos tiros con una escopeta.

PROTECCIÓN CIVIL

### Más de 16 millones para el mantenimiento de las llamadas del 112

La Agencia de Protección Civil licita la adecuación, explotación y mantenimiento del servicio público de atención de llamadas de urgencia y emergencia del 112. Este contrato, previsto para los años 2014 y 2015, cuenta con un presupuesto base de 16,22 millones de euros, según recogía ayer el Boletín Oficial de Castilla y León (Bocyl).



**López defiende la PAC y el Ibérico.** El portavoz socialista en las Cortes, Oscar López, destacó en su visita a Agromaq 2013 en Salamanca el consenso mantenido con el PP en los acuerdos de la PAC y en la defensa del Ibérico, aunque matizó que espera que la Junta sea fuerte en esa defensa de la PAC frente al reparto nacional. Además, exigió «realidades para defender el sector del Ibérico». / FOTO: DAVID ARRANZ (ICAL)

# Las diputaciones destacan el papel de la ordenación para el futuro de los pueblos

Siete presidentes de corporaciones provinciales defienden a estas administraciones y dicen que «si no existieran habría que inventarlas»

Javier Iglesias resalta que se trata de la «administración más cercana para solucionar los problemas del mundo rural y eso es ayudar a las personas».

S.F.S (ICAL) / SALAMANCA

La presidenta de la Diputación de León, Isabel Carrasco, destacó en Salamanca el papel que juega la ordenación territorial al ser «muy importante» para poder garantizar el futuro de los pueblos pequeños de la Comunidad. «Aquí se encuentra el 80 por ciento de las juntas vecinales de toda España, y las de la provincia de León representan 80 por ciento regional por delante de Burgos y Salamanca», señaló.

Carrasco, que visitó con otros representantes provinciales la Feria Internacional Agropecuaria de Salamanca, expresó su convicción, compartida por casi todos sus compañeros, que estas corporaciones ayudan a las entidades locales, porque gracias a sus aportaciones el texto final de la reforma local del Gobierno fue modificado. «En principio se preveía la desaparición, y ahora no, pero tienen que cumplir una serie de requisitos, como todas las administraciones, para seguir funcionando». La presidenta provincial leonesa dijo que se continúa ayudando y colaborando con las juntas vecinales. «Todas están contentas con nuestro papel», matizó.

Javier Iglesias, presidente de la Diputación de Salamanca, recibió ayer en Agromaq 2013 a los presidentes de las corporaciones provinciales de Ávila, Agustín González; Segovia, Francisco Vázquez; Zamora, Fernando Martínez; León, Isabel Carrasco, y Valladolid, Jesús Julio Carnero. La Diputación de Palencia estuvo representada por la vicepresidenta primera, Ana María Asenjo.

Iglesias también destacó que «si no existieran las diputaciones provinciales habría que inventarlas». En su opinión, tienen como objeto fundamental «salvaguar-

dar» los intereses generales de las personas del mundo rural. «Eso hemos querido con nuestras aportaciones en la reordenación territorial que se prevé», matizó.

**CONMEMORACIÓN.** A su vez, el presidente salmantino destacó que este año se cumplen 200 años de las diputaciones y manifestó que es un «instrumento válido político y administrativo que tiene su razón de ser».

Iglesias explicó que «somos la administración más cercana para solucionar los problemas del mundo rural y, es por lo que trabajamos todos los días y eso es apoyar a las personas que se quedan a vivir en el mundo rural y se ocupan de producir nuestros productos primarios».

Igualmente, el presidente provincial afirmó en su intervención que las diputaciones deben servir a los intereses públicos de las personas, «de ahí su importancia».

Javier Iglesias consideró que las diputaciones provinciales «pueden decir a día de hoy que están razonablemente satisfechas con las reformas que se han propuesto», reconociendo que «había que hacer reformas para ajustar las competencias y así acotar las actuaciones, pero finalmente se han hecho con sensatez», valoró.

El dirigente salmantino mostró finalmente su preocupación por la reordenación del territorio aunque aseguró que en términos generales hay tranquilidad con lo que se va a hacer.

## López (PSOE)

**El secretario de Organización del PSOE, Oscar López, afirmó en Salamanca que hay que dar una vuelta al papel de las diputaciones porque en una España autonómica, «no tiene sentido que haya duplicidades» y ahora «que tenemos una reforma local en la mesa, Rajoy lo está haciendo al revés», sentenció.**

**Denunció que «Rajoy va contra los ayuntamientos, especialmente contra los pequeños», consideró que parece una ley pensada contra Castilla y León ya que somos la comunidad con más ayuntamientos de España y con más entidades menores, «por lo tanto vamos a llevar al Tribunal Constitucional esa reforma porque es un desastre para la autonomía local».**

Aviso a los manitas

**TUDO LO QUE NECESITAS  
Y MUCHO MÁS EN**



**BricoCentro**

[atb-bricolajes.com](http://atb-bricolajes.com)

**ÚNICO EN SEGOVIA**

#Madera  
#Decoración  
#Iluminación  
#Baño  
#Electricidad

#Fontanería  
#Jardín  
#Herramientas  
#Pintura  
y mucho más...

en Centro Comercial  
**LUZ DE CASTILLA**



## EL DETALLE

**La Audiencia Nacional recurre ante el Constitucional la subida de tasas judiciales** ■ La Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Nacional planteó ayer la cuestión de inconstitucionalidad de la nueva ley de tasas judiciales al entender que puede condicionar el acceso de los ciudadanos a este servicio público y puede llegar a convertirse en un «impedimento innecesario» e injustificado para obtener el derecho de la tutela judicial efectiva. Los magistrados preguntan de este modo al Alto Tribunal si la norma conculca cuatro artículos de la Carta Magna.

## EL APUNTE

### Durán ignora si acudirá a la 'cadena'

El verdadero socio de Artur Mas, el líder de UDC, le dio una 'bofetada' pública a éste, ya que no se pronunciará sobre si participará o no en el desafío de la próxima Diada.

Mientras el Gremio de Panaderos de Lérida elaboraba una coca solidaria de la Diada de 25 metros para el Banco de Alimentos, el líder de UDC, José Antonio Durán i Lleida, le seguía negando *el pan y la sal* a su socio y jefe, Artur Mas. Así, evitó ayer aclarar si participará o no en la *cadena* organizada por la Asamblea Nacional Catalana (ANC) el próximo 11 de septiembre: «Iré o no en función de mi disponibilidad física y de lo que en conciencia crea que debo hacer».

Altamente improbable parece que la *voz* de los convergentes en el Congreso se sume a la iniciativa pionera del PPC, que hará su propia fiesta en la Plaza del Rey de Barcelona, y que, según comentó su presidenta, Alicia Sánchez-Camacho, tampoco tienen muy claro si acudirán a la celebración institucional que el *Govern* y el *Parlament* harán al día siguiente por la Diada. Al preguntársele a la dirigente popular si también acudirá al acto en defensa de la unidad de España del Movimiento 12-O, aseveró: «No queremos que haya ni cadenas ni contramanifestaciones».

Como se puede palpar desde hace años, la bipolaridad ante la cuestión soberanista es enorme y se cuela en ámbitos tan aparentemente lejanos como la religión o el fútbol. Así, hay división entre los obispos de la comunidad mediterránea sobre si darán orden o no de hacer sonar las campanas de las iglesias a las 17,14 horas del próximo miércoles, que recordará la derrota sufrida por los catalanes hace ya 299 años.

El arzobispo de la Ciudad Condal, Lluís Martínez Sistach, se posicionó al comprometerse a presidir el día 11 una misa en la que se invitará a rezar «por todos aquellos patriotas catalanes que han dado su vida por Cataluña o la han dedicado a ensalzarla».

Mientras, la ANC confirmó que la *cadena* pasará por el interior Camp Nou, si bien no tocará el delicado césped.



El máximo responsable de ERC, Oriol Junqueras, visita junto al jefe del Ejecutivo autonómico una empresa de dispositivos coronarios. / ANDREU DALMAU (EFE)

## El Gobierno avisa a Mas de que no tolerará una Cataluña independiente

Rajoy reconoce que se vio, «como con otros dirigentes regionales», hace unas semanas con el 'president', que ahora señala que no moverá «un milímetro» su idea de consulta soberanista

• La jefa del PPC, Alicia Sánchez-Camacho, sostiene que no tiene constancia de que esté en curso algún tipo de negociación o pacto entre los Ejecutivos autonómico y central.

**AGENCIAS / MADRID-BARCELONA**  
Ni pasitos para adelante ni pasitos para detrás, ni *digos* ni *Diegos*. A diferencia del presidente de la *Generalitat* catalana, Artur Mas, que ayer volvió a cambiar de discurso radicalizando su postura sobre la cuestión soberanista -igual se debió a la visita que hizo a San Vicente dels Horts, donde el alcalde es su socio, Oriol Junqueras-, el Gobierno central se mostró inflexible y dio por hecho que la independencia de esta región «no va a producirse», y por eso rechazó hacer hipótesis sobre las consecuencias que podría traer consigo ese eventual proceso secesionista.

El Ejecutivo hizo esa afirmación en una respuesta a la portavoz de UpyD en el Congreso, Rosa Díez,

quien el pasado mes de mayo registró una pregunta sobre esta cuestión. «Es un futurible que no va a producirse», añadió la nota.

Tan contundente respuesta coincide con el nuevo cambio de *veleta* en el jefe del *Govern*, que quiso agradar al líder de ERC afirmando que no se movía «ni un milímetro» en sus pretensiones soberanistas, que no frenaba, que no debía haber dudas sobre su compromiso, que el referéndum se celebraría «sí o sí», y que, como teme el «boicot» desde La Moncloa, subrayó con *trazo grueso* 2016, coincidiendo con las elecciones autonómicas, para preguntar a los catalanes sobre su destino, algo que Junqueras rubricó con una frase lapidaria: «La ciudadanía sabrá cómo ser escuchada».

**INDISCRETO.** Además, volvió a tirar de indiscreción y aseguró a un diario que se había visto con el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, el pasado 29 de agosto. Éste, desde San Petersburgo, lo confirmó, añadiendo que conversan con «cierta periodicidad», «como

con otros dirigentes regionales». Dicho esto, aseguró que su posición sobre Cataluña la «conoce todo el mundo». Eso sí, ni una palabra sobre la famosa carta que le envió el líder de CiU.

En idéntica línea se mostró la vicepresidenta, Soraya Sáenz de Santamaría, que valoró «muy positivamente» las palabras del barcelonés 24 horas antes. Quizás no era el momento de ponerle un calificativo a las más recientes.

Puede que este enésimo cambio de rumbo de Mas se deba a que

tuvo que dar cuenta a la ciudadanía de que tenía que aplicar los severos recortes porque el presupuesto de su Administración se había reducido en un 20 por ciento desde 2011. No obstante, dio una *buena* noticia: se regalarán los peajes a los usuarios de las autopistas por donde transite la cadena humana independentista. Así se lo hizo saber a la empresa Abertis.

Mientras el *culebrón* sigue, el *president* también filtró que había llamado por teléfono a principios de agosto al dirigente conservador «para hacerle unas reflexiones y deseárselo buenas vacaciones». No contento con esto, añadió que el gallego estaba sopesando hacer una oferta de una financiación especial para la *Generalitat*. La credibilidad de esta *primicia* queda, dados los antecedentes, en cuarentena, sobre todo después de que la jefa del PPC, Alicia Sánchez Camacho negara que hubiera negociación alguna.

Quien metió el dedo en la llaga fue el líder del PSC, Pere Navarro: «Oriol Junqueras es quien manda en Cataluña».

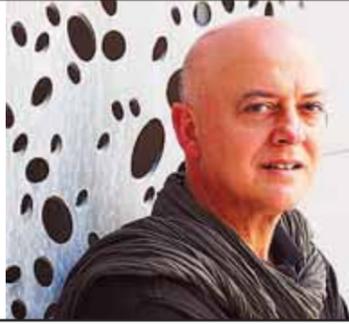
## EL DATO

«**Horizonte mítico.**» El expresidente de la *Generalitat* catalana José Montilla (PSC) advirtió ayer de que situar la independencia como «un horizonte mítico que supuestamente tiene que resolver todos los problemas» podría generar confrontación y frustración en la sociedad. En un escrito con motivo de la Diada, argumentó que muchos de sus paisanos desean una España federal.



## JUSTICIA

**Nóos declaraba menos del uno por ciento de beneficios tras desviar sus fondos a la trama** ■ La Agencia Tributaria ha certificado ante el juez instructor del caso Nóos, José Castro, que el beneficio contable anual que declaraba el Instituto Nóos, controlado por Iñaki Urdangarín y su socio, Diego Torres (en la imagen) entre 2004 y 2008 «ni siquiera» se aproximaba al 1 por ciento de su facturación, una cifra «exigua» en relación a sus ingresos.



## CORRUPCIÓN

**Odón Elorza cree que es el momento de que los socialistas pidan perdón a los andaluces por los ERE** ■ El diputado del PSOE por Guipúzcoa Odón Elorza cree que es el momento de que los socialistas pidan perdón a los andaluces por los ERE. «Es el momento de disculparnos con los andaluces por la corrupción. Lo pienso y lo siento así. Por eso pido perdón como socialista», escribió ayer el exalcalde de San Sebastián en Twitter. A su juicio, los socialistas tienen la obligación ética de disculparse por responsabilidad política, aunque debe ser el juez quien determine quién ha tenido «culpa» en la trama.

# El magistrado rechaza imputar a Renfe por el accidente de Santiago

El juez instructor de la tragedia, Luis Aláez, concluye que la compañía cumplía la normativa y recuerda que el operador no tenía obligación de instalar el sistema de protección ERTMS

• Baltasar Garzón, que ejerce la acusación en nombre de una víctima, pide la culpabilidad del responsable de seguridad y del técnico que elaboró el cuadro de velocidades.

**EUROPA PRESS / MADRID-SANTIAGO** El juez instructor del accidente ferroviario de Santiago de Compostela, Luis Aláez, rechazó ayer imputar a Renfe como posible responsable judicial del suceso, que costó la vida a 79 personas, según el auto emitido por el magistrado.

Así, el periódico *La Voz de Galicia* explicó que la decisión del magistrado de no culpar a la operadora del Alvia se produce en respuesta a un recurso presentado por el exjefe Baltasar Garzón, quien ejerce la acusación en nombre de una de las víctimas.

El auto concluye que Renfe ha cumplido la normativa, por lo que no hay motivo para la imputación, y recuerda que el operador no tenía la obligación de instalar en ese tren el sistema de seguridad ERTMS. Además, estima una de las solicitudes de Garzón acerca de la petición de información a los consejos de administración de Renfe y Adif sobre medidas de seguridad en el tramo donde se produjo el siniestro.

En concreto, Garzón reclamó la imputación de la persona de Renfe responsable de la seguridad en la circulación en el lugar donde se desató el suceso, así como del técnico que elaboró el libro horario y el cuadro de velocidades del tramo Orense y Santiago de Compostela.

La petición tomó como base el texto del pasado 20 de agosto, en



Los servicios de emergencia atienden a los heridos en el lugar de la tragedia. / EFE

el que Aláez, titular del Juzgado de Instrucción Número 3 de Santiago, decidió tomar declaración como imputado a «la persona o personas de Adif responsable/s de la seguridad en la circulación en el tramo» donde se desarrolló el accidente, ante la posible existencia de un «delito imprudente».

El juez aprovechó el nuevo auto para ahondar en los motivos

que le conducen a imputar al responsable de Adif, al considerar que corresponde a esta entidad «el control y revisión constante de los elementos que garantizan una correcta y segura circulación y la adopción de las medidas que sean necesarias con el fin primario de evitar accidentes».

Este motivo, aseveró, no es de aplicación «a la persona de Renfe

operadora responsable de la seguridad en la circulación del tramo de la línea ferroviaria». Además, la operadora «aparentemente ha cumplido con las exigencias legales y reglamentarias», señaló.

Estas exigencias cumplidas consisten en haber puesto al frente del Alvia un agente de conducción en condiciones de manejar un tren de este tipo, con titulación, habilidad y experiencia en el tramo suficientes, así como con los cursos exigibles realizados.

En cuanto a la imputación del técnico que elaboró el libro horario y el cuadro de velocidad, consideró «dudoso que su acción pudiese llegar a configurar el ilícito penal, porque para ello habría de producirse un comportamiento posterior de la misma naturaleza».

**SOLICITUD DE INFORMACIÓN.**

Sobre las diligencias de investigación, el juez aseveró no ver necesario, «en este momento», recabar los estudios sobre la planificación y construcción de la línea del tren.

Garzón también reclamó en el recurso un informe sobre los motivos por los que no se instaló el sistema ERTMS. Es en este punto en el que el magistrado reiteró que «no existía una obligación legal de actuar en el sentido que pretende el recurrente», ya que ninguna norma impone la necesidad de llevar este sistema de seguridad en el tramo del accidente.

La petición que sí aceptó el togado es la de la copia de las actas de los consejos de administración de Adif y Renfe Operadora en los que se acuerden o denieguen medidas de seguridad en relación con el tramo entre Madrid y Ferrol, si bien limitó esta petición al tramo entre Ourense y Santiago.

## ► CONSEJO DE MINISTROS



La vicepresidenta y el ministro.

**Las ayudas a las víctimas del terrorismo se actualizan con 80 millones**

**M. BERNARDINO / MADRID** El Consejo de Ministros aprobó ayer el Reglamento de la Ley de Víctimas del Terrorismo, que incluye como principal novedad que los amenazados por las organizaciones terroristas puedan recibir ayudas, además de permitir a las víctimas reclamar la diferencia entre las ayudas inicialmente recibidas y su cuantía actualizada.

El ministro del Interior, Jorge Fernández, que presentó el texto, destacó el hecho de que se delimite la condición de amenazado, que deberá ser acreditada ante el Ministerio del Interior, para poder ser beneficiario de estas ayudas por mecanismos como la existencia de sentencia firme o apertura de diligencias judiciales. Lo que permite poner trabas a que algunos terroristas se beneficien de la medida.

El Gobierno estima que la mayor parte del colectivo de víctimas será perceptora de alguna de las ayudas que regula este reglamento, y calcula que gastará unos 77,5 millones de euros en gestionar todas las ayudas con la finalidad de facilitar su gestión a las víctimas del terrorismo.

Además de disponer una «única ventanilla», el nuevo texto eleva de 3.000 a 3.600 euros las asignaciones por tratamiento psicológico. Asimismo, se destinarán entre 300 y 1.500 euros a ayudas educativas, y también tendrán cobertura económica los alumnos de educación infantil, primaria y secundaria que precisen de medidas específicas de apoyo educativo.

Una importante característica del Reglamento es su efecto retroactivo, con lo que se sigue el mismo criterio que en la Ley de Reconocimiento y Protección Integral a las Víctimas del Terrorismo. En este sentido, el nuevo articulado contempla, entre otras novedades, solicitar en el plazo de un año la diferencia entre las indemnizaciones inicialmente cobradas por atentados cometidos desde el 1 de enero de 1960 y la cantidad establecida por la Ley.

# Bárcenas pide que se liberen 5.000 euros al mes de sus cuentas para pagar recibos

**EUROPA PRESS / MADRID** El extesorero del PP Luis Bárcenas y su mujer, Rosalía Iglesias, pidieron ayer al juez de la Audiencia Nacional Pablo Ruz que desbloquee 5.000 euros al mes de sus cuentas bancarias para afrontar «los gastos de uso corriente de la familia», en referencia a los recibos de «luz, agua, gas, teléfono, comunidad de vecinos y seguridad social».

La defensa del exdirigente popular y su esposa señalan que se ven forzados a realizar esta petición porque «en breve» no podrán afrontar estos pagos, como «consecuencia de la intervención de esas cuentas». Los abogados del matrimonio, Javier Gómez de Liaño y María Dolores Márquez de Prado, detallan que sus clientes disponen de cinco cuentas en La

Caixa y otras tres en Bankia y solicitan que ambas entidades «sigan atendiendo los recibos que se encuentran domiciliados en ellas».

Mientras, el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, evitó responder a si negoció con Bárcenas las condiciones de su renuncia y afirmó que sobre este asunto ya dijo todo lo que tenía que decir en el Senado el pasado 1 de agosto.



Luis Bárcenas.

## EL PERSONAJE

## Obama se queda casi sin apoyos

Al presidente de EEUU, Barack Obama, no le están sentando bien los aires de San Petersburgo. Y es que, conforme pasaban las horas y los corrillos, encontraba menos aliados para llevar a cabo una operación relámpago y de castigo contra el régimen de Al Asad. La sombra de Irak es alargada y la primavera árabe parece esfumarse...

CRÓNICAS BÁRBARAS  
MANUEL MOLARES DO VAL

## Madrid 2024

Cuando sale a la luz esta crónica todavía se desconoce qué capital de las tres seleccionadas, Estambul, Tokio o Madrid, será la sede de los Juegos Olímpicos de 2020, que supuestamente llevarán prosperidad y alegría allí donde se celebren.

Pero si la capital española fuera rechazada, ¿por qué no pensar en 2024 como fecha más propicia aún que la que se dará a conocer este sábado?

Para entonces Madrid necesitará construir menos instalaciones que ahora, teniendo en cuenta que ya tiene cubiertas hasta el 80 por ciento de las demandas del COI, el Comité Olímpico Internacional.

Madrid competiría por cuarta vez, y seguramente le darían los Juegos por cansancio. Por agotamiento olímpico, a pesar de que desde Francia se anuncia que París presentará su candidatura para ese año.

Los JJ.OO., nacidos casi 800 años AC., y que se mantuvieron regularmente durante un milenio, fueron resucitados por un francés, el Barón de Coubertín, fundador del COI en 1894, que creó las primeras competiciones dos años después en Atenas.

Luego, París organizó las de 1900 y 1924. Quiere para sí las del centenario de su última celebración, pero que Madrid vuelva por cuarta vez a presentar su candidatura supone la lucha entre el cansancio de ver a tantos pesados españoles, y la nostalgia de una fecha.

Tras los juegos en América, en Río de 2016, la tradición indica que en 2020, o en 2024, deberían volver a Europa.

Sin Madrid, las candidatas de 2020 son asiáticas: Estambul, porque no es la europea Constantinopla, y Tokio porque está en Asia, y lejos de todo.

Aunque para 2024 podría aparecer una capital de país emergente, o incluso un emirato árabe de los que aspiran a los Juegos bañando al COI en oro y petróleo.

## CRÓNICA PERSONAL | FERMÍN BOCOS

## El desconcierto de Mas

La vida política catalana ha entrado en una fase nueva. Se caracteriza por el desconcierto de los partidarios de la consulta pro independencia y por la sorpresa de quienes defienden la Constitución y el legado de la Historia y, en consecuencia, la permanencia de Cataluña en España. Todo a cuenta del último e inopinado anuncio del presidente de la *Generalitat*, Artur Mas, quien, a falta de cuatro días para la *Diada*, ha dado un paso atrás en su deriva separatista anunciando que sin el permiso del Estado no convocará la consulta que había comprometido con sus socios parlamentarios de ERC. Al tiempo, anunciaba que ahora, su pretensión,



De momento, la 'cadena por la independencia' se quedará en una foto para la Historia



es convertir en plebiscitarias las elecciones autonómicas del 2016.

Tras el anuncio se han disparado las cábales. ¿Maniobra estratégica dilatoria o repliegue táctico ante el riesgo de ruptura interna en CiU? Sobre lo segundo, no hay mucho que especular: por una vez, Unió (la mitad de CiU) ha sido capaz de salir de su genética ambigüedad política y ha hecho saber que no es partidaria de insistir en la deriva independentista en los términos en los que está planteada como resultas del acuerdo con ERC. El riesgo de ruptura de la

coalición es real, pero no parece que haya sido el detonante del inopinado giro político dado por Artur Mas. Me inclino a pensar que han sido cuestiones más prácticas las que han impulsado la nueva posición del presidente de la *Generalitat*. La primera de todas saber que el Gobierno central, en cumplimiento de la ley, está decidido a impedir que en colegios u otras dependencias públicas pudieran instalarse mesas y cabinas a efectos de proceder a la anunciada votación.

La *Generalitat* no tiene capacidad legal para convocar un referéndum, Mas lo sabe, pero sólo ahora cuando los plazos de su errática deriva empiezan a vencer y sus socios de ERC le reclaman es consciente del callejón sin salida en el que se ha metido. La *Generalitat* es deficitaria y Cataluña tiene problemas financieros acuciantes. El choque de trenes con Madrid al que conduce el pacto con ERC agravaría los problemas. De momento, la *cadena por la independencia* se quedará en una foto para la Historia. Mas quiere llegar al 2016 para repetir lo que ya le salió mal en las últimas elecciones, pero ese es un cálculo estratégico sobre el que lo único que se puede proyectar es una reflexión acerca de sus efectos inmediatos: renunciar a convocar un referéndum ilegal, aunque le creará turbulencias con ERC, rebaja la tensión institucional con el Estado en la que estábamos instalados.

En ese registro y desde la perspectiva del interés común de los españoles, la decisión de Artur Mas podría interpretarse como una buena noticia. A veces, ganar tiempo, es ganar porque los desconciertos caen por su propio peso.

## CRÓNICA POLÍTICA | ANDRÉS ABERASTURI

## ¡Cómo está el patio!

Faltan unas pocas horas para saber si ese extrañísimo club de elegidos (es un decir) que forman el Comité Olímpico Internacional decide la sede de los juegos del 2020. Apuesto por Madrid más con el corazón que con la razón porque casi todo lo que tiene que ver con el COI escapa por completo a cualquier razonamiento. Allá ellos con sus decisiones y un saludo muy cordial al Príncipe Alberto de Mónaco. Y si comienzo con la candidatura de Madrid es porque que el resto de lo que nos rodea empieza a ser ya tristemente aburrido, en ocasiones increíble pero cierto, pero, sobre



El espectáculo de los secuaces de Sánchez Gordillo es desolador y anacrónico



todo, triste, muy triste y muy desesperanzador. El patio nacional está para pasar la escoba por todas las esquinas y barrer de una vez para siempre toda esa golfería que

ha convertido en un lugar tóxico la bendita y tantos años añorada democracia.

De Norte a Sur y de Este a Oeste el país es un escándalo millonario o cutre, de altos vuelos o de baja estofa, pero un escándalo permanente sin que el ciudadano pueda hacer otra cosa que ver, oír y callar porque la bendita y añorada democracia está en manos de los partidos y los partidos se han encargado de laminar toda posibilidad de respuesta organizada y no necesariamente

violenta. Pero no puede ser que la heredera de Griñán - currículum personal aparte y sin meternos en las falsas primarias - proclame en su ferviente alocución su voluntad inequívoca de acabar con cualquier atisbo de corrupción sin citar ni de pasada los famosos EREs que empiezan a llegar al cuello del PSA.

No puede ser que ahora se haya puesto de moda el asalto o amenaza de asalto a grandes superficies en plan *testimonial*. El espectáculo de los secuaces de Sánchez Gordillo corriendo con lo pillado y echándolo todo de cualquier manera a las furgonetas, es, sencillamente, desolador y anacrónico; y que no haya denuncie porque se *negocie* que en lugar de un asalto -o para evitarlo, como en Extremadura- se convierta en «donación» de la empresa, eso ya resulta directamente mafioso, les guste o no a los pseudoprogres. No puede ser que el número dos del PSC dimita de la Ejecutiva del PSOE por aparecer vinculado a un espionaje con micrófono incluido en el florero de un restaurante hábilmente colocado por una agencia de detectives contratada a tal efecto.

No puede ser que en el Congreso de los Diputados se regalen camisetas a los ministros. No puede ser ya CIU: o C o I, pero las dos ya no resultan creíbles. No puede ser Bárcenas y todo cuanto le rodea, PP incluido. No puede ser que los españoles nos levantemos cada mañana con el tópico de «¿cómo está el patio!» y no haya forma de encontrar escobas y empezar de una vez a limpiarlo. Y es que las escobas están en los armarios de quienes ensucian esta bendita y añorada democracia.

## SIN PERDÓN | DIEGO ARMARIO

## El lenguaje sencillo

«Tonto es aquel que hace tonterías». La frase es de Winston Groom, autor de la novela *Forrest Gump*, que unos años después el director Robert Zemeckis, llevó al cine, protagonizada por Tom Hanks.

Hay frases que son tan sencillas como demoleadoras, porque las entiende todo el mundo y no necesitan explicación, y, generalmente, los políticos huyen de ellas porque deben pensar que complicar el lenguaje ayuda a despistar al personal, y por eso prefieren hablar del «crecimiento negativo» de «la desaceleración

del aumento del paro» o a «la regulación moderada de nuevos tipos impositivos», cuando quieren decir que la economía va peor, el paro sigue creciendo, aunque menos, y que se van a subir impuestos.

El lenguaje que es el instrumento que tenemos para comunicarnos y entendernos entre los seres humanos, algunos lo convierten en la herramienta para que algunos no comprendan nada.

A mí me ha gustado escuchar a la ministra de Fomento Ana Pastor decir en un acto en el que compartía mesa con el

presidente de la *Generalitat* de Cataluña, Artur Mas, que «la política es el arte de no decir tonterías», y, a continuación, se hizo una pregunta retórica: «¿A qué llamo yo tonterías? Aquello que dices y luego no haces, porque esto es lo que te conduce siempre a pasar situaciones malas».

La afirmación y la pregunta siguiente le vienen como anillo al dedo a Mas, aunque por no dejar nada en el tintero también le cuadra perfectamente al Gobierno al que pertenece la ministra y a su presidente, en particular.

Decir y hacer tonterías es un hábito enraizado en las costumbres de quienes todos los días nos están prometiendo cosas que luego no cumplen, y es cierto que a nadie le agrada que le llamen tonto porque todos tenemos la autoestima muy alta, pero como alguien dijo en el libro *Los tontos con poder*, cuando una persona normal accede a un cargo en el que ejerce al poder, acaba por hacer muchas tonterías porque empieza a creerse que es un pequeño dios, y quienes le rodean no le sacan de su error.



## EGIPTO

### El Gobierno desmiente que vaya a disolver a los Hermanos Musulmanes

El Gobierno egipcio desmintió ayer informaciones aparecidas en medios estatales sobre una decisión oficial de retirar a los Hermanos Musulmanes su estatus de ONG y disolver la organización en cuestión de días por su papel en las protestas contra el Gobierno en funciones y a favor del depuesto presidente Mohamed Mursi.

## LA FRASE

«El Poder Judicial no estuvo a la altura y pudo haber hecho mucho más durante la dictadura de Pinochet»

SEBASTIÁN PIÑERA  
PRESIDENTE DE CHILE

# España apoyará a Obama para dar una respuesta contundente a Siria

La nación se suma a una declaración de EEUU y otros nueve Estados, entre los que destacan Italia, Francia o el Reino Unido, que reconoce que el conflicto «no tiene una solución política»

Las 11 potencias que suscriben el texto lamentan que el Consejo de Seguridad de la ONU «está paralizado», mientras Putin avisa de que seguirá respaldando a Al Asad.

#### AGENCIAS / WASHINGTON

Parecía que la cumbre del G-20, que terminó ayer en San Petersburgo, había servido de poco para el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, quien había viajado a Rusia con el propósito de conseguir el apoyo de los líderes de las principales potencias mundiales en su plan para intervenir militarmente en Siria. La cita concluyó sin que se emitiera una resolución al respecto y con la mayoría de los países, así como la Unión Europea, insistiendo en buscar una «solución política» y rechazando cualquier acción castrense.

Sin embargo, poco después del final de la reunión, EEUU y otros 10 países, entre ellos España, firmaron una declaración en la que subrayaron que «las pruebas apuntan claramente» al régimen de Bashar al Asad como responsable del ataque químico del pasado 21 de agosto en la periferia de Damasco y, por ello, reclamaron una «contundente respuesta internacional» a dicha actuación.

El grupo, liderado por Estados Unidos y compuesto por España, Canadá, Australia, Francia, Italia, Corea del Sur, Arabia Saudí, el Reino Unido, Japón y Turquía, subrayó que «el uso de armas químicas en cualquier lugar reduce la seguridad de las personas», por lo que «dejarlo sin respuesta» aumentaría «el riesgo» de usos adicionales y proliferación de armas químicas. «Pedimos una contun-



El inquilino de la Casa Blanca ha cosechado importantes apoyos tras la cumbre del G-20. / REUTERS

dente respuesta internacional a esta grave violación de las normas mundiales y conciencia para enviar un mensaje claro de que este tipo de atrocidades no se pueden repetir nunca. Aquellos que perpetraron estos crímenes deben rendir cuentas», agregaron.

Los países firmantes recordaron que han estado apoyando «consistentemente» la aprobación de una «firme resolución» del Consejo de Seguridad de Naciones pero han reconocido que este órgano de decisión sigue «paralizado», «como lo ha estado durante dos años y medio».

Tras destacar los esfuerzos de EEUU y otras naciones por impulsar la prohibición de uso de arma-

mento químico, se comprometieron a apoyar «esfuerzos internacionales a largo plazo, también a través de Naciones Unidas, para afrontar la «amenaza a la seguridad» que representan los arsenales químicos del régimen de Al Asad.

Así, «reconocen» que el «conflicto» de Siria «no tiene una solución militar» y reafirman su «compromiso» para buscar una «solución política pacífica» a la guerra. «Estamos comprometidos a una solución política que resultará en una Siria democrática, unida e integradora», remarcaron.

Mientras, Obama volvió a defender su plan y anunció que el próximo martes se dirigirá a la na-

ción para comentar la situación sobre Siria.

Por su parte, el presidente ruso lanzó un contraataque a la postura de los 11 Estados que firmaron la declaración y anunció que seguirá ofreciendo apoyo económico y militar, como hasta ahora, al régimen sirio en caso de que se produzca cualquier intervención castrense.

Tras la cumbre del G-20, Putin reconoció haber conversado del tema con Obama, pero no consiguieron acercar posturas.

«Él no está de acuerdo conmigo y yo tampoco con él, pero hay un diálogo, nos hemos escuchado y hemos intentado analizar los argumentos del otro», indicó.

## BREVES

### ESTADOS UNIDOS

#### La NSA y su homólogo británico descifran datos privados de Internet

La Agencia de Seguridad Nacional (NSA) de EEUU y la sede de Comunicaciones del Gobierno (GCHQ) del Reino Unido burlaron durante años los sistemas de seguridad en Internet descifrando la información confidencial de sus usuarios, según documentos filtrados por Edward Snowden a los diarios *The New York Times* y *The Guardian*.



### COLOMBIA

#### Santos presenta a su nuevo Gobierno con cambios en cinco ministerios

El presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, dio a conocer ayer su nuevo Gobierno, después de que dimitiera en bloque como consecuencia de la crisis con campesinos y transportistas, con cambios en los ministerios de Justicia, Interior, Agricultura, Minas y Energía y Medio Ambiente y Desarrollo Sostenible.

### ANTIGUA YUGOSLAVIA

#### Holanda deberá responder por la muerte de tres bosnios en Srebrenica

La Corte Suprema de La Haya confirmó ayer la sentencia que responsabiliza al Estado holandés por la muerte de tres bosnios musulmanes durante el genocidio de Srebrenica en 1995. Con la confirmación de la sentencia emitida en una instancia previa, los familiares de las víctimas que demandaron al país neerlandés tienen derecho a reclamar una indemnización.

### TURQUÍA

#### El PKK suspende su retirada y avisa de que contestará a los ataques del Ejército

El líder del brazo armado del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK), Cemil Bayik, anunció ayer que el grupo ha suspendido su retirada de territorio turco y que sus milicianos responderán a todo ataque ejecutado contra la formación por parte de las Fuerzas Armadas.

## LAS DIFERENTES POSTURAS MUNDIALES

► **Estados Unidos.** Obama busca respaldos para que el Congreso apoye la intervención militar. Considera que Al Asad ha cruzado una línea roja y está dispuesto a atacar en solitario si no queda otra opción.

► **Rusia.** Putin rechaza un ataque contra el régimen sirio, aliado de Moscú. El Kremlin, con derecho a veto en el Consejo de Seguridad de Naciones, advierte de las consecuencias de una actuación sin la ONU.

► **China.** Al igual que Moscú, Pekín se opone a un ataque militar. El país asiático, también con

derecho a veto, aboga por que las decisiones se tomen en el seno de la ONU.

► **El Reino Unido.** Londres no participará en una intervención tras la humillante derrota en la Cámara Baja de David Cameron con su moción para pedir luz verde a la participación británica.

► **Francia.** París pide una respuesta contundente a Siria, de ser necesario sin resolución de la ONU. Hollande puede ordenar el ataque sin consultar al Parlamento.

► **Alemania.** Merkel reclama «consecuencias»

de forma conjunta si hay pruebas sobre el uso de gas nervioso por parte del régimen sirio. Sin embargo, no participará en una posible operación militar.

► **Turquía.** Es uno de los enemigos más encarnizados de Damasco. Vecino directo de Siria, apoyaría un ataque.

► **Arabia Saudí.** El país respaldaría la intervención militar y quiere ver a Al Asad derrocado. El reino se ha convertido en el principal apoyo de la oposición, por encima de Qatar, dando dinero y armas a los rebeldes.



## EL DETALLE

**Bloquean una cuenta de Fernández Sousa por intentar mover 5,2 millones** ■ La Audiencia ordenó ayer bloquear una cuenta en Portugal a nombre de una firma del expresidente de Pescanova Manuel Fernández de Sousa desde la que su mujer intentó mover 5,2 millones de dólares a China, cuando éste ya estaba imputado por falsear cuentas.

## LA CIFRA

# 3,8%

Es lo que cayó la economía griega en el segundo trimestre del año, frente a la contracción del 5,6% del primero, lo que supone una mejora de las previsiones, que estimaban un descenso del 4,6%.

# Rajoy promete bajar la deuda desde 2016 y continuar con las reformas

El presidente del Gobierno garantiza en el G-20 que avanzará en medidas para impulsar el emprendimiento y cumplir con el reto de fortalecer la recuperación, crecer y crear empleo

• El jefe del Ejecutivo insiste en que los líderes de las principales potencias mundiales reconocen que España ha cumplido «de forma satisfactoria» y no piden nuevos recortes.

### AGENCIAS / SAN PETERSBURGO

Después de recibir el beneplácito de los principales líderes mundiales en la cumbre del G-20 por la mejora de la situación económica, el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, se comprometió ayer a reducir el ratio de deuda-PIB a partir del año 2016 y a seguir con las reformas estructurales para hacer frente al principal reto del actual contexto financiero: fortalecer la recuperación, crecer y crear empleo. Así lo señaló al término de la cita celebrada durante dos días en San Petersburgo, donde concretó que España ha convenido avanzar en medidas para impulsar el emprendimiento, en la garantía de la unidad regulatoria del mercado y la ley de desindexación de la economía.

Con estas garantías, el déficit empezaría a moderarse después de 2016, ya que, según el cuadro macroeconómico del Ejecutivo central, cerrará 2013 en el 91,4%, se elevará al 96,2% en 2014, al 99,1% en 2015 y rozará el 100% dentro de tres años, lo que supondría un máximo histórico.

Por su parte, los compromisos conjuntos para la UE que se adoptaron en la reunión pasan por seguir trabajando para alcanzar una «genuina unión económica y monetaria» y «mejorar» su funcionamiento, así como «acabar con la fragmentación de los mercados financieros».

«Se apuesta de forma clara y contundente por una unión bancaria, sobre la que ya ha habido avances que España demanda que no se paren y que, a ser posible, se vayan acelerando. Así que, en este sentido, estoy muy satisfecho porque coincide con los planteamientos que hemos hecho este año y medio», aseguró el líder popular.

En relación con el ámbito del comercio internacional, se acordó renovar la *cláusula standstill*, por la cual los países se comprometen a no adoptar nuevas medidas proteccionistas sobre bienes, servicios o inversiones, y se ha ampliado su vigencia hasta 2016, dos años más de lo que se pactó en la reunión del G-20 del año pasado.



El líder de los 'populares', durante su comparecencia al cierre de la cumbre del G-20. / REUTERS

Por otra parte, en la cumbre se trató el tema «prioritario» de la lucha contra la evasión fiscal, y se decidió seguir avanzando para conseguir que el sistema de intercambio automático de información fiscal esté operativo «antes de 2015».

Asimismo, los líderes de las potencias mundiales acordaron que las naciones que ya están en superávit eleven su demanda interna y que los que aún tienen déficit, como España, apuesten por el ahorro, por lo que el Gobierno de Rajoy no tendrá que aprobar nuevos recortes.

De hecho, Rajoy aseguró que todos los presentes en la cumbre reconocieron que España ha cumplido sus compromisos «de forma muy satisfactoria», con una estrategia fiscal «creble» que «ha anclado las expectativas». Según agregó, esto merece una «especial valoración», porque el país ha sido capaz de reducir el saldo negativo de sus cuentas a pesar de la recesión, por lo que el G-20 recomienda ahora que se ejecute el resto de su estrategia fiscal «de forma flexible» para apoyar el crecimiento económico.

En este punto, el presidente recordó que la situación española

ha cambiado mucho desde la última cumbre celebrada en México, en la que el debate se centraba en la posible petición de rescate, las subidas de la prima de riesgo «que nunca terminaban» y la supervivencia del euro, entre otras cosas.

«Hoy, por suerte, no se habla de eso», celebró el mandatario, tras asegurar que ahora ya se habla de cuándo se superará definitivamente la recesión y se recuperará el empleo de forma «sostenible y estable». Para conseguirlo, apostó por combinar «inteligentemente» las políticas fiscales con las monetarias y las reformas estructurales.

## EL FIN DE LA CRISIS

### AGENCIAS / SAN PETERSBURGO

Parece que la cumbre del G-20 se cerró ayer con optimismo en materia financiera. Al menos, así lo expresó el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, quien aseguró que la crisis «está acabando».

«Estamos finalizando la crisis», afirmó el inquilino de la Casa Blanca en su intervención en rueda de prensa tras el cierre de la cita de San Petersburgo, donde apuntó que, por primera vez, los países se centraron en construir sobre los progresos alcanzados.

«Esta reunión marca otro hito en la recuperación económica mundial», aplaudió el demócrata en ese sentido.

Así, el dirigente destacó que, por primera vez en tres años, se ha dejado de hablar de la recesión en Europa, mientras se ve que Estados Unidos cada vez es más fuerte.

Inciendo en ese aspecto, Obama destacó los progresos norteamericanos en la creación de empleo, así como en la corrección de sus desequilibrios fiscales y advirtió de que «EEUU no debe arriesgarse a la posibilidad de un

impago», en referencia al inminente debate sobre la necesidad de elevar el techo de deuda.

De este modo, el mandatario defendió que «la recuperación de la economía de la nación contribuye a la recuperación global». «Es bueno para todos», remachó.

No obstante, el presidente señaló la necesidad de que Europa contribuya a la recuperación mediante medidas en apoyo de la demanda y para la reducción del desempleo, mientras expresó su disposición a colaborar con las economías emergentes.

## BREVES

### BANCA

**11.629 clientes de Bankia recuperan su dinero destinado a preferentes**

■ Un total de 11.629 clientes de Bankia han recuperado ya el 100% de su inversión en participaciones preferentes o deuda subordinada tras acudir al proceso de arbitraje, según datos facilitados ayer por la entidad. En concreto, la firma ha recibido 182.001 solicitudes de minoristas titulares de estos instrumentos híbridos a 30 de agosto.

### INDICADORES

**La producción industrial aumenta un 0,4% en julio**

■ El Índice General de Producción Industrial (IPI) subió un 0,4% en julio respecto al mismo mes de 2012, más de cinco puntos superior a la registrada en junio (-4,8%), según informó ayer el Instituto Nacional de Estadística (INE). Con el ascenso de julio, el sector retorna a terreno positivo tras sumar dos meses consecutivos de retrocesos.

**Las exportaciones por vía marítima se incrementan un 10%**

■ Las exportaciones españolas a través de los puertos de interés general ascendieron a 41,2 millones de toneladas en el primer semestre del año, lo que representa un incremento del 9,74% respecto del mismo período de 2012. En concreto, por los puertos nacionales se vendieron 20,3 millones de toneladas de mercancía general (+2,4%), 12,5 millones de graneles líquidos (+21,8%), y 8,3 millones de graneles sólidos (+11,3%).

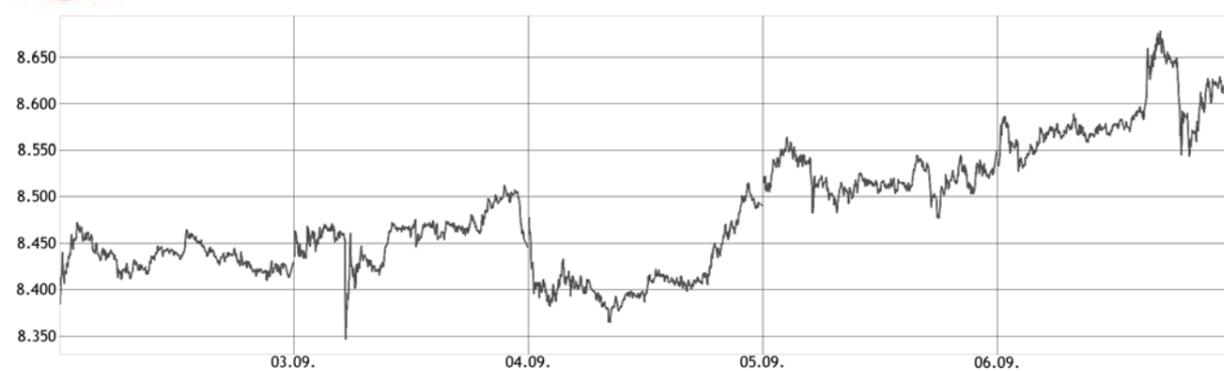
**Los extranjeros elevan su inversión en deuda en 10.100 millones de euros**

■ Los inversores extranjeros volvieron a elevar su exposición a la deuda española en 10.133 millones en el mes de julio y acumulan un total de 250.162 millones, el nivel más alto desde enero de 2012.

### LABORAL

**El paro en EEUU cae hasta el 7,3%**

■ La tasa de desempleo en Estados Unidos cayó en agosto 0,1 puntos porcentuales, hasta el 7,3%, según publicó ayer la Oficina de Estadísticas. Se trata de la tasa más baja de paro en varios años.



<b>Prima de Riesgo</b> 258	<b>Interés del Bono a 10 años España</b> 0,10 4,524	<b>Interés del Bono a 10 años Alemania</b> -0,09 1,948
-------------------------------	---	--

**El análisis según Renta 4**

**Pablo Pérez Coronado**  
director de Renta 4 Segovia

**Quinta subida consecutiva en el Ibx**

Las bolsas europeas cerraron la semana bursátil con subidas generalizadas, tras la batería de datos laborales en EEUU, a pesar de que el Presidente Putin declaró que Rusia apoyaría a Siria en caso de que ésta fuera atacada y los mercados perdieron parte de las ganancias. Las empresas en Estados Unidos sumaron 169.000 empleos nuevos en agosto, pero sólo 104.000 en julio, lo que sugiere que la recuperación del mercado laboral no está ganando fuerza y podría complicar los planes de la Reserva Federal de comenzar a reducir su respaldo a la economía estadounidense.

El selectivo español Ibx 35 cerró la semana en los 8.655 puntos, subiendo un 1,23% en la sesión, convirtiéndose en el índice europeo más alcista del día y terminando con ganancias por quinta jornada consecutiva.

La próxima semana no se publicarán muchos datos ni tampoco tendremos citas muy relevantes. De EEUU destacamos indicadores de precios: precios a la importación el jueves e IPP el viernes, de la Eurozona lo más relevante será la producción industrial de julio el jueves después de que ya se haya publicado la de Alemania, España y Reino Unido.

También conoceremos los IPCs de España, Francia y Alemania. El viernes también se publica la producción industrial de Japón. En cuanto a China estaremos pendientes de los datos de inflación de agosto, principalmente del IPC, que se espera que se mantenga en los niveles de julio.

<b>Eurostoxx 50</b> 2.794,36 0,73%	<b>FTSE 100</b> 6.535,57 0,05%	<b>Dow Jones*</b> 14.978,49 0,27%	<b>Nasdaq 100*</b> 3.140,45 0,34%	<b>Nikkei 225</b> 13.860,81 -1,45%	<b>DAX</b> 8.260,81 0,31%	<b>CAC 40</b> 4.035,86 0,73%
--	--------------------------------------	---	---	--	---------------------------------	------------------------------------

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 06-09-2013 a las 17:40h. \* Datos de los índices americanos a media sesión.

**Valores del Ibx 35**

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▲ ABERTIS INFR	13,92	0,14	0,98	13,93	13,70	3.901.414,00	4,86	15,52	1,50	12,08
▲ ACCIONA	41,08	2,63	6,84	41,33	38,38	705.161,00	4,80	27,61	-15,13	-26,92
▲ ACERINOX	8,05	0,04	0,49	8,10	7,95	932.069,00	4,78	20,81	-0,30	-3,55
▲ ACS CONST.	22,50	0,62	2,81	22,56	21,88	1.598.579,00	5,14	8,97	3,46	18,17
▼ AMADEUS IT	24,82	-0,06	-0,22	25,07	24,57	1.631.010,00	2,30	16,72	5,78	30,31
▲ ARCEL.MITTAL	10,39	0,07	0,68	10,50	10,25	831.188,00	1,48	15,80	-2,39	-18,70
▲ B. SABADELL	1,80	0,02	0,96	1,80	1,76	12.997.915,00	0,95	14,26	-0,15	-7,84
▲ B.POPULAR	3,91	0,01	0,31	3,92	3,82	52.134.022,00	0,15	14,85	0,98	33,31
▲ BANKINTER	3,55	0,00	0,06	3,58	3,50	5.275.091,00	2,40	13,04	1,53	75,67
▲ BBVA	7,64	0,08	1,04	7,67	7,50	26.924.920,00	5,47	10,87	0,68	9,77
▲ BOLSAS Y MER	22,75	0,25	1,11	22,76	22,46	744.997,00	7,41	14,25	4,66	25,76
▲ CAIXABANK	2,90	0,03	1,05	2,95	2,85	7.162.323,00	6,42	12,48	0,26	9,78
▲ DIA	6,20	0,05	0,85	6,20	6,12	3.288.387,00	2,39	16,19	1,29	28,94
▲ EBRO FOODS	16,80	0,20	1,20	16,80	16,40	1.336.653,00	3,36	15,53	1,80	12,03
▲ ENAGAS	17,68	0,18	1,00	17,77	17,42	1.196.435,00	7,15	10,25	1,54	9,54
▲ ENDESA	18,20	0,46	2,62	18,25	17,72	192.186,00	3,62	10,60	1,33	7,88
▲ FCC	14,67	0,11	0,76	14,71	14,36	1.487.770,00	0,00	25,51	5,30	56,56
▲ FERROVIAL	12,72	0,04	0,32	12,79	12,59	1.411.287,00	4,34	27,89	1,52	13,57
▲ GAS NATURAL	14,92	0,16	1,05	14,98	14,68	2.613.876,00	5,88	10,84	1,34	9,83
▲ GRIFOLS	30,47	0,47	1,57	30,47	29,86	502.296,00	1,12	21,52	4,11	15,59
▲ IBERDROLA	4,10	0,05	1,13	4,15	4,04	47.290.430,00	7,24	10,71	0,04	1,10
▲ INDITEX	105,55	1,75	1,69	105,55	103,45	979.055,00	2,32	22,61	0,05	0,05
▲ INDRA A	10,96	0,11	1,01	11,00	10,82	853.738,00	3,14	11,32	0,94	9,38
▲ INT.AIRL.GRP	3,59	0,03	0,76	3,64	3,52	4.056.889,00	0,11	10,80	1,36	60,81
▼ JAZZTEL	7,33	-0,02	-0,20	7,40	7,25	1.791.505,00	0,00	26,57	2,08	39,54
▲ MAPFRE	2,68	0,02	0,90	2,70	2,63	5.240.349,00	4,89	8,35	0,37	15,81
▲ MEDIASET ESP	7,76	0,06	0,71	7,78	7,58	1.404.525,00	1,39	36,24	2,66	52,36
▲ OBR.H.LAIN	27,08	0,07	0,26	27,36	26,70	1.760.316,00	2,67	7,79	5,13	23,39
▲ RED ELE.CORP	40,00	0,72	1,85	40,22	39,26	605.232,00	6,08	10,72	2,70	7,24
▲ REPSOL	18,36	0,14	0,74	18,44	18,12	6.182.673,00	5,30	10,99	3,03	19,76
▲ SACYR VALLEH	2,95	0,14	4,79	3,02	2,81	13.063.044,00	0,00	18,23	1,38	87,69
▲ SANTANDER	5,56	0,08	1,48	5,60	5,46	51.249.185,00	10,68	10,24	-0,54	-8,82
▼ TEC.REUNIDAS	33,98	-0,12	-0,34	34,32	33,75	343.383,00	4,11	12,17	-1,10	-3,14
▲ TELEFONICA	10,84	0,17	1,59	10,84	10,60	28.968.784,00	6,70	10,00	0,65	6,38
▲ VISCOFAN	39,90	0,14	0,36	39,99	39,27	206.945,00	2,82	15,76	-2,91	-6,79

**Mercado Continuo**

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▲ A. DOMINGUEZ	5,99	0,14	2,39	17,11	2,08	53,20
▲ ABENGOA	2,20	0,03	1,34	9,21	-0,19	-7,91
▲ ADVEO	12,70	0,18	1,44	9,34	1,34	11,80
▲ ALMIRALL	9,28	0,04	0,43	22,58	1,83	24,56
▼ AMPER	1,25	-0,02	-1,57	12,50	-0,35	-21,88
▲ APERAM	10,74	0,18	1,71	207,88	-0,63	-5,58
▼ ATRESMEDIA	7,69	-0,03	-0,39	27,17	3,79	97,18
▲ AUXIL. FF.CC	352,50	5,50	1,59	9,95	3,50	1,00
▲ AZKOYEN	1,50	0,01	0,67	12,00	0,14	10,29
▼ B.RIOJANAS	4,10	-0,20	-4,65	0,00	-0,40	-8,89
▲ BANKIA	0,76	0,01	1,46	15,61	-4,00	-83,95
= BARON DE LEY	55,00	0,00	0,00	12,81	10,20	22,77
= BAYER	85,60	0,00	0,00	13,20	14,60	20,56
▲ BIOSEARCH	0,43	0,00	1,18	0,00	0,06	14,67
▲ C.PORTLAND V	5,85	0,06	1,04	0,00	2,86	95,65
▼ CAMPOFRIO	5,44	-0,05	-0,91	12,68	0,59	12,16
▲ CIE AUTOMOT.	6,90	0,22	3,29	9,54	1,70	32,69
= CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ CLIN BAVIERA	6,75	-0,11	-1,60	16,07	2,94	77,17
▲ CODERE	1,23	0,04	3,36	0,00	-2,49	-66,94
▼ COR.ALBA	38,01	-0,39	-1,02	14,31	2,70	7,65
▼ CORREA	0,94	-0,02	-1,56	0,00	0,24	35,00
= CUNE	14,20	0,00	0,00	0,00	-0,40	-2,74
▲ D. FELGUERA	5,30	0,02	0,38	10,77	0,49	10,19
▼ DEOLEO	0,34	-0,00	-1,43	11,13	0,07	25,45
▲ DINAMIA	5,71	0,03	0,53	13,28	0,82	16,66
▲ EADS NV	45,20	0,16	0,36	12,48	15,80	53,74
▲ ELECNOR	10,74	0,04	0,37	7,48	1,27	13,41
▲ ENCE	2,42	0,02	0,83	14,02	0,38	18,40
▲ ENEL GREEN P	1,62	0,05	2,99	14,59	0,17	12,03
▲ ERCROS	0,42	0,00	0,47	0,00	0,02	6,00
▼ EUROPAC	3,28	-0,02	-0,76	8,97	1,29	64,96
▼ EZENTIS	0,17	-0,00	-0,57	10,18	0,02	15,19
▼ FAES	2,16	-0,00	-0,23	20,23	0,58	36,46
= FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ FERSA	0,39	0,04	9,86	78,00	0,05	14,71
▼ FLUIDRA	2,14	-0,04	-1,83	11,29	-0,08	-3,60
= FUNESPAÑA	5,70	0,00	0,00	0,00	-0,48	-7,77
▼ G.CATALANA O	20,13	-0,14	-0,69	9,69	6,36	46,19
▲ G.E.SAN JOSE	1,23	0,01	0,82	0,00	0,09	7,89
▲ GAMESA	5,40	0,04	0,78	23,18	3,74	225,36
= GRAL.ALQ.MAQ	0,42	0,00	0,00	0,00	0,02	5,00
= GRAL.INVERS.	1,53	0,00	0,00	0,00	-0,05	-3,16
▲ GRUPO TAVEX	0,25	0,01	4,96	0,00	0,04	21,53
▲ IBERPAPEL	14,07	0,02	0,14	12,91	1,19	9,27
= INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
= INM. DEL SUR	3,90	0,00	0,00	0,00	-0,19	-4,65
▼ INM.COLONIAL	1,08	-0,02	-2,09	1,84	-0,55	-33,93
= INYPSA	0,64	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
= LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	-0,20	-21,70
▼ LABORAT.ROVI	7,75	-0,03	-0,39	13,05	2,45	46,23
▲ LIBERBANK	0,45	0,01	1,57	0,00	0,00	0,00
= LINGOTES ESP	2,46	0,00	0,00	0,00	-0,06	-2,38
= MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	7,02	0,10	1,37	33,29	1,25	21,65
= MIQUEL COST.	27,00	0,00	0,00	11,79	6,50	31,71
▲ MONTEBALITO	0,80	0,01	1,27	0,00	0,26	50,00
▲ NATRA	1,60	0,01	0,63	7,88	0,70	76,80
▼ NATRACEUTICA	0,25	-0,00	-0,80	24,80	0,12	92,25
▲ NH HOTELES	3,24	0,18	6,07	1.617,50	0,63	23,95
= PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	2,27	-8,10	-57,82
= PRIM	5,40	0,00	0,00	0,00	0,16	3,05
= PRISA	0,21	0,00	0,00	7,21	-0,03	-11,06
▲ PROSEGUR	4,20	0,11	2,69	11,63	-0,24	-5,41
= QUABIT INM.	0,06	0,00	0,00	0,00	0,01	30,43
▼ REALIA	0,64	-0,01	-1,54	160,00	-0,11	-14,67
= RENO MEDICI	0,17	0,00	0,00	12,14	0,03	24,09
▼ RENTA 4 BCO.	4,72	-0,01	-0,21	31,47	0,03	0,64
= RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	-0,04	-5,79
= REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
▲ SAN. RIO B	1,20	0,06	5,35	0,00	-0,02	-1,39
▲ SERV.POINT S	0,20	0,01	5,41	0,00	0,07	59,84
▼ SNIACE	0,20	-0,00	-1,01	0,00	-0,44	-69,23
▼ SOLARIA	0,69	-0,00	-0,72	0,00	-0,01	-1,43
= SOTOGRANDE	2,95	0,00	0,00	0,00	0,75	34,09
▼ TECNOCOM	1,13	-0,02	-1,31	22,60	0,06	5,61
= TESTA INMUEB	7,34	0,00	0,00	0,00	1,62	28,32
▲ TUBACEX	2,74	0,02	0,55	10,94	0,75	37,78
= TUBOS REUNID	1,72	0,00	0,00	9,89	-0,07	-4,18
▲ URALITA	1,62	0,04	2,86	162,00	0,03	1,89
= URBAS	0,01	0,00	0,00	0,00	-0,00	-23,08
▲ VERTICE 360	0,13	0,00	4,00	0,00	0,04	46,07
▲ VIDRALA	28,60	0,43	1,53	11,56	7,66	36,58
▲ VOCENTO	1,30	0,06	4,42	0,00	0,27	26,21
= VUELING	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ ZARDOYA OTIS	11,28	0,02	0,18	25,64	0,97	9,42
▼ ZELTIA	2,26	-0,00	-0,22	17,83	1,05	86,42

**HASTA EL 15 SEPTIEMBRE (ÚLTIMOS DÍAS)** Si este verano tienes ganas de regalos... En Renta 4 Banco te regalamos un bono para **INVERTIR GRATIS SIN LÍMITE DE CANTIDAD**

921 412 437 | www.renta4.com

Renta 4 Segovia | Avda. Fernández Ladreda, 11, 1ªA



FÚTBOL SALA

AMISTOSOS

FÚTBOL SALA



El jugador del Segovia Futsal, Ángel, protege el balón ante la presencia de Chuchi, del CD Albense, durante el partido de ayer. / LARA MAZAGATOS

## El Cuéllar Cojalba comenzó sus entrenamientos con una plantilla muy renovada

E.A. / SEGOVIA

El nuevo FS Cuéllar Cojalba de Segunda División B comenzó la preparación de su nueva temporada en la categoría con muchas novedades en su plantilla.

La principal es la llegada del nuevo técnico, Alberto Grande, ante la imposibilidad de contar con Luis Martín por motivos de nivel de carnet de entrenador.

En cuanto a los jugadores, hasta siete deportistas han abandonado la disciplina cuellarana por distintos motivos.

De esta manera, García y Carlitos no continúan en el Cuéllar Cojalba por problemas personales; Javito se marcha a Italia por estudios; Alfonso lo deja por problemas de desplazamiento; Balle fichó por el Universidad de Valladolid; Chapi, no puede jugar por lesión; mientras que Alvarito está obligado a dejar la práctica deportiva al detectársele un problema cardíaco.

**FICHAJES** Para suplir estas bajas el club ha hecho siete fichajes: Corrus e Higinio, del Tama Zarzuela del Pinar; Samuel y Gonzalo que vienen del fútbol once; Jesús, procedente del Simancas de Nacional Juvenil; el portero Tito del Cuéllar Balompié; y Samu, que regresa tras un año en Madrid.

Alberto Grande ha planificado una pretemporada muy intensa con cuatro días de trabajo con el objetivo de conjuntar al equipo y dotarle de un nuevo sistema de juego que le ayude a llegar en la mejor forma posible al primer partido de Liga, el 28 de septiembre ante el Universidad de Valladolid.

**AMISTOSOS** Para ello, el conjunto cuellarano disputará cinco encuentros de preparación. El primero de ellos será esta tarde, a las 17:00 en el Municipal de Santa Clara ante el Tama Zarzuela del Pinar.

Los dos siguientes encuentros serán el próximo fin de semana. Primero, el sábado en Laguna de Duero contra el Laguna FS, y el domingo en Medina del Campo en el partido presentación de la Medinense. El día 18 recibirá la visita del Laguna FS, y el último partido amistoso será en Valladolid, ante el Tierno Galván.

# Segovia Futsal sudó la camiseta para derrotar al CD Albense

Los goles segovianos de este intenso encuentro amistoso fueron marcados por Castilla, Juanlu, Jorge y Ángel de doble penalti • El equipo sigue invicto esta pretemporada

4	3
SEGOVIA FUTS.	CD ALBENSE
Gonzalo Edu Iván Ángel Castilla Chiqui, Villoria, Jorge, Etoo, Charli, Juanlu, Sergio, Víctor y Andrés.	Miguel Pipe Carlos Sierra Dani Ramos Dani Chino  Chuchi, Mini, Isaac, Roberto, Azman, Pablo y Jaime.
<b>ÁRBITROS</b> Cañas Mañas y Miguel Velasco. Amarillos a los locales Gonzalo, Edu y Villoria; y a los visitantes Chuchi, Pipe, Dani Ramos y Carlos Sierra.	
<b>GOLES</b> 1-0 (m.14), Castilla; 1-1 (m.14), Gonzalo, (p.p.); 1-2 (m. 19), Chuchi; 2-2 (m.20), Juanlu; 3-2 (m.24), Jorge; 4-2 (m.38), Ángel, (d.p.); 4-3 (m.40), Chuchi.	

D.L.P. / SEGOVIA

El Segovia Futsal continúa sin conocer la derrota esta pretemporada, después de vencer ayer al CD Albense de Segunda B por 4-3, en un encuentro en el que los salmantinos —que contaban en sus filas con el ex-cajista Pipe— no se lo pusieron nada fácil a los de Carlos Sánchez.

Los visitantes comenzaron controlando la posesión en los primeros instantes del choque, ante un Segovia Futsal que empezó presionando arriba. La primera ocasión peligrosa la tuvo Carlos Sierra para los de Alba de Tormes, pero su disparo fue despejado a corner por Gonzalo. Corría el minuto 5, y tras la primera rotación segoviana los de casa tuvieron más la pelota, si bien les costaba mucho mantenerla. En los contragolpes tampoco les iba mejor a los locales. Y eso que tuvieron una oportunidad muy buena de esta manera, pero Ángel no estuvo acertado a la hora de culminarla.

Seguidamente, en la otra portería y tras un centro de falta, Juanlu despejó bajo palos un fuerte remate. Pero el peligro iba a pasar al otro lado, ya que fue el Segovia Futsal quien dispuso de las mejores oportunidades cerca del ecuador de la primera parte, con los disparos de Villoria, Etoo y Juanlu.

El mismo Juanlu lo intentó desde lejos, pero no sorprendió a un atento Miguel, el portero del Albense. En estos momentos el partido se abrió, aunque fueron los locales quienes continuaban con la posesión de la pelota, frente a un Albense muy bien cerrado en defensa.

Llegados al minuto 13 el Segovia Futsal sumó su quinta falta y, a continuación, en un contraataque, Castilla fusiló la portería defendida por Miguel, logrando el 1-0.

**EL EMPATE** Pero, en el mismo minuto 14, en una jugada desafortunada Gonzalo introdujo en su propia puerta un balón que se iba fuera, haciendo subir al marcador el 1-1. A pesar de este golpe el Segovia Futsal no se echó atrás, y Ángel tuvo una buena ocasión con un disparo al larguero. En los últimos minutos los locales continuaron apretando, pero los salmantinos salían muy bien de la presión.

A pesar de todo, quien más cerca estuvo de marcar fue el Segovia Futsal, con un remate forzado, entre Víctor y Villoria, que se fue fuera por poco. De todas formas, el gol llegó del lado visitante, tras aprovechar Chuchi una pérdida de Víctor cerca de su portería.

Pero los segovianos no habían dicho su última palabra y, antes del descanso, consiguieron empatar por medio de un tiro lejano de Juanlu. Incluso Jorge, a pocos segundos para el final de la primera parte, estuvo cerca de marcar el tercero, a puerta vacía, con un tiro muy forza-

do. Tras la reanudación el Albense salió muy fuerte, encerrando al Segovia Futsal muy cerca de su área y disponiendo de ocasiones para deshacer el empate.

Aún así, Edu estuvo a punto de llegar a un balón al final de un contragolpe, que hubiera supuesto el 3-2. Un gol que llegó poco después, en el minuto 24, por medio de un remate de Jorge a pase de Ángel. El Segovia Futsal volvía a ponerse por delante, y pudo ampliar su ventaja por medio de dos acciones de Ángel.

El partido no tuvo dueño desde el 3-2. El balón iba de un lado para otro, y el siguiente tanto podía caer en cualquier momento. Así, el visitante Pablo a puerta vacía; y los locales Etoo, Sergio y Castilla rozaron el gol. El siguiente en probar suerte fue Pipe, pero se topó con las manos de Andrés. Lo mismo le sucedió a Jorge con Azman, en la otra portería, poco después.

Al Segovia Futsal le quedaban más de cuatro minutos para disponer de los dobles penaltis. Fue, precisamente, desde los diez metros como llegó el 4-2, obra de Ángel con un tiro raso, que se encargaba de cerrar el triunfo local en el 38, si bien Chuchi maquilló el resultado con el 4-3 definitivo.

CICLISMO ESCUELAS

## Diecinueve segovianos, hoy en la final de la Copa Castilla y León

La cita tendrá lugar esta tarde en Bemibre y reunirá a las mejores escuelas de la región

E.A. / SEGOVIA

Hoy sábado se celebrará en Bemibre la final de la Copa de Escuelas de Castilla y León, a partir de las 16:00 horas. Los ciclistas segovianos que se han clasificado para la final son los siguientes:

**Principiantes de primer año:** Christian Seminario Hurtado, del C.C. 53x13, con 340 puntos.

**Principiantes de segundo año:** Bogomil Georgiev Piriliev, de la U.C. Cantimpalos, con 285 puntos.

**Alevines de primer año:** Iván Gómez Llorente, del C.C. 53x13, con 480 puntos; Alejandro Gómez Llorente, del C.C. 53x13, con 290 puntos; Marcos García Aragoneses, del C.C. 53x13, con 286 puntos; Víctor García de la Calle, del C.C. 53x13, con 274 puntos; Ismael García Díez, del Carpintería Martín - Caloco, con 274 puntos.

**Alevines de segundo año:** Alejandro Piquero Sánchez, del C.C. 53x13, con 370 puntos; Alejandro San Miguel Prieto, del C.C. 53x13, con 309 puntos; Jesús De Mercado Raposo, del Carpintería Martín - Caloco, con 256 puntos; Alberto Benito Gil, del C.C. 53x13, con 242 puntos; Javier de la Colina, del Carpintería Martín - Caloco, con 241 puntos; Juan Vara García, del Carpintería Martín - Caloco, con 238 puntos.

**Infantiles de primer año:** Víctor García García, del C.C. 53x13, con 460 puntos; Mario López Sacristán, del Carpintería Martín - Caloco, con 440 puntos; Miguel Herrero Redondo, del C.C. 53x13, con 310 puntos; Juan

Pérez Pardo, del C.C. 53x13, con 305 puntos.

**Infantiles de segundo año:** Juan Francisco Piquero Sánchez, del C.C. 53x13, con 365 puntos; Juan Antonio Moya Guillén, del Carpintería Martín - Caloco, con 289 puntos.

El circuito tiene una distancia de 1.220 metros, y las categorías citadas anteriormente tendrán que completar un total de 2, 2, 5, 8, 17 y 17 vueltas respectivamente.

Para esta cita tan importante el C.C. 53x13 ha organizado el viaje en autocar para que así los ciclistas, familiares y amigos puedan viajar hasta la localidad leonesa de Bemibre.

**EL ESPINAR** Por otro lado, el Espinar acogió el X Trofeo Asociación Familiar San Antonio organizado por el C.D. El Caloco, con una participación de 53 ciclistas, y un total de tres victorias segovianas (dos del C.C. 53x13 y una de la U.C. Cantimpalos).

En preprincipiantes, Jorge Rojo de la Calle, del C.C. 53x13, fue segundo, y su compañero de equipo, Javier Herrera Martín, tercero.

La victoria de la categoría de los principiantes la logró Bogomil Georgiev Piriliev del U.C. Cantimpalos. En alevines el vencedor fue Alejandro Piquero Sánchez, y en tercera posición, Iván Gómez Llorente, ambos del C.C. 53x13. Y de este mismo equipo fue el ganador en infantiles, Juan Francisco Piquero Sánchez.

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN



A la derecha, el segoviano Chechu observa a un rival del Atlético Bemibre durante un partido anterior. / JUAN MARTÍN

## El Unami busca esta tarde su primera victoria de la campaña ante el Atlético Bemibre

Los segovianos reciben al líder invicto, con la baja de Quino por sanción

D.L.P. / SEGOVIA

El encuentro entre el Unami y el Atlético Bemibre sirve para abrir la tercera jornada de Liga en el Grupo VIII. Este partido –el único programado para la tarde de hoy sábado– enfrenta, a partir de las 18:00 horas en el campo de La Albuera a dos conjuntos que no conocen la derrota, si bien sus situaciones son distintas.

Así, por un lado, los segovianos buscan sumar su primera victoria de la temporada después de haberla dejado escapar en el tiempo añadido de los dos primeros encuentros de la temporada, donde cedieron sendos empates ante la Cebrereña y La Bañeza.

Y por el otro lado están los bercianos, que son los actuales líderes tras acumular dos triunfos muy trabajados, el primero remontando

UNAMI - AT. BEMBIBRE

**HORARIO Y CAMPO**

Esta tarde, a las 18:00 horas, en el campo Municipal de La Albuera.

**ÁRBITRO**

Javier Rivero Guerra, de la delegación burgalesa.

**ÚLTIMO ENFRENTAMIENTO**

Jornada 23 (2 de febrero de 2013): Unami - Atlético Bemibre (2-1).

de un 0-2 en Becerril y el segundo, más contundente, por 4-1 ante el Racing Lerneño.

Así las cosas, se espera un intenso partido en el campo segoviano, donde no podrá jugar el local Quino, que cumple un encuentro de sanción después de haber sido expulsado en La Bañeza por dos amarillas. Esta es, en principio, la única baja con

la que no podrá contar el entrenador de los azules, que hoy tendrá que suplir a un jugador muy importante en el esquema del Unami, y que ha comenzado la Liga en muy buena forma.

Ante sí, el Unami se encontrará con un rival muy compensado en todas sus líneas, y del que se espera que acuda a Segovia para mantenerse bien cerrado atrás y aprovecharse de los contragolpes.

**ANTECEDENTE POSITIVO** El equipo segoviano intentará repetir el último resultado logrado en el encuentro de la campaña pasada frente a los bercianos. En este partido disputado en La Albuera, los hombres de Tito Domingo vencieron por 2 a 1 al Atlético Bemibre, en un encuentro en el que destacó el acierto de Otero, autor de dos goles.

FÚTBOL REGIONAL DE AFICIONADOS

## El Cuéllar inicia hoy la temporada ante El Tiemblo, con la baja definitiva del entrenador Gallego

E.A. / SEGOVIA

El CD Cuéllar Electricidad Eufón ya está preparado para su debut liguero ante el CF El Tiemblo, que tendrá lugar a las 18:00 horas de la tarde en el campo de Santa Clara.

La principal novedad en el equipo cuellarano es la comunicación del entrenador Francisco Javier García 'Gallego' de dejar el club por motivos personales. De este modo, Félix Blanco se hará cargo de nuevo

del equipo como primer entrenador. El preparador segoviano inicia así su octava temporada en el banquillo cuellarano en el que ha conseguido llevar al club desde Provincial hasta Tercera, sumando dos ascensos y dos campeonatos ligeros.

Junto a Blanco, el cuerpo técnico y médico del Cuéllar lo completan el delegado Ernesto García de Pablos, y el fisioterapeuta Rubén de Miguel Espeso. En lo re-

ferente a la plantilla de jugadores, está compuesta por diecinueve futbolistas, por lo que aún quedan tres fichas libres para posibles incorporaciones.

En cuanto al encuentro de esta tarde, los diecisiete jugadores que forman la convocatoria son:

Repiso, Óscar, Javi, Guille, Adri, Escu, Frutos, Saúl, Umer, Champaign, Ismael, Alberto, Víctor, Mora, Vélez, Suárez y Carlos.

CON TU APOYO VOLVEREMOS A BRILLAR CON LUZ PROPIA

**¡¡ABÓNATE!!**

**Segovia**  
Futsal

LIGA NACIONAL  
FUTBOL SALA

**Segunda División - TEMPORADA 2013/14**

ADULTO (de 19 a 65 años)	45 €
JUBILADO (más de 65 años)	30 €
JOVEN (de 13 a 18 años)	25 €
INFANTIL (hasta 12 años)	Gratis

www.segoviafutsal.es

SEDE DEL CLUB. Pza. Tirso de Molina 13, de lunes a viernes de 17 a 20 h.  
C.C. LUZ DE CASTILLA. "Exposición un Club de Leyenda" de lunes a sábado de 12 a 14 y de 18 a 21 h. EMAIL: info@segoviafutsal.es

BALONMANO AMISTOSOS

# Preparados para afrontar el reto que viene

El Nava presentó sus novedades en el amistoso contra el BM Arroyo

37 27

V. H. NAVA BM ARROYO

David de Diego	Mario Pérez
Angel González	Alfonso Rayo
Carlos Domínguez	Cesar Carrascal(3)
Roberto Turrado(4)	Alvaro Cano(2)
Roberto Pérez(6)	Angel Verdugo(1)
Carlos Villagrán(2)	J. M. Rodríguez(4)
Nico López(2)	Fernando Velasco
Alberto García(4)	Jorge Lebrato(2)
Dario Ajo(4)	Rubén Real
Pablo Rodríguez(3)	Rubén Vicente
Emilio Marugán(2)	Diego Rodríguez(7)
Jesús de la Hera(3)	Miguel Blanco(5)
G. Campillo(4)	Mario Pérez
Simón García(1)	Javier Andrés(3)
Mario García(2)	
Dario Ajo Martín	

## ÁRBITROS

Keiko Taheuchi y Diego Rolla, de Valladolid. Sancionaron al Nava con tres amonestaciones y dos exclusiones. Por su parte, el BM Arroyo recibió tres amonestaciones y siete exclusiones.

## PARCIALES CADA 5 MINUTOS

3-2, 8-4, 11-8, 16-9, 19-12, 23-16  
26-17, 28-19, 31-21, 33-23, 33-26, 37-27

**AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCIÓN**  
La afición navera tomó su primer contacto en casa con lo que será el equipo que disputará esta Liga que viene, y que dará comienzo el próximo día 21, cuando el Viveros Herol Nava recibirá al club canario Ingenio.

Los naveros disputaron un partido amistoso ante el club vallisoletano BM Arroyo, que aterriza este año en la Primera División Nacional. El Nava causó una extraordinaria sensación y marcó un absoluto dominio ante su ri-

val. La intensidad de juego de los primeros 20 minutos puso de manifiesto lo que puede ser el equipo navero con el regreso de Roberto Pérez y Dario Ajo. Un refuerzo importante que suma al nivel de la competición anterior.

Ya se vio en este partido con dos pivotes al relevo como Dario y Nico López, más el potencial de juego que desarrolla Roberto Pérez, en sintonía con Roberto Turrado y Simón García, que posibilitarán dar minutos de descanso al capitán Carlos Villagrán y al lateral Guillermo Campillo.

También este refuerzo tiene su incidencia en el esquema defensivo que lideran Carlos Domínguez e Ismael Villagrán, así como la vuelta a Primera del guardameta Ángel González, que en este partido demostró estar en buena forma.

A su vez la incorporación de Mario García, Pablo Rodríguez y Emilio Marugán presentan aires frescos para los extremos y relevo para Bruno Vírseda, Alberto García y Jesús de la Hera.

El equipo que presenta Raúl Álvarez cuenta con muchas posibilidades y, posiblemente, junto al Covadonga sean aspirantes al título, aunque como manifiesta el técnico navero "la realidad la marcará en ganarse el respeto del contrario partido a partido y sumar el máximo de victorias para tener opciones de aspirar a estar entre los primeros, si es así podremos afirmar que tenemos el mejor equipo".

En esta ocasión ante el Arroyo dio muestras de poderío, tan-



El conjunto navero dejó buenas sensaciones entre los aficionados en este partido amistoso. / A. MARUGÁN

to en defensa como en ataque. Es cierto que era una confrontación amistosa, pero en los primeros 20 minutos de juego las jugadas fueron tan intensas como dinámicas por todas las zonas que desbordaron a un rival que plantó cara, pero que fue incapaz de superar la presión y la goleada.

Una ventaja en el marcador que permitió que toda la plantilla tuviera sus minutos de juego. El tiempo restante fue más tranquilo y ello favoreció que los vallisoletanos marcaran su ritmo con sus jugadores José María y Diego Rodríguez y Miguel Blanco a la cabeza.

El club navero continuará con

## RAÚL ÁLVAREZ (ENTRENADOR DEL BM NAVA)

[“]

«Este año tenemos un equipo con muchas posibilidades»

[“]

«Va a haber mucha calidad por arriba, por lo que debemos estar al mejor nivel»

sus partidos de pretemporada hoy sábado, disputando el Trofeo Viveros Herol ante el Universidad de León, que también será rival de la próxima competición.

El ciclo de amistosos se ce-

rrará el día 13 en el pabellón Municipal de Bernardos ante el Universidad de Valladolid. Después, al siguiente sábado y como final de las Fiestas Patronales, comenzará el reto de la Liga.

## Álvarez: “El Club Covadonga será un referente de la Liga”

Para el entrenador Raúl Álvarez la temporada que viene será una más en su bagaje deportivo, pero tendrá un componente especial al dirigir un equipo en Primera División. Un reto que afronta con ilusión e interés, y con el añadido de encontrarse con la formación de una plantilla, la del Viveros Herol Nava, experimentada y con posibilidades de dar relevo en cada zona del terreno de juego. Plantilla que se verá reforzada con la presencia de Roberto Pérez, que alternará partidos de Primera y de Asobal con el Cuatro Rayas de Valladolid; y la Dario Ajo que vuelve al Nava tras la experiencia vivida la pasada temporada con el Naturhouse La Rioja.

Una formación con muchas posibilidades para afrontar una Liga que para el técnico navero se presenta con “mucho nivel por arriba, lo que supone esté muy dividida. Para luchar por estar entre los primeros debemos estar a nuestro mejor nivel”, mantiene Raúl Álvarez, al significar que hay equipos potentes como el Covadonga, “que será un referente de la Liga al igual que la temporada anterior lo fue el Antequera”; Soria, “no hay que olvidar que fue campeón el año pasado de su grupo”; Beti Onak, “un equipo navarro potente y de muchas posibilidades”; y Uharte, que “es un poco la incógnita, pero cuenta con buenos jugadores”. Aún así, Álvarez no descarta los equipos de abajo por que “te pueden ganar cualquier partido, y esos puntos son los que te pueden dar o quitar la Liga”. El bloque navero mantiene la composición anterior y también contará con la aportación de jugadores de Segunda y juveniles como Pablo, Dario, Emilio y Mario.



Roberto Pérez y Dario Ajo, estarán esta temporada a las ordenes del técnico navero Raúl Álvarez (centro). / A. MARUGÁN



Jordi Alba inauguró el marcador en Helsinki con un gran gol tras un espectacular pase de Fábregas que el lateral azulgrana acertó a colocar entre los tres palos. / EFE

# España se acerca a Brasil

El triunfo ante Finlandia y el empate de Francia dejan a la selección a un paso del Mundial

FINLANDIA	ESPAÑA
0	2
Mäenpää Pasanen Moisanen Toivio Eremenko Pukki (Zeneli, min. 81) Arkivuo Halsti Tainio (Riski, min. 69) Ring (Hämäläinen, min. 69) Schüller	Casillas Koke Albiol Ramos Alba Mario Suárez Iniesta Cesc (Negredo, min. 71) Xavi Pedro (Cazorla, min. 81) Villa (Navas, min. 55)

#### ÁRBITRO

Ivan Bebek (CRO). Amonestó a Mario Suárez por parte de España.

#### GOLES

0-1, min. 19, Alba. 0-2, min. 85, Negredo.

#### DPA / HELSINKI

La selección española de fútbol se situó ayer a un paso de la clasificación para el Mundial de Brasil tras ganar 2-0 en Finlandia en un partido en el que el combinado de Vicente del Bosque logró encontrar soluciones para derribar el muro defensivo local, a pesar de cometer algunos errores que, por suerte, no pasaron a mayores. Con este triunfo, la 'roja' se consolidó como líder de grupo con tres puntos de ventaja sobre Francia, que sumó un inesperado empate en su visita a Georgia. Fue la jornada soñada para el actual campeón del mundo, que ya se ve en suelo cariocá.

La primera sorpresa llegó con la alineación del técnico salmantino con una decisión que dará mucho que hablar: eligió a Íker Casillas, suplente en el Real Madrid, en lugar de Víctor Valdés, titular en el Barcelona y que ha demostrado estar en gran forma. Además, metió al volante Koke en el lateral de-



Ramos casi marca en propia puerta y solo un 'paradón' de Casillas lo evitó. / EFE

recho para buscar centros desde la banda y colocó a David Villa como delantero.

El choque se desarrolló como se preveía, con Finlandia atrincherada atrás con dos líneas defensivas en el área y esperando para lanzar contraataques. Y, así, se pudo adelantar en el marcador a los 12 minutos, con un involuntario remate de Sergio Ramos hacia su propia portería que sacó Casillas con el pie milagrosamente.

Pero España se adelantó primero. Ocurrió a los 19 minutos, con un magnífico pase de Cesc Fábregas sobre la carrera de Jordi Alba.

El lateral azulgrana controló con la zurda y remató con la derecha para adelantar a su selección. Fue un gol que afianzó las posibilidades nacionales y dañó al cuadro local, que tampoco se desesperó buscando darle la vuelta a un marcador que le dejaba fuera de la cita de Brasil.

A los 28 minutos, Villa pudo hacer el segundo, tras un gran servicio de Iniesta. Pero su remate cruzado se fue fuera por poco. No ocurrieron demasiadas cosas hasta el descanso y España, sin alar-

des, se marchó con un triunfo parcial muy valioso.

La segunda mitad comenzó con un disparo alto de Pedro y más posesión nacional. Más tarde, Del Bosque movió piezas para quitar al ariete asturiano del Atlético y poner a Jesús Navas. Su mensaje era inequívoco: había que defender con el balón. Cesc Fábregas pasó a ser el 'falso 9' del equipo y España buscó la banda derecha con el flamante fichaje del City. Pero el combinado visitante se olvidó de finalizar las jugadas y cambió la profundidad por el conformismo. Debido a ello, Finlandia fue creciendo y tuvo un par de ocasiones, por mediación de Tainio y Ring. Fueron dos avisos suficientes para que el seleccionador nacional recuperara el dibujo inicial y quitara a Fábregas para situar un punta, Álvaro Negredo.

El delantero del Manchester City tuvo su primera oportunidad a los 74 minutos, cuando Xavi puso un pase magistral sobre el atacante y éste fue blando en su intento de remate. Esa ocasión sirvió para devolver a la 'roja' al buen camino. No obstante, la sentencia llegó a cinco minutos, con la mejor jugada de todo el partido. Xavi sirvió a la banda derecha, Navas puso el balón al punto de penalti y Negredo, esta vez sí, remató con ambición. Partido cerrado.

España ganó en Finlandia sin necesidad de mostrar su fútbol más autoritario, pero dejó virtualmente sellada su clasificación para el Mundial, gracias, también, al empate sin goles entre Georgia y Francia. Misión cumplida: la defensora del trono mundial empieza a reservar ya plaza para el próximo envite.

#### TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

### Debates estériles

Así como supongo que en Tokio ni en Estambul andan debatiendo tan amargamente la conveniencia de unos Juegos Olímpicos, supongo igualmente que ni japoneses ni turcos hubiesen estado hasta el último suspiro debatiendo sobre la conveniencia de tirar de jerarquía (Casillas) o de estado de forma (Valdés). Había que ganar. Punto. Las armas para conseguirlo, la disposición de elementos sobre el césped y la mismísima portería eran debates estériles. Pero claro, ¿quiénes somos para negarle la esterilidad de una discusión al español medio? Igual hay demasiado tiempo libre o demasiadas ganas de polémica; igual somos hijos putativos y no deseamos de la generación del 'Tomate' y del 'Sálvame', esos programas que duraban demasiado tiempo sin vendernos demasiadas cosas... pero todo lleno de morbozo y confrontación. En el fondo, ¿a qué viene tanto revuelo?

Entendiendo a los defensores de Valdés y a los de Casillas, pero, analizando todo fríamente, ¿qué más da quien jugase si se trata de un deporte de equipo (perdemos la perspectiva... demasiado Balón de Oro y demasiada gilipollez individual) y había que ganar sí o sí para estar con pie y medio en el próximo Mundial? Y entenderán, por supuesto, que si hubo debate en las vísperas, lo haya también en la resaca, porque hoy hay media España que no entendió a don Vicente... y son precisamente estos malditos debates los que actúan como cargas de profundidad y van minando la confianza del país en un seleccionador que no ha hecho otra cosa que ganársela. Sí: leerán hoy columnas de postín cuestionando o directamente criticando una decisión que poco o nada tuvo que ver con el resultado.

Había que ganar. Había que asegurar el camino hacia el primer puesto del grupo. Pero cuando ganar no basta (supongo que rivales como Finlandia, después de haber sido bicampeones de Europa y campeones del Mundo, no nos ponen nada), siempre hay tiempo para el debate.

# El joven Barguil se estrena

El galo, de 21 años, inaugura su palmarés profesional al sorprender a sus compañeros de fuga

EUROPA PRESS / CASTELLDEFELS

El ciclista francés Warren Barguil, del Argos-Shimano, se impuso en la decimotercera etapa de la Vuelta Ciclista a España, disputada ayer entre la localidad tarraconense de Valls y la barcelonesa de Castelldefels sobre 169 kilómetros, mientras que el italiano Vincenzo Nibali (Astana) sigue como líder.

El joven ganador, de 21 años y vencedor del Tour de Porvenir en la edición de 2012, fue el más listo de la fuga del día, y sorprendió a todos sus rivales, algunos de ellos con más experiencia, para hacerse con un triunfo de prestigio, el primero como profesional, y ante rivales de calidad.

Fue una nueva jornada de transición en la ronda nacional, con los favoritos guardando fuerzas de cara a afrontar las próximas tres etapas, de mucha dureza. Ni siquiera la presencia de un puerto de primera categoría antes de afrontar el tramo final ni el empujado final en la meta de Castelldefels, alteró la tranquilidad que reinó todo el día.

De este modo, el recorrido se prestaba a premiar a los 'aventureros' a la caza de un botín preciado. Sin embargo, la escapada que sería la gran protagonista de una soleada jornada no se formó hasta casi la mitad del recorrido, después de varios y numerosos intentos de fuga.

Así, la que funcionó definitivamente fue formada, además de por Barguil, por Michele Scarponi (Lampre), Rinaldo Nocentini (AG2R), Egoi Martínez (Euskaltel-Euskadi), Xabier Zandio (Sky), Ivan Santaromita (BMC), Jerome Coppe (Cofidis), Beñat Intxausti (Movistar Team), Bauke Mollema (Belkin) y Amets Txurruka (Caja Rural-Seguros RGA), que fueron los que sobrevivieron a la inicialmente compuesta por el doble de ciclistas pasados los 70 primeros kilómetros.

De todos, los nombres de Intxausti, Scarponi y Mollema se presentaban como los más peligrosos, e, incluso, el italiano lo intentó en solitario, pero, tras superar el Rat Penat, prefirió esperar a sus compañeros, con los que consi-



El ciclista francés atacó a pocos metros de la meta y logró llevarse el triunfo final en Castelldefels. / JAVIER LIZÓN (EFE)

guió entrar en las calles de Castelldefels con ventaja suficiente para jugarse entre ellos el triunfo.

Ahí empezaron los ataques entre los fugados y el nerviosismo, traducido en la caída de Intxausti, sin consecuencias, pero que le dejó sin opciones. Coppe, Martínez y Scarponi probaron fortuna sin suerte y, cuando se atisbaba el duro último kilómetro, Barguil atacó con fuerza para llevarse el premio, por delante de unos frustrados Nocentini y Mollema.

El pelotón, con el belga Philippe Gilbert al frente, cruzó la meta a dos minutos y 42 segundos del ganador y con todos los favoritos juntos, por lo que la clasificación general no sufrió cambios en vis-

peras de las tres etapas de montaña en Pirineos.

Así, Vincenzo Nibali sigue al frente de la general con 31 segundos de ventaja sobre el irlandés Nicolas Roche (Saxo) y 46 respecto a Alejandro Valverde (Movistar) y el estadounidense Chris Horner (Radioshack). Joaquim 'Purito' Rodríguez (Katusha) llegará quinto a su territorio de Andorra, donde reside y entrena.

**COLLADO DE LA GALLINA.** Hoy se disputará la primera de las duras etapas pirenaicas de la ronda que comenzará en Bagà y terminará en el puerto de la Collada de la Gallina, de primera categoría y con una pendiente media del ocho

por ciento y máxima del 15. También se subirá el Port de Envalira de categoría especial en la mitad del recorrido de un recorrido que supera los 160 kilómetros.

En esta jornada, la Vuelta regresa a uno de los escenarios más espectaculares de la edición de 2012. El entonces inédito puerto de la Collada de la Gallina permitió ver una de las batallas más atractivas que se recuerdan en el ciclismo moderno. Valverde, 'Purito' Rodríguez y Contador hicieron que los aficionados se engancharan definitivamente a una prueba que batió todos los récords. El líder de Movistar, se impuso en un final apretado a 'Purito' y al posterior ganador de la carrera.

## Alonso estará en la Vuelta

El piloto de Fórmula Uno Fernando Alonso se acercará la próxima semana hasta La Vuelta a España para presenciar en directo dos etapas, concretamente las que finalizarán en el Alto del Naranco y el Alto de L'Angliru el viernes y el sábado, respectivamente. Así lo anunció la organización de la prueba, confirmando que el nuevo dueño de la licencia del equipo Euskaltel-Euskadi aprovechará el descanso en el 'Gran Circo' para vivir en primera persona dos de las jornadas más decisivas de la carrera, que precederán al final del día 'grande' en Madrid, que tendrá lugar el domingo 15 de septiembre.

## Clasificaciones



### 13ª ETAPA (Valls-Castelldefels)

1. W. Barguil (FRA)	4h 00m 13s
2. R. Nocentini (ITA)	a 7s
3. B. Mollema (HOL)	a 7s
4. I. Santaromita (ITA)	a 7s
5. X. Zandio (ESP)	a 7s

### GENERAL

1. V. Nibali (ITA)	45h 26m 06s
2. N. Roche (IRL)	a 31s
3. A. Valverde (ESP)	a 46s
4. C. Horner (USA)	a 46s
5. J. Rodríguez (ESP)	a 2m 33s
6. D. Pozzovivo (ITA)	a 2m 44s
7. I. Basso (ITA)	a 2m 52s
8. T. Pinot (FRA)	a 3m 35s
9. R. Majka (POL)	a 3m 46s
10. D. Moreno (ESP)	a 3m 56s

### PUNTOS

1. D. Moreno (ESP)	98p
2. A. Valverde (ESP)	92p

### MONTAÑA

1. C. Horner (USA)	18p
2. N. Roche (IRL)	15p

### EQUIPOS

1. Astana Pro Team	147h 40m 02s
2. Team Saxo Tinkoff	a 4s

Fuente: La Vuelta INFOGRÁFICA

## DECLARACIONES



**WARREN BARGUIL**  
ARGOS-SHIMANO

«Es un sueño hecho realidad. Hace muy poco murió mi abuelo y a él le quiero dedicar esta primera victoria como ciclista profesional»

**ALEJANDRO VALVERDE**  
MOVISTAR

«Ha sido un día regular para nosotros, porque perdimos a Pablo Lastras, que es una baja muy importante. Ahora, espero poder estar bien en Pirineos»

**EGOI MARTÍNEZ**  
EUSKALTEL

«Lo he intentado, he atacado y he tenido mis opciones, aunque ganar en estas etapas suele ser cuestión de suerte»



Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L M X J V	7:38	8:06	8:43
Avant	L M X J V S D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)		10:30	10:58	---
Avant	L M X J V S D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L M X J V	15:15	15:43	---
Avant	L M X J V S D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L M X J V	16:15	16:43	17:20
Avant	L M X J V S D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L M X J V	19:15	19:43	---
Avant	L M X J V S D	19:45	20:13	20:50
Avant	L M X J V S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L M X J V	---	7:00	7:28
Avant (2)	L M X J V	6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L M X J V	7:15	7:52	8:20
Avant	L M X J V S D	7:45	8:22	8:50
Avant	L M X J V S D	9:45	10:22	10:50
Avant	L M X J V S D	13:25	14:02	14:30
Avant	L M X J V S D	15:30	16:07	16:35
Avant	L M X J V S D	---	18:30	18:58
Avant	L M X J V S D	19:35	20:12	20:40
Avant	L M X J V S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	8.00 R	8.45 D	
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archeda-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

**Manos Unidas**  
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

NO HAY JUSTICIA SIN IGUALDAD

HAZTE SOCIO. COLABORA.  
**902 40 07 07**  
www.manosunidas.org

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovinos

La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado

**Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca**

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00		Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos		Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00		Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
20:30		Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia		Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00		Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

**Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8**

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
8:30	9:45	7:00	7:05	7:11	7:14	7:19	7:22	7:29	7:37	LMXJV (1)		
9:00	10:21	9:47	9:52	9:58	10:01	10:06	10:09	10:16	10:24	SD (2)		
10:01	11:21	11:32		11:42	11:45	11:50	11:53	12:00	12:08	SD (2)		
10:01	11:21											
11:01	12:22	12:30	12:37	12:41	12:44	12:48	12:52	12:59	13:07	LMXJV (1)		
12:01	13:20	13:32	13:37	13:43	13:46	13:51	13:54	14:01	14:09	SD (2)		
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00		17:10	17:13	17:18	17:21	17:28	17:37	V (3)		
16:01	17:20	17:32		17:42	17:45	17:50	17:53	18:00	18:08	SD (2)		
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8**

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha	
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	11:35	12:49
SD (2)	12:50	12:58	13:05	13:08	13:13	13:16				13:26	12:35	13:50
DIARIO	14:50	14:58	15:05	15:08	15:13	15:16				15:27	13:35	14:50
											14:35	15:50
V (3)	17:50	17:58	18:05	18:08	18:13	18:16				18:26	15:33	16:50
SD (2)	18:50	18:58	19:05	19:08	19:13	19:16				19:26	16:05	17:20
LMXJV	20:50	20:58	21:05	21:08	21:13	21:16				21:27	16:35	17:50
SD (2)	21:20	21:28	21:35	21:38	21:43	21:46				21:57	18:35	19:50
											19:03	20:20
											20:35	20:51
											21:35	21:50
											21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

## D. Jesús de Miguel Gil

CORONEL DE ARTILLERÍA Y APAREJADOR

Falleció en Segovia el día 10 de septiembre de 2012  
A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Valentina Llorente Borregón; hijos, Jesús (+), José Alberto y Pilar de Miguel Llorente; hijos políticos, María Isabel Cristóbal, Aurora Molina y Mario Sastre; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie el día 10 de septiembre, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicada por su eterno descanso.

**Autobuses entre Segovia y Valladolid**

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

\* Recorrido campus solo curso universitario  
# Semidirecto  
## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.  
### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia  
\*\*\* De septiembre a junio período lectivo  
\*\* De octubre a junio período lectivo

**Autobuses entre Segovia y Zarzuela del Pinar**

Zarzuela del Pinar - Segovia			
	De lunes a viernes	Sábados	Domingos y festivos
Zarzuela del Pinar	7:15	7:30	17:00
Fuentepelayo	7:20	7:35	17:05
Aguilafuente	7:25	7:40	17:10
Sauquillo de Cabezas	7:30	7:45	17:15
Turégano	7:35	7:50	17:20
Torreiglesias	7:40	7:55	17:25
Losana de Pirón	7:45	8:00	17:30
Adrada de Pirón	7:50	8:05	17:35
Brieva	7:53	8:08	17:38
Basardilla	7:55	8:10	17:40
Torrecañaberos	8:00	E1	E1
Tizneros	8:05	---	---
Espirdo	8:10	---	---
Segovia	8:20	8:30	---

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810



# sorteos sms adelantado

## espectáculo taurino

Gana 1 entrada para asistir al



**GRAN CONCURSO DE RECORTADORES con novillos-toros y la exhibición del grupo revelación ARTE DE MUJER, 3 chicas frente a 1 novillo**  
Plaza de toros de Riaza  
Domingo 15 de septiembre a las 19:00 horas



envía **ADELANTADO RECORTADOR al 27775**  
Fecha sorteo: Viernes 13 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número de entradas: 20 individuales

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



**Senso Fisioterapia**  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**  
Fecha sorteo: Martes 1 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



**El Asador de Segovia**  
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**  
Fecha sorteo: Martes 1 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**  
Fecha sorteo: Martes 10 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.  
Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

# ANUNCIOS BREVES



# 921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA mínimo diez palabras**

**TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA**

### TRABAJO

**SE NECESITA** personal para limpieza y cocina. 670651360.

### VENTAS

**VENDO O** alquilo, por jubilación, restaurante en La Lastrilla. 650470041.

**VENDO 12.000 m²** a 12 Kms de Segovia. Apto para recreo, huerta, etc. 1,50€ M². 607834999.

### ALQUILERES

**ALQUILO HABITACION.** Junto Universidad Coronel Rexach, señorita estudiante. 654978948. 620784542.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECIÓN.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia 635524542. Morena 635530683.

**ANABEL UNIVERSITARIA.** Joven dulce. Cariñosa. Solo por unos días. 602523145.

**CHALET DISCRETO** GISSEL 615714518 - 622300634

**CHALET DISCRETO** Bianca 611270817.

**TRAVESTI VERUSKA** femenina, 160 pecho, 22 motivos para conocerme. 603706019

**ESPAÑOLA CUERPO** escultural 100 pecho, todos servicios, 2x50, griego. 655664528

**TRAVESTI GABRIELA.** Super novedad. 120 pecho. Completísima. Dotada. 24h. 637300007.

### CONTACTOS

**SEXO AL** teléfono. 915661533

**MUJERES LIBERALES** quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 650043671.

**FINAL FELIZ** GRATIS 921406807.

### LINEA ERÓTICA

**CHICOS BUSCAN CHICOS**

**803 42 35 07**

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid



Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080



Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

### TAROT



Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**ARCO**  
arco-ramirez.com  
**921471474**

**La Granja Campo de Holo**

**SEGUNDA FASE A LA VENTA**

**REBAJAS 60% DESCUENTO**

**ESTUDIOS, APARTAMENTOS y PISOS de 2 y 3 dormitorios con ascensor**

desde **57.279€**



**VISITE PISO PILOTO**

**RAMIREZ T CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
arco-ramirez.com

**EL TIEMPO QUE LE DEDICAS AL ALCOHOL, SE LO QUITAS A TODO LO DEMAS.**



900 16 15 15  
www.fad.es

#CampanaFAD



**7 de septiembre de 2013**  
faltan 115 días para final de año.

**SANTORAL:** Regina, Clodoaldo, Anastasio, Esteban, Melchor y Marcos.

## ACTIVIDADES

### Recogida de alimentos

Coincidiendo con la concentración motera que desarrolla en Segovia hasta el domingo 8 de septiembre, esté último día, desde las 10 de la mañana se realizará una recogida de alimentos en el Hotel Santana que se destinará al Banco de Alimentos de Segovia. La iniciativa estará abierta a todos los que quieran colaborar durante la mañana.

**HOTEL SANTANA**  
<segovia>

### Títeres

La Biblioteca Pública de Segovia organiza hoy sábado una sesión de títeres que comenzará a las doce de la mañana. El grupo Los Titiritecos, formado por trabajadores de la propia Biblioteca, representará 'La princesa bailona'. Información, en [www.bibliotecas.jcyl.es](http://www.bibliotecas.jcyl.es).

**BIBLIOTECA PÚBLICA**  
<segovia>

### Muestra Folklórica

Esta tarde se celebra la XX Muestra Folklórica Andrés Laguna. Comenzará a las 18.30 h. con un pasacalles desde las iglesias de San Millán y San Martín hasta el Azoguejo. A las 19.00 h. danzarán el Grupo Folklórico Trasgu, de Oviendo; Fundadores y antiguos miembros de ACFAL y la Asociación Folklórica Andrés Laguna (ACFAL).

**CALLES**  
<segovia>

### Microteatro

Nuevo fin de semana de microteatro en la antigua cárcel de Segovia. Hoy sábado y mañana, representación de '¿Espinazo o callos?', 'Dos claveles', 'Las dos hermanas', 'Tres fechas en el calendario', 'Luto' y 'Carrie no asistirá' a partir de las siete de la tarde hoy y a partir de las seis el domingo. Precio por función, tres euros. Las entradas pueden adquirirse una hora antes de la función en el mismo lugar.

**LA CÁRCEL CENTRO DE CREACIÓN**  
<segovia>

## EXPOSICIÓN



**El Prado en el Esteban Vicente.** Hasta el 13 de octubre puede verse en el Museo Esteban Vicente la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller. (Foto: Juan Martín)

### Catorcena

La Adoración Nocturna celebra hoy sábado, a las 19.00 h., vigilia extraordinaria de la Catorcena en la parroquia de El Salvador. Tras la eucaristía, se expondrá el Santísimo para la adoración de los fieles durante una hora. El domingo, a las 12.30 h., habrá solemne eucaristía y procesión por el barrio.

**EL SALVADOR**  
<segovia>

### Conciertos de órgano

Con motivo del IV Ciclo de conciertos de órgano, hoy día 7 tendrá lugar en la iglesia de Lastras del Pozo el concierto del organista de la Catedral de Segovia Ángel Montero. La actuación comenzará a las 20.30h. Dentro del mismo ciclo, el 14 de septiembre actuarán la mezzosoprano María del Barrio y el organista Ángel Montero a las 20.30h.

**IGLESIA PARROQUIAL**  
<lastras del pozo>

### Evento solidario

Esta noche, a las 21.30 h., tendrá lugar en la plaza de Pedraza una clase de zumba. La entrada será li-

bre, con donativo voluntario y estará abierto a todo el público. Los beneficios estarán destinados a la Asociación Española de Anemia Fanconi.

**PLAZA DEL PUEBLO**  
<pedraza>

### Rastrillo

El Rancho de la Aldegüela organiza hoy sábado un rastrillo en el que

**EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA**  
<torrecaballeros>

### Donación de sangre

En Segovia las donaciones se pueden llevar a cabo en el Hospital General los martes, miércoles, jueves y viernes de 10.00 a 14.00 h. Y el cuarto sábado de cada mes con el mismo horario. El Centro de Salud de Santo Tomás estará disponible para estas donaciones de sangre los lunes de 16.00 a 20.00 h.

**HOSPITAL GENERAL Y SANTO TOMÁS**  
<segovia>

### Circuitos escénicos

El próximo 14 de septiembre, a las 22.00 h., actuación del dúo humorista 'Kárikúa' en el Teatro Bretón

de Sepúlveda. Esta actividad se enmarca en la programación de los Circuitos Escénicos que patrocinan la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Segovia.

**VARIOS ESCENARIOS**  
<varias localidades>

### Pateando tu provincia

El programa de senderismo de la Diputación incluye una ruta nocturna por el Sabinar de Hornuez el próxi-

mo 21 de septiembre. Comenzará a las 21.30 h. en Moral de Hornuez (Plaza Mayor) y se recorrerán nueve kilómetros en 3 horas. Inscripción y bases: [www.dipsegovia.es](http://www.dipsegovia.es).

**VARIOS ESCENARIOS**  
<Moral de Hornuez>

## Convocatorias

### Folclore segoviano

Aún quedan plazas libres para participar en los talleres de danza segoviana, salsa, rondalla, dulzaina, tamboril y canto que organiza la Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva durante el curso. Los interesados pueden solicitar más información en [www.laesteva.com](http://www.laesteva.com).

**LA ESTEVA**  
<segovia>

### Ciclos formativos

La Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología organiza un total de 14 cursos formativos 'Hello Segovia Speaking' y 'Digitalzate' que se desarrollan entre los meses de septiembre y diciembre y están dirigidos a segovianos de entre 18 y 65 años. El plazo de inscripción comienza el próximo 9 de septiembre a través de la web [www.empleo.segovia.es](http://www.empleo.segovia.es). También se puede realizar la inscripción e informarse en la propia Concejalía, plz. Echegaray, 1, de lunes a viernes de 09.00 a 11.00 h.

**AYUNTAMIENTO**  
<segovia>

### Escuela de teatro

La Escuela de Teatro Calidoscopio organiza el taller 'El juego del actor' para niños de 10 a 13 años. Se desarrollará los martes de 18.00 a 19.30 h. en la sede de la escuela, en avda.

CELEBRACIONES

Un Palacio muy real en el centro de Segovia para un día especial



C/San Agustín, 27  
Segovia

**921 463 314**  
**618 804 282**

Con la garantía Julián Duque. La tradición familiar, el sabor de Segovia

**PALACIO DE LA FLORESTA**

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### BAR SANTANA

Muestra y venta benéfica de fotografías presentadas al I y II Concurso de fotografía 'Amanecer'.

Hasta el 15 de septiembre. c/ Infanta Isabel.

#### CASA DE LA MONEDA

Exposición de los trabajos más representativos del escultor José María García Moro.

Hasta el 29 de septiembre.

#### CASA JOVEN

Muestra fotográfica 'Vive la vida', de Diego Velando.

Hasta el 19 de septiembre en Paseo de San Juan de la Cruz s/n.e abril.

### COLEGIO DE ARQUITECTOS

'Estofado de pescado' es el título de la exposición que Carlos Matarranz muestra en la sede del Colegio de Arquitectos de Segovia (c/ Daoiz).

Hasta el 14 de septiembre.

### MERCARTE

Exposición '30 años de historia' del Mercado Municipal de La Albuera. Fotos y documentos que recorren los treinta años de historia del mercado.

Hasta el 5 de octubre. Mercado Municipal de La Albuera.

### MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Muestra pictórica de Javier de Arriba García Loygorri en Montón de Trigo, Montón de Paja, en la Calle Real.

Hasta el 15 de septiembre.

### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Hasta el 13 de octubre. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

### MUSEO

#### RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotógrafo segoviano José María Heredero.

Hasta el mes de octubre. c/ San Agustín, 12.

### RESTAURANTE

#### SAN MARCOS

Exposición de pirograbados del artista segoviano José Manuel Minguela Bayón.

Hasta el día 9 de septiembre. Rincón del Arte. Restaurante San Marcos.

### PROVINCIA

#### CARBONERO EL MAYOR

A partir del 9 de septiembre

tendrá lugar en el Ayuntamiento de Carbonero, de lunes a viernes de 9.00 a 15.00 h. y los domingos de 13.00 a 15.00 h. una exposición del Metro de Moscú, 93 ilustraciones y fotografías de la grandeza arquitectónica y belleza artística de este edificio.

Hasta el 20 de septiembre. Ayuntamiento.

#### MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Con motivo del V centenario del Cardenal Espinosa, Diego de Espinosa y Arévalo, el Consejo Sectorial del mismo ha organizado un itinerario cultural que puede visitarse de martes a domingo.

Hasta el 13 octubre.

#### PEDRAZA

Exposición 'Aleaciones' de escultura y pintura en la

Iglesia de Santa María por José Luis Álvaro, María José Díez y Ángel Flórez Estrada entre otros artistas.

Hasta el 15 de septiembre.

### REAL SITIO

Permanentes: Tecnología del Vidrio, Vidrio y Cristal de La Granja S. XVIII y XIX, Vidrieras del Taller Maumejean y Vidrio Contemporáneo. En la Sala de Las Luces, muestra 'Fredy E Wubben. Procreación eterna'. Hasta el 22 de septiembre. Mercadillo de piezas elaboradas artesanalmente en los hornos, hasta final de existencias.

Museo Tecnológico del Vidrio.

#### TORRECABALLEROS

'Paisajes', muestra pictórica de Víctor Sesma en el cafe bar

Cruce de Caminos de Torrecaballeros.

Hasta el 30 de septiembre.

### VALSAÍN

El Centro de Educación Ambiental (CENEAM), acoge la exposición 'La naturaleza cercana'. La muestra está compuesta por 30 paneles divididos en bloques -mamíferos, aves, plantas, anfibios y reptiles- los que se recogen a través de una selección de dibujos de la revista 'El Cábaro' y textos, los principios de esta publicación y de los clubes juveniles Conocer y Proteger la Naturaleza (CPM), cuya federación es responsable de esta exhibición junto a 'El Cábaro'.

Hasta el 29 de septiembre. De lunes a viernes de 10.00 a 17.00 h. Domingos, sábados y festivos de 10.00 a 14.00h. y de 16.00 a 18.00 h. Reservas en CENEAM y tlf. 921473880.

**FARMACIAS**

**Día 7 de septiembre**

**Segovia**

HOY: **Día y noche:** Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

MAÑANA: **Día y noche:** Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13. (Barrio de La Albuera).

► **El Espinar:** Farmacia de la avenida Hontanilla, 18.

► **Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja y Ayllón. De 10,00 a 22,00 h., Torre Val.

De 10,00 a 20,00 horas, las de Lastras de Cuéllar y Santiuste.

Fernández Ladreda, 28. Información e inscripción en el tlf.: 635420818 y en maiteatro@gmail.com y www.ayayayteatro.com.

**ESCUELA CALIDOSCOPIO**

**Camino de San Frutos**

La Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Segovia organiza el próximo día 15 de septiembre la II Jornada Camino de San Frutos, que transcurrirá desde Santo Domingo de Pirón a Pedraza, en un recorrido de 23 km. Los socios interesados pueden inscribirse hasta el día 9 de septiembre y los socios con simpatizantes, del 10 al 13, ambos inclusive. Más información, tlf.: 663495992, info@caminodesantiagoensegovia.es y www.caminodesantiagoensegovia.es.

**VARIOS ESCENARIOS**

**Educación de Personas Adultas**

Del 6 al 17 de septiembre estará abierto el plazo de matrícula en el Centro de Educación de Personas Adultas Don Antonio Machado de Segovia, sito en la calle Capitán Perreguer, 8. Allí se imparten enseñanzas de Educación Secundaria para Adultos, Niveles Básicos, Inglés Informática, Aula Mentor, Talleres de Peluquería, Textil, Fontanería y Calefacción y Auxiliar de Oficina. El horario de atención al público es de 11.30 a 13.00 y de 19.30 a 21.00 h.

**CEPA ANTONIO MACHADO**

**Actividades en la Biblioteca**

Hasta el 7 de septiembre el horario de las zonas infantil y juvenil de la Biblioteca Pública permanecerán abiertas todos los días de 9.00 a 15.00 h., de lunes a viernes, y de 9.00 a 14.00 h. los sábados. Información en www.bibliote-cas.jcyl.es.

**BIBLIOTECA PÚBLICA**

**CONVOCATORIAS |**

921 43 72 61 | redaccion@eladelantado.com

**CINE**



**Centro C. Luz de Castilla**

Tel. 902 46 32 69  
www.cinesluzdecastilla.com  
Programación del 6 de septiembre al 12 de septiembre  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS

 <b>RIDDICK</b> (DIGITAL) De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30 De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30	 <b>CRUCE DE CAMINOS</b> (DIGITAL) De V a D: 18:00, 20:30 y 22:30 De L a J: 18:00, 20:30 y 22:30
 <b>ONE DIRECTION</b> (DIGITAL) De V a D: 18:00 y 20:15 De L a J: 18:00 y 20:15	 <b>MUD</b> De V a D: 20:00, 22:30 De L a J: 20:00, 22:30
 <b>CAZADORES DE SOMBRAS</b> De V a D: 20:00, 22:30 De L a J: 20:00, 22:30	 <b>Kick Ass 2</b> De V a D: 18:00 De L a J: 18:00
 <b>Dolor y dinero</b> De V a D: 17:45, 20:00, 22:30 De L a J: 17:45, 20:00, 22:30	 <b>Epic</b> De V a D: 18:00, 20:30 De L a J: 18:00, 20:30
 <b>El último concierto</b> De V a D: 20:15, 22:30 De L a J: 20:15, 22:30	 <b>El llanero solitario</b> De V a D: 17:45 y 22:30 De L a J: 17:45 y 22:30

**ARTE7**



**C/ Dámaso Alonso, 54** (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28  
artesiete.org  
Programación del 6 de septiembre al 12 de septiembre  
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

 <b>RIDDICK</b> Todos los días: 18:00 - 20:15 - 22:30 Viernes y Sábado: 00:40 16 AÑOS	 <b>CRUCE DE CAMINOS</b> Todos los días: 19:00 - 22:00 - 22:15 Viernes y Sábado: 00:30 16 AÑOS
 <b>ONE DIRECTION</b> (DIGITAL) Todos los días: 18:15 - 20:15 - APTA	 <b>TÚ ERES EL SIGUIENTE</b> (DIGITAL) Todos los días: 18:15 - 20:15 - 22:15 Viernes y Sábado: 00:15 12 AÑOS
 <b>Kick-Ass 2</b> Todos los días: 22:20 Viernes y Sábado: 00:20 16 AÑOS	 <b>Elysium</b> Todos los días: 22:15 Viernes y Sábado: 00:20 16 AÑOS
 <b>Cazadores de sombras</b> Todos los días: 18:20, 20:20, 22:40 12 AÑOS	 <b>El llanero solitario</b> Todos los días: 19:45, 22:30 7 AÑOS
 <b>Aviones</b> Todos los días: 18:00 APTA	 <b>Epic</b> Todos los días: 18:20, 20:20 APTA

**CINE AVENIDA**

PROGRAMAS DE GRAN ESPERANZA

**C/ Escuelas, 7**  
Tel. 983 605 004  
Del 6 al 9 de septiembre

 <b>Epic</b> V 6: 20:00 S 7: 20:00 D 8: 18:00 APTA	 <b>Cazadores de sombras</b> V 6: 22:00 S 7: 23:00 D 8: 21:00 L 9: 21:30 12 AÑOS
---	--



**Vete al Fresco**

Ciclo musical Vete al Fresco durante el mes de agosto.

Todos los días, a partir de las 22.00 horas en

el restaurante La Concepción-Bar Negresco, piano abierto. En el Mesón Cándido, piano abierto, de jueves a domingo durante las cenas. Los viernes y sábados, ambientación musical en Farggi Cervantes. De domingo a jueves, veladas musicales a partir de las 21.00 h. a cargo de las pianistas Ángela y Ana en El Narizotas. Y en el bar Maype, todos los viernes noche, animación con la Rondalla Gran Vals o Maestro Moriles. Además, el **jueves 12 de septiembre**, concierto del Dúo Luna Callejera (pop rock) en el Monóculo.

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Ronda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 10 y 11.30, 16.15 y 17.45 h.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE  
HAZTE SOCIO. COLABORA.  
902 40 07 07  
www.manosunidas.org

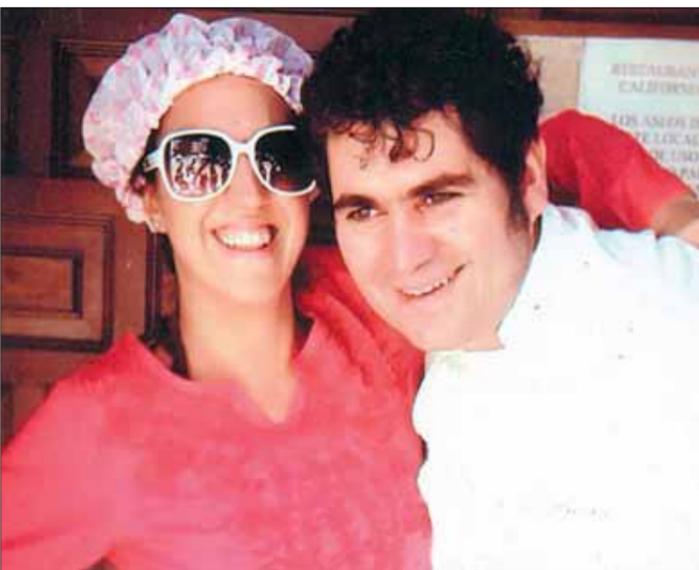
**AIDA**  
BOOKS & MORE  
SE MUDA Y NO SABE DÓNDE  
¡Mikú ha oído algo, y huele muy bien... ¡Por allí!

TLF: 921 46 22 68 / aidabooks@ong-aida.org

AGENDA SOCIAL



**BODA.** No perdemos un jarray, ganamos una pavisosa. Os deseamos lo mejor para vuestra nueva vida juntos.



**BODA.** ¡Por fin se nos casan!!!!. Todos vuestros amigos os deseamos lo mejor.



**FELICITACIÓN.** Y agradecimiento a la improvisada macarronada que nos sirvieron el bar "La Alcaldesa" y la tienda "Tiene Miga" con más de 200 raciones servidas para finalizar las fiestas en honor a la Virgen del Rosario en Zamarramala. Todo un éxito.



**FIESTAS.** Un año más y como ya es tradición en el bar "La Alcaldesa" de Zamarramala se celebró La Brisca de 8 con estos dos cuartetos de élite: el primero formado por Demetrio (el inglés) y los hermanos Velasco que se midieron a los hermanos Mínguez, Alberto (Pelines) y Mariano (Mochilero) que al final se llevaron el gato al agua.

FOTOGRAFÍAS AGENDA SOCIAL

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.002-Segovia, o al correo electrónico: [adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com). Las copias fotográficas no se devolverán. No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb.

Este servicio es gratuito.



¡¡¡GRAN OFERTA!!!

EQUIPO GRATIS

**ALARMA:**  
**99 € INSTALACIÓN +IVA 29 € CUOTA MES +IVA**  
 Sin financiaciones ocultas



[www.alar3seguridad.com](http://www.alar3seguridad.com)

Ap 262  
 VICAM Seguridad  
 Grupo Cardeñoso

Avenida Constitución, 30 40005 SEGOVIA 921047454 - 652300194

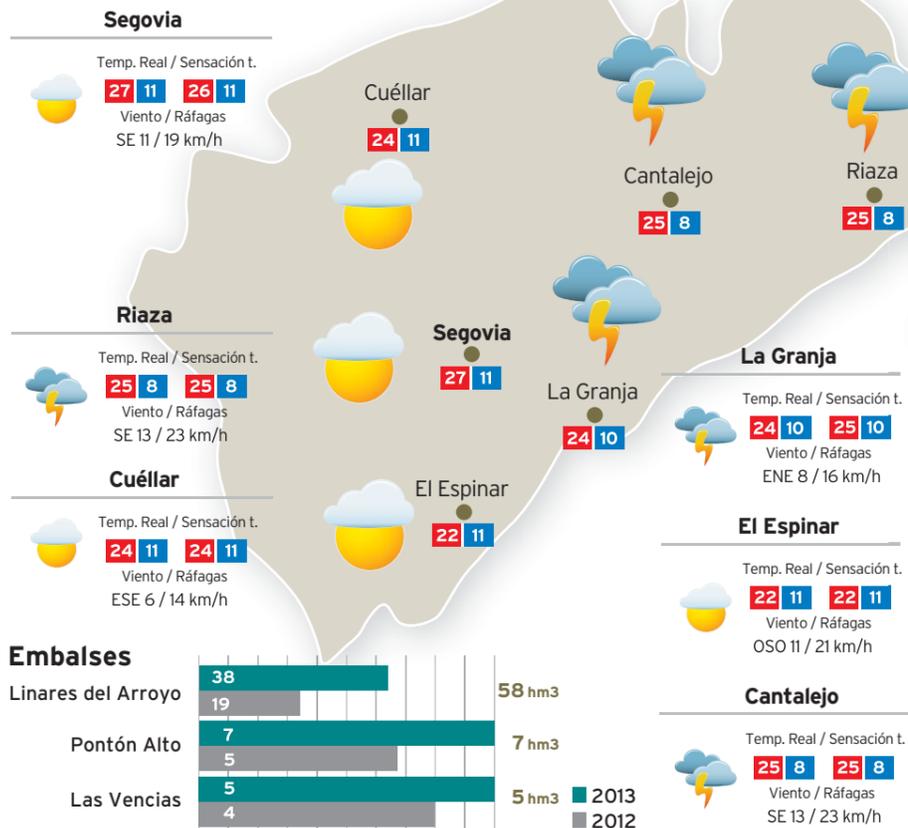
# EL TIEMPO



**Recibe tu billete en el móvil con PassBook/ PassWallet**

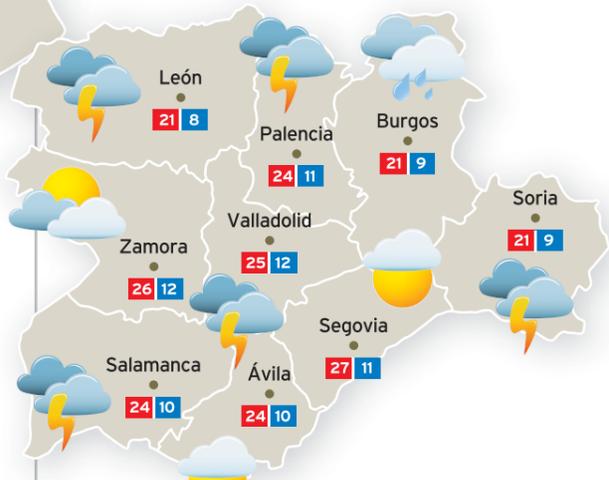
**www.renfe.com**  
**902 320 320**

## Hoy en Segovia

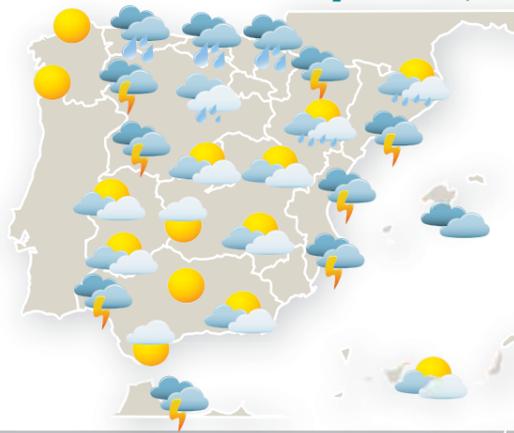


## Hoy en Castilla y León

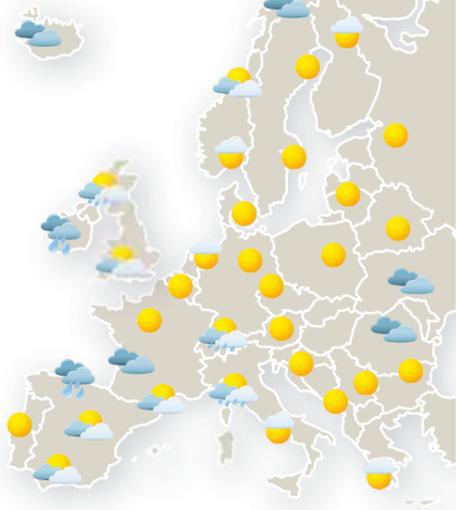
EN EL TERCIO ESTE MUY NUBOSO CON PRECIPITACIONES MODERADAS QUE LOCALMENTE PUEDEN SER FUERTES, OCASIONALMENTE CON TORMENTA. EN EL RESTO NUBOSO CON PROBABLES PRECIPITACIONES DEBILES LOCALMENTE MODERADAS, QUE PUEDEN IR CON TORMENTA, SERAN MENOS PROBABLES HACIA EL OESTE. TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO. VIENTOS DEL NE O VARIABLES, FLOJOS CON INTERVALOS DE MODERADOS.



## Hoy en España



## Hoy en Europa



## Próximos días en la provincia

	Domingo (70% fiabilidad)	Lunes (60% fiabilidad)	Martes (50% fiabilidad)
<b>Segovia</b>	Temp. Real / Sensación t. 26 / 11 27 / 11 Viento / Ráfagas SSE 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 26 / 11 27 / 11 Viento / Ráfagas N 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 25 / 11 25 / 11 Viento / Ráfagas N 5 / 10 km/h
<b>Cantalejo</b>	Temp. Real / Sensación t. 24 / 7 25 / 7 Viento / Ráfagas N 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 24 / 7 25 / 7 Viento / Ráfagas NE 8 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 24 / 7 23 / 7 Viento / Ráfagas ENE 5 / 11 km/h
<b>Cuéllar</b>	Temp. Real / Sensación t. 24 / 9 25 / 10 Viento / Ráfagas O 6 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. 24 / 11 24 / 11 Viento / Ráfagas NE 6 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 23 / 10 24 / 10 Viento / Ráfagas NE 6 / 11 km/h
<b>El Espinar</b>	Temp. Real / Sensación t. 22 / 10 22 / 11 Viento / Ráfagas ONO 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 22 / 10 24 / 10 Viento / Ráfagas NE 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 21 / 9 24 / 9 Viento / Ráfagas E 5 / 10 km/h
<b>La Granja</b>	Temp. Real / Sensación t. 25 / 6 26 / 6 Viento / Ráfagas ESE 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 25 / 8 25 / 8 Viento / Ráfagas NE 6 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 24 / 6 23 / 6 Viento / Ráfagas SO 6 / 10 km/h
<b>Riaza</b>	Temp. Real / Sensación t. 24 / 7 25 / 7 Viento / Ráfagas N 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 24 / 7 25 / 7 Viento / Ráfagas NE 8 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 24 / 7 23 / 7 Viento / Ráfagas ENE 5 / 11 km/h

### BONOLOTO

Lunes 2 de septiembre	9 - 15 - 16 - 19 - 37 - 39 Complem. 46 - R: 6
Martes 3 de septiembre	7 - 13 - 15 - 18 - 36 - 43 Complem. 28 - R: 1
Miércoles 4 de septiembre	1 - 4 - 15 - 30 - 36 - 45 Complem. 44 - R: 9
Viernes 6 de septiembre	13 - 18 - 23 - 28 - 35 - 47 Complem. 3 - R: 9

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 5 de septiembre	7 10 37 45 47 49 Complem. 38 Reintegro 4
------------------------	---

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 31 de agosto	7 30 31 34 35 46 Complem. 24 Reintegro 5
---------------------	---

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 1 de septiembre	1 2 12 18 39 Nº Clave (Reintegro) 8
-------------------------	--

### EUROMILLONES

Martes 3 de septiembre	5 - 9 - 16 - 18 - 42 Estrellas 7 - 9
Viernes 6 de septiembre	11 - 23 - 25 - 32 - 37 Estrellas 7 - 4

### EL 7/39

Jueves 5 de septiembre	2 8 9 10 14 19 22 Reintegro 0
------------------------	----------------------------------

### Domingo 1 de septiembre

1 5 8 14 17 35 38 Reintegro 9
----------------------------------

### ONCE

Viernes 6 de septiembre	Serie: 101	<b>74538</b>
<small>Número: 00209 serie 116 / Número: 05005 serie 016 Número: 17090 serie 029 / Número: 22253 serie 107 Número: 24618 serie 089 / Número: 50269 serie 132 Número: 53993 serie 097 / Número: 61683 serie 027 Número: 65769 serie 132</small>		
Jueves 5 de septiembre		<b>84708</b>
Miércoles 4 de septiembre		<b>09824</b>
Martes 3 de septiembre		<b>45946</b>
Lunes 2 de septiembre		<b>63141</b>
Domingo 1 de septiembre		<b>91496</b>
Sábado 31 de agosto		<b>73389</b>

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 6 de septiembre	01 06 07 09 14 15 23 26 35 38 42 43 51 57 61 65 68 71 75 76
-------------------------	--

## SUELOS VINILICOS AUTOADHESIVOS

**Comercial González**

www.segopi.es

te damos soluciones

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf.921 44 03 78

Necesitamos tu Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

**| AUDIENCIAS JUEVES |**

El nuevo espacio *Encarcelados* de La Sexta llegó con éxito superando a la serie *Arrow* y al *reality Campamento* de Telecinco. La derrota de la NBA también registró buenos datos.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. LOS SIMPSON	2.133.000	17,6%	ANTENA 3
2. EUROBASKET	2.101.000	14,5%	CUATRO
3. ENCARCELADOS (E.)	2.042.000	12,4%	LA SEXTA
4. ARROW (23:15)	1.959.000	13,5%	ANTENA 3
5. ARROW	1.950.000	11,5%	ANTENA 3

**| SHARE Y BREVES |**

**14,5%**  
BASKET. CUATRO

Tras *Los Simpson*, que fue el espacio más visto y de mayor cuota de audiencia, el partido en el que España sucumbió ante Eslovenia, fue lo segundo más visto y logró el *minuto de oro* a las 22,39 horas, con 3.374.000 espectadores y un 19,9% de *share*.



*RTVE se vuelca con la posible elección de Madrid sede olímpica*

Teledeporte arranca con un especial a las 17,00 horas hasta las 17,00, cuando tome el testigo TVE 1 con un especial *España Directo*. Canal 24 Horas tampoco se perderá ni un detalle de toda la jornada desde las 13,30 y en TVE 1, a partir de las 22,30, la ceremonia de proclamación.

*La Sexta emite los partidos de la Segunda División*

El fútbol vuelve a La Sexta. Atresmedia ha adquirido para las dos próximas temporadas los derechos de la Liga Adelante para reforzar la oferta de la cadena. Hoy se estrena con R. Zaragoza-C.D. Lugo. **LA SEXTA. 18,00 HORAS**



*'En cuerpo y alma' sigue poniendo emoción a las sobremesas*

Una mujer sumamente consernada toma como rehenes al personal de la clínica después de que Michael testificara a favor de un antiguo paciente. El neocirujano creía que éste padecía otra cosa. **TELECINCO. 16,00 HORAS**

*Lo mejor de Adam Sandler, los sábados en Canal Hollywood*

Adam Sandler, icono de la comedia norteamericana, recalca en el canal cinematográfico a partir de hoy, a las 15,45 horas, con cuatro de sus películas más representativas. El ciclo se abre con *El clan de los rompehuesos*.



**tve1**

- 06:00 Noticias 24 horas
- 10:00 Comando actualidad
- 11:05 Lo que hay que ver
- 11:35 Cine para todos. *Érase una vez, un cuento al revés*
- 13:00 Cocina con Sergio
- 13:30 Audiencia abierta
- 14:00 Solo moda en La 1
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1
- 15:40 El tiempo
- 15:45 Vuelta ciclista a España
- 17:00 España directo. Especial
- 21:00 Telediario 2. Incluye El Tiempo
- 22:30 Programa especial Elección Sede JJOO 2020
- 23:30 Solo cine. *Desde que amanece apetece*
- 01:10 Nuestro cine. *Menos es más*

**tve2**

- 08:00 Los conciertos de La 2
- 09:40 Agroesfera
- 10:30 España en Comunidad
- 11:00 La España salvaje
- 12:00 Agua
- 12:30 Naturalmente
- 13:30 Reportero de la historia
- 13:55 Lotería viajera
- 14:05 Tendido cero
- 15:05 Vive la vía
- 15:35 Saber y ganar fin de semana. Concurso.
- 16:15 Grandes documentales
- 17:05 Docufilia
- 18:00 ¡Cómo nos reímos!
- 19:00 50 años de...
- 19:30 Días de cine
- 20:00 RTVE responde
- 20:30 Documental
- 21:25 Comisario Brunetti. Serie.
- 23:00 La noche temática *La moda: glamour y espectáculo*
- 01:30 La casa encendida



- 07:00 Pelopicopata.
- 08:30 Los más...
- 11:00 Fórmula 1 2013 GP Italia Libres 3
- 12:00 Los más...
- 13:30 Fórmula 1 2013 GP Italia Clasificación
- 15:00 Antena 3 Noticias. Informativo
- 15:30 Deportes
- 15:45 El tiempo
- 16:00 Multicine. *Adopción fatal*
- 17:45 Multicine. *La otra*
- 19:20 Cine. *Claire*
- 20:45 Especial JJOO
- 21:00 Antena 3 Noticias.
- 22:00 Especial JJOO
- 22:30 El peliulón. *Ice*
- 01:30 Cine. *Llamarada solar*
- 02:45 Ganing Casino

**cuatro**

- 09:00 Si parpadeas...
- 09:30 Al final de mi correa
- 10:00 El encantador de perros
- 11:00 Encuentros preligrosos
- 12:00 Callejeros viajeros. Costa Rica salvaje y Vacaciones en Mikonos
- 14:00 Noticias Cuatro.
- 14:15 Previo Eurobasket 2013
- 14:30 Eurobasket 2013 España-República Checa
- 16:15 Home cinema. *En busca de la lanza perdida*
- 18:00 Home cinema. *El informe gólgota*
- 19:50 Noticias Cuatro.
- 21:00 Deportes Cuatro
- 21:15 QQCCMH Bienvenida de solteros
- 21:45 Cine Cuatro. *Piratas del Caribe: el cofre del hombre muerto*
- 00:30 Cine Cuatro. *Las ruinas*

**5**

- 06:30 Médium
- 08:50 I love TV
- 10:15 Más que coches GT. Con Carolina Alcázar
- 11:15 Hay una cosa que te quiero decir. R.
- 15:00 Informativos Telecinco Con Carme Chaparro, José Ribagorda y Jesús Pascual
- 16:00 En cuerpo y alma. Serie. Dos capítulos.
- 17:45 ¡Qué tiempo tan feliz! Con María Teresa Campos
- 21:05 Informativos Telecinco. Con Carme Chaparro, José Ribagorda y Jesús Pascual
- 22:00 Abre los ojos... y mira. Estreno. Con Emma García
- 02:30 Premier casino

**6**

- 07:30 Hª con denominación de origen
- 08:00 Bestial
- 08:45 Piso compartido
- 09:31 Vaya casas. Dos capítulos
- 11:00 ¿Quién vive ahí? Tres entregas
- 14:00 La Sexta Noticias 1. Primera edición
- 15:00 La Sexta Deportes
- 15:25 La Sexta Meteo
- 15:30 Top Trending Tele
- 16:00 Cine. *Destino Final 2*
- 18:00 Fútbol R. Zaragoza-CDLugo
- 20:00 La Sexta Noticias 2. Segunda edición
- 20:55 La Sexta Deportes
- 21:20 La Sexta Meteo
- 21:30 La sexta noche. Con Iñaki López
- 01:45 Astro TV

**cytlv**

- 07:30 Músicos Castilla y León
- 09:00 Vamos a ver. R.
- 10:00 Tiempo de viajar. R.
- 11:00 Somos de pueblo
- 11:50 El pasacalles
- 12:45 Los magos de la cocina de Castilla y León. Estreno
- 13:00 El arcón
- 14:30 CYLTV Noticias.
- 15:05 El Tiempo
- 15:20 CYLTV Noticias. R.
- 15:40 El tiempo. R.
- 16:20 Cinesiesta. *El rebelde orgulloso*
- 18:00 Especial pedaladas contra el cáncer
- 18:50 Me vuelvo al pueblo
- 19:30 Rex. Serie.
- 20:30 CyLTV Noticias
- 21:05 El Tiempo
- 21:30 Hoy toca jota
- 22:00 Cine. *El rostro impenetrable*
- 00:00 El pasacalles

**8**

- 07:35 Documental
- 08:30 Como el perro y el gato
- 09:00 Muévete en casa. Serie
- 09:30 Oxígeno
- 10:00 Documental
- 11:00 Nada es para siempre
- 11:50 Policías en el corazón de la calle. Serie
- 13:00 Documental
- 14:00 Alguien tiene que hacerlo
- 15:00 Tiempo de viajar
- 16:00 Grana y oro
- 17:00 Documental
- 18:00 Cine. *Sub Zero*
- 19:35 Como el perro y el gato
- 20:00 Aventuras de Tarzán
- 21:00 Alguien tiene que hacerlo
- 22:00 Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca
- 23:00 Cine. *Fuerza de choque*
- 00:30 Adelante reporteros
- 01:50 Programación noche

**intereconomía|tv**

- 05:00 Escaleras de la dependencia
- 05:50 Así es Asia
- 06:20 Teletienda EHS
- 13:00 La tierra del toro. R.
- 14:00 Siglo XX. R.
- 14:30 Gato gourmet. R.
- 15:00 El telediario de Intereconomía
- 15:35 Deportes/El tiempo
- 15:40 Teletienda
- 16:00 Cine. *La espada de Gedeón*
- 18:30 Documental. *El mundo en guerra*
- 19:00 Partytura
- 20:30 El telediario de Intereconomía. Con Cristina Sanz
- 21:00 Deportes/El tiempo
- 21:10 12 mujeres/12 hombres. R.
- 22:00 Lágrimas en la lluvia *Las manos sobre la ciudad*
- 01:00 Teletienda

**tdp**

- 07:50 Conexión motor
- 08:20 Balonmano. Bera-Rocasa
- 09:40 Programa Madrid 2020
- 10:10 Ciclismo. Vuelta a España
- 12:00 Hípica. Saltos
- 13:00 Fútbol. Magacín
- 13:30 Programa especial JJOO. Directo
- 17:00 Ciclismo. Vuelta a España Directo. Bagá-Andorra
- 18:00 Automovilismo.
- 20:00 Fútbol. Magacín
- 20:30 Ciclismo. Vuelta a España Bagá-Andorra
- 22:00 Vela. Copa América. Directo. Regata
- 23:00 Vela. Copa América. Directo. Regata
- 00:00 Automovilismo.

**clan**

- 09:40 Animalandia
- 10:15 Animalia
- 10:50 Instinto animal
- 11:25 Madrid distrito animal
- 12:00 Postales de Madrid para el siglo XXI. La caja mágica
- 12:25 Madrid desde el aire. Madrid, la capital
- 13:05 Especial Elección sede olímpica Juegos 2020. A través del equipo de enviados especiales se mantendrá informada a la audiencia
- 14:00 Telenoticias. Con Vicente Gil.
- 14:55 El tiempo
- 23:15 Cine. *La noche de película Marco Polo*
- 03:00 Rescues me, equipo de rescate. Serie

**clan**

- 08:05 Wow Wow Wubbzy
- 09:15 Tree Fu Tom
- 10:00 Peppa Pig. 4 capítulos
- 11:15 Mike el caballero
- 12:25 Tres entregas
- 12:25 Los pingüinos de Madagascar
- 13:35 Pokémon
- 14:17 The New Looney Tunes
- 15:00 Bob Esponja. Tres episodios.
- 16:10 Cine
- 17:30 Jelly Jamm
- 18:00 The New Looney Tunes
- 18:40 Bolts i Blip
- 19:25 Fanboy y Chum Chum
- 20:11 Suckers
- 20:20 Los pingüinos de Madagascar
- 21:25 Cine. *Made in America*
- 22:55 Fanboy y Chum Chum

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

# películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

## butaca de cine

★★ Destino final 2	16:00	La Sexta	Terror
★ La otra	17:45	Antena	Drama
★ El informe Gólgota	18:00	Cuatro	Aventuras
★★★ Piratas del Caribe: el cofre....	21:45	Cuatro	Aventuras
★★★ El rostro impenetrable	22:00	CYLTV	Western
★★ Ice	22:30	Antena 3	Ciencia ficción
★ Desde que amanece apetece	23:30	TVE 1	Comedia
★ Las ruinas	00:30	Cuatro	Terror

### 16:00 Destino final 2

(LA SEXTA) ★★

EEUU, 2003. 130 m. D: David R. Ellis. R.: Ali Larter, A.J. Cook, Michael Landes, T.C. Carson, Jonathan Cherry, Keegan Connor.

Ha pasado un año desde el accidente del vuelo 180. Ahora, un grupo de jóvenes estudiantes que se dirigen a Florida en las vacaciones de primavera - Spring Break - evitan un mortal accidente.



### 18:00 El informe Gólgota

(CUATRO) ★

Alemania, 2011. 89 m. D: Zoltan Spirandelli. R.: Nina Hartmann, Katharina Schüttler, Stephan Grossmann, Richard Sammel.

Gregor Gropius, cirujano de prestigio, realiza un trasplante de hígado a Schlesinger, un arqueólogo que había hecho un descubrimiento en Jerusalén.

### 21:45 Piratas del Caribe: el cofre del hombre muerto

(CUATRO) ★★★

EEUU, año 2006. 151 m. Director: Gore Verbinski. R.: Johnny Depp, Orlando Bloom, Keira Knightley, Bill Nighy, Jack Davenport.

Will Turner y Elizabeth Swann se van a casar, pero ambos son hechos prisioneros por Lord Cutler Beckett y acusados de haber liberado al capitán Jack Sparrow. Para salvar su vida Will tendrá que encontrar a Jack y conseguir su misteriosa brújula, que esconde un gran poder además de la clave de una deuda de sangre del pirata con un temible y siniestro Davy Jones, el legendario capitán del barco fantasma El Holandés Errante.



### 22:00 El rostro impenetrable

(CYLTV) ★★★

EEUU, año 1961. 141 minutos. Director: Alfonso Cuarón. R.: Marlon Brando, Karl Malden, Pina Pellicer, Katy Jurado, Ben Johnson, Slim Pickens, Larry Duran, Sam Gilman.

Tras el atraco a un banco fronterizo, Johnny Río es traicionado por Dad, su mejor amigo y compañero de correrías. Apresado por la policía mexicana, pasa cinco amargos años en la prision de Sonora, durante los cuales, vive obsesionado con la idea de vengarse del traidor. Tras ser puesto en libertad, visita a Dad, que se ha convertido en un hombre respetable y es el sheriff de Monterrey. Cuando Dad le presenta a su hijastra Louisa, Jonhny queda prendado de su belleza y la seduce

### 23:30 Desde que amanece apetece

(TVE 1) ★

España, año 2006. 115 minutos. Director: Antonio del Real. R.: Gabino Diego, Arturo Fernandez, Loles León, Kira Miró, José Sancho.

Sobreprotegido por sus padres, el inmaduro Pelayo es expulsado de su remoto pueblo asturiano tras una de sus patológicas gamberradas. Es enviado a Madrid para que prospere.



# deporte

## butaca deportiva

Fórmula Uno. G.P. Italia. Clasificación	13:30	Antena 3
Baloncesto. Eurobasket. España-República Checa	14:30	Cuatro
Ciclismo. Vuelta a España	15:45	TVE 1
Baloncesto. Eurobasket. Croacia-Polonia	17:45	Energy
Tenis. US Open. Semifinales	17:45	Eurosport
Fútbol. R. Zaragoza-CD Lugo	18:00	La Sexta
Baloncesto. Eurobasket. Turquía-Polonia	21:00	Energy
Olimpismo. Elección Sede Juegos Olímpicos 2020	22:30	TVE 1



### 14:30 Baloncesto: Eurobasket. España vs República Checa

(CUATRO)

España afronta el tercer partido del torneo continental con el recuerdo, aún fresco, de su derrota en el duelo anterior frente a Eslovenia. Por ello, los hombres de Orenge tratarán de enmendar los errores que les llevaron a caer contra la anfitriona. No lo tendrá fácil el combinado patrio ante una República Checa que, pese a las carencias técnicas de su juego, cuenta con varios deportistas de físico imponente.

### 15:45 Ciclismo. Vuelta a España

(TVE 1)

La Vuelta regresa, en la primera etapa pirenaica de este año, a uno de los escenarios más espectaculares de la edición de 2012. El entonces inédito puerto de la Collada de la Gallina permitió ver una de las batallas más atractivas que se recuerdan en el ciclismo moderno con Valverde, 'Purito' Rodríguez y Contador luchando no solo por la victoria de etapa, sino también por el maillot rojo.



# entretenimiento

## butaca de programas

Los magos de la cocina de Castilla y León. Estreno	12:45	CYLTV
¡Cómo nos reímos!	18:00	TVE 2
La Sexta noche	21:30	La Sexta
Abre los ojos... y mira. Estreno	22:00	Telecinco
La noche temática. La moda: glamour y espectáculo	23:00	TVE 2



### 12:45 Los magos de la cocina de Castilla y León

(CYLTV)

Los fines de semana, las cámaras de CyLTV entran en los fogones de los restauradores más reputados de Castilla y León. De la mano del periodista especializado en gastronomía, Fernando Lázaro, *Los magos de la cocina* se cuela puertas adentro de los principales restaurantes para disfrutar en vivo de la cocina hecha en la región. En cada entrega se preparará una receta con ingredientes típicos de Castilla y León y propuestas tanto de platos elaborados al estilo más tradicional como con nuevas técnicas.

### 21:30 La Sexta noche

(LA SEXTA)

El magacín presentado por Iñaki López y Andrea Roperó, cuenta con un nuevo plató, nuevas secciones y contertulios. Hoy, despliegue especial para seguir la elección de la ciudad olímpica, con conexiones en directo con Buenos Aires y una mesa de expertos en plató. Además, el juez Bermúdez visita el espacio, en su primera entrevista en directo en televisión.



### 22:00 Abre los ojos... y mira

(TELECINCO)

Una noche de sábado diferente, entretenida y llena de emociones que mantendrá a los espectadores con los ojos bien abiertos. Esta es la propuesta de este nuevo espacio semanal presentado por Emma García, que aglutinará en un mismo formato géneros televisivos como el *reality show*, el debate y la entrevista.

### 23:00 La noche temática

(TVE 2)

La moda es un reflejo de la sociedad contemporánea y un mundo que mueve billones de euros al año. Elegancia, glamour, encanto... Dicen que la forma de vestir imprime carácter. Diseñadores, modelos y editoriales compiten por ser los mejores y los más novedosos. Un corte formal o informal, pantalón o falda, escotes de escándalo, tacones de aguja, todo vale para llamar la atención y ser el centro de las miradas. *La Noche Temática* se acerca al universo de I.



**SOLUCIONES DE DISEÑO**  
marianorico

La Tienda de la Reforma

Promoción válida hasta el 15 de septiembre de 2013

Avda. Camilo José Cela, 61 Cuéllar (Segovia) T. 921 140 631 www.marianorico.com

Modelo DMK

AHORA

Mueble Lavabo Espejo

**255€**

Modelo ROANT

AHORA

Mueble Lavabo Espejo

**386€**

| LA ÚLTIMA |



El grupo punk rock 'La puta de oros' fue uno de los afortunados en actuar sobre un escenario en el patio de La Cárcel de la ciudad ante el público segoviano. / LARA MAZAGATOS

| MAÑANA DOMINGO |

Especial **Mía**  
**Yo cocino**  
**FÁCIL**



► **40 recetas para disfrutar del verano**  
Platos rápidos, baratos y muy ricos

## Segovia lo nota

Cinco grupos de jóvenes emprendedores mostraron ayer sus dotes musicales sobre el escenario del patio de La Cárcel - Centro de Creación de Segovia en un nuevo festival

MARTA BERDÚN / SEGOVIA

Segovia es una ciudad con grandes artistas cuyo fin es hacerse notar entre la población del lugar y, por qué no, más allá de las fronteras de la provincia. Distintas instituciones como el Ayuntamiento o la Diputación dan pie a que las virtudes de aquellos afincados en la zona puedan salir adelante. Para ello la realización de concursos es una de las opciones preferidas para que los que son considerados 'los mejores' disfruten de aquello que se han ganado con años de práctica y ensayos.

Una de estas alternativas, impulsada por la Concejalía de Edu-

cación y Turismo de Segovia, es 'Lonotas Festival', una muestra de música en la que cinco grupos de rap, rock y heavy tienen la oportunidad de mostrar al público sus capacidades, innatas o aprendidas, sobre un escenario.

Los grupos participantes ayer en el festival fueron La Puta de Oros, que llama la atención con sus temas de metal punk rock; Hysteria, con experiencia sobre los escenarios en un estilo hard metal rock progresivo indie; Death Machine, formado por cuatro jóvenes menores de edad con un estilo free rock; Exilium, caracterizado por los temas de rap metal de sus tres

integrantes y, finalmente, Stone and Rock, un grupo mixto que interpreta canciones de rock clásico.

En un ambiente húmedo y fresco, pero cargado de buena música rock, los jóvenes a través de sus instrumentos hicieron lo que mejor sabían, consiguiendo que el público se fuese amontonando junto al escenario e impregnándolo de sus acordes.

El nombre del festival, curioso y original, fue elegido por los integrantes de las agrupaciones con el fin de recordar que los grupos musicales locales existen, que están presentes y "quieren expresarse a través de las notas musica-

les de sus canciones".

El objetivo principal de este festival es apoyar a los jóvenes músicos segovianos y darles esa oportunidad de mostrar ante el público lo que son capaces de hacer con una guitarra, una batería y un micrófono.

Los jóvenes han tenido la oportunidad de llevar a cabo sus ensayos en la sala de la Casa Joven de la ciudad, la cual quedó abierta al público el año pasado y, en ella, las formaciones musicales no profesionales con edades comprendidas entre 14 y 35 años tienen la oportunidad de perfeccionar sus notas musicales.

**Restaurante Lago**

RESERVAS: Telf. 921 42 00 59

LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

"Restaurante Lago" ofrece en sus maravillosos Jardines un Comedor-Barbacoa con un gran surtido de productos que a continuación se relacionan:

**Entrantes**

- ◆ Parrillada de Verduras de "Murcia" a la brasa

**Carnes**

- ◆ Panceta a la brasa
- ◆ Secretos de Cerdo a la brasa
- ◆ Solomillo de Cerdo Ibérico a la brasa
- ◆ Riñones de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Mollejas de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Chorizo Fresco cocido o a la brasa
- ◆ Chorizo Cocido al Vino o de la Olla a la brasa
- ◆ Churrasco de Ternera a la brasa

**Pescados**

- ◆ Sepia a la brasa

**Sugerencias del Cocinero**

**Entrantes**

- ◆ Ventresca de Atún con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Bonito con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Lacón Gallego con pimentón
- ◆ Queso de "Espirido"

**Carnes**

- ◆ Pavo Escabechado al Estilo "Cantalejo" o la brasa

- ◆ Muslitos de codorniz
- ◆ Caldereta de Recental
- ◆ Rabo de Toro Estofado

**Pescados**

- ◆ Calamares a la brasa
- ◆ Calamares en su Tinta
- ◆ Bacalao al Ajo Arriero o con Pisto o a la brasa

**Precio: 25,00€ por persona**

(Dicho PRECIO incluye nº de raciones que los Sres clientes tengan a bien elegir, además del postre, pan y bebida)

A la vez nos permitimos sugerirles cualquiera de los productos de nuestra CARTA